



e-mail do redakcji:
ssm@poczta.fm

Nakład: 12 500



231/2012
GAZETA
BEZPŁATNA

GAZETA WSZYSTKICH MIESZKAŃCÓW SIEMIANOWICKIEJ SPÓŁDZIELNI MIESZKAWIOWEJ

MOJA SPÓŁDZIELNIA

**Na
stronach:**

**Ponad pół wieku
Śmieci – nowe stawki opłat**

**Hojny gość
SSM żąda wyjaśnień cd.**

Jest w moim Kraju zwyczaj,
że w dzień wigilijny,
Przy wejściu pierwszej gwiazdy
wieczornej na niebie,
Ludzie gniazda wspólnego
łamią chleb biblijny,
Najtkliwsze przekazując
uczucia w tym chlebie.
C.K. Norwid

*W Święta
Bożego
Narodzenia
zdrowia, radości,
pogody ducha
oraz mnóstwa
prezentów
życzą Mieszkańcom*

**Rada Nadzorcza, Zarząd,
Rady Osiedlowe SSM
oraz Redakcja „MS”**

W każdy poniedziałek, w godzinach od 15.30 do 16.30 w siedzibie Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej, ul. Boh. Westerplatte 20, tel. 32-6091-405. PEŁNI DYŻUR dziennikarz „MS”
PRZEZ 24 GODZINY NA DOBĘ NADSYŁAJ PYTANIA, SVOJE PROBLEMY NA KONTO POCZTOWE „MS”:
ssm@poczta.fm

Pod koniec listopada br. Siemianowicka Spółdzielnia Mieszkaniowa uhonorowana została nagrodą **Symbol 2012** przyznawanej przez specjalnie powołaną Kapitułę ogólnopolskiego programu promocyjnego organizowanego przez redakcję Moni-

tora Rynkowego w Dzienniku Gazecie Prawnej. Celem programu jest wyłonienie i uhonorowanie instytucji, których marka stała się reprezentatywna i tożsama z działalnością dla danej branży. Program służy budowaniu wizerunku takich firm na tle całej pol-

skiej gospodarki w oparciu o najbardziej reprezentatywne aspekty działalności. Jest to kolejna w ostatnim czasie nagroda, jaką otrzymała Spółdzielnia. Okolicznościową plakietę – patrz str. 22 – odebrał **Zbigniew Lekston**, prezes Zarządu SSM pes



Stanisław Kowarczyk – z lewej – wyróżniony tytułem honorowym „Osobowość Budownictwa Śląskiego”



W gronie laureatów



W sali komplet



Część artystyczną zapewnili aktorzy Teatru Rozrywki w Chorzowie

LOMBARD

Szybkie pożyczki pod zastaw:
złota, sprzętu RTV, AGD, GSM

NAJNIŻSZE ODSETKI

Skup - **ZŁOTA** i **SREBRA**

Robimy odbitki KSERO

Siemianowice Śl. - **BYTKÓW**
ul. **Niepodległości 23 A**
(tył pawilonu obok Biedronki)
tel. 32-608-54-88

S-869/5-11

ZAWIESZONA EMERYTURA ?
POMOŻEMY PRZYWRÓCIĆ
ŚWIADCZENIE

**22 GRUDNIA UTRACISZ
DO TEGO PRAWO!**

MASZ SZANSĘ NA ODSZKODOWANIE

Kancelaria Doradczą „Partner-System”
tel. 515 149 537

s-293/12-12



CZŁONKOWIE RADY NADZORCZEJ SSM

Piotr MAJNUSZ i Tadeusz DUDEK*
zapraszają wszystkich Mieszkańców
7. 01. 2013 r. od 16.30 do 17.30

* skład
osobowy
dyżurujących
może
ulec zmianie

NA SWÓJ DYŻUR

do siedziby Zarządu SSM, Siemianowice Śl., ul. Boh. Westerplatte 20,
tel. 32 609-14-00

Z kolei 4. 02. 2013 r. dyżurować będą:

Joanna BARANOWICZ-PLUSKWIK i Ryszard OSYRA

Zarząd Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej informuje:

w każdy poniedziałek od 13.00 do 17.00 w siedzibie Zarządu

- ul. Bohaterów Westerplatte 20, pokój 26

- członkowie Zarządu przyjmują P.T. Mieszkańców na dyżurze.

Zamierzających przekazać swoje wnioski, uwagi lub złożyć skargę
oczekuje Prezes Zarządu lub jego Zastępca.

Zapamiętaj!

Zapamiętaj!

Zapamiętaj!

24 grudnia do 13⁰⁰ a 31 grudnia do 15⁰⁰

Zarząd Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej informuje, że w nadchodzącą Wigilię i Sylwestra – obydwa dni przypadają na poniedziałek – zmianie ulegają godziny pracy Administracji Osiedlowych i wszystkich działów w siedzibie SSM przy ul. Boh. Westerplatte 20.

W bożonarodzeniową wigilię zainteresowani przyjmowani będą do godziny 13⁰⁰, a w Sylwestra do 15⁰⁰. Po tych godzinach ewentualne awarie zgłaszać należy na numer pogotowia Technicznego SSM - patrz poniżej.

SIEMIANOWICKA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

41-106 Siemianowice Śląskie, ul. Boh. Westerplatte 20, tel. 32 609-14-00

informuje, że 20. 12. 2012 r.

- o 11.00 ORGANIZUJE PRZETARG OGRANICZONY,
dotyczący członków oczekujących,
zarejestrowanych w Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej;

- o 11.30 PRZETARG NIEOGRANICZONY,
którego przedmiotem jest ustanowienie prawa odrębnej własności
do lokalu mieszkalnego:

*ul. Pl. Skrzeka i Wójcika 5 A/30 - o pow. 31,03 m²
10. piętro, 2 pokoje + kuchnia; cena wywoławcza 58.600,00 zł

Lokal będący przedmiotem przetargu można oglądać
do 19. grudnia 2012 r. po uprzednim, telefonicznym porozumieniu się

*z Administracją osiedla „Młodych”, pod nr tel. 32 228-39-47

Wpłata wadium, w wysokości 10 % ceny wywoławczej, przyjmowana będzie
do 20. 12. 2012 r. do godz. 10.30 w Agencji PKO BP, mieszczącej się w siedzibie
Zarządu SSM, ul. Bohaterów Westerplatte 20 lub dzień wcześniej na konto SSM

83 1020 2368 0000 2102 0022 5706

Ponadto, prosimy o zapoznanie się ze Statutem SSM oraz Regulaminami
obowiązującymi w naszej Spółdzielni, które znajdują się na naszej stronie internetowej
www.ssm.siemianowice.com - wiąże się to ze złożeniem stosownego oświadczenia.

Osoby reprezentujące na przetargu ewentualnego nabywcę lokalu mieszkalnego
zobowiązane są do posiadania notarialnego PEŁNOMOCNICTWA.

W przypadku nie wygrania przetargu, zwrot wpłaconego wadium
następuje na wskazany numer konta bankowego.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo do odwołania przetargu bez podania przyczyn.

WAŻNE TELEFONY

Centrala SSM 32-6091-400
Sekretariat SSM 32-6091-401
Dział GZM 32-6091-405
Dział Członkowsko-Mieszkaniowy 32-6091-496

poniedziałki: godz. 11.00-17.00
wtorki: godz. 10.00-14.30
środy: godz. 10.00-14.30
piątki: godz. 8.00-13.00

Dział Czynszów 32-6091-490
poniedziałki: godz. 7.30-17.00 32-6091-495
wt. śr.: godz. 7.30-14.30 32-6091-497
piątki: godz. 7.30-13.00

Dział Inwestycji 32-6091-468
Dział Ekonom. - rozliczenia C.O. 32-6091-457
Dział Ekonom. - Umowy Najmu 32-6091-462
Dział Wkładów Mieszkaniowych 32-6091-494

poniedziałki: godz. 11.00-17.00
wtorki: godz. 10.00-14.30
środy: godz. 7.30-14.30
piątki: godz. 10.00-13.00

Główna Księgowa
Pełnomocnik do spraw: 32-6091-403
- technicznych
- Organizacyjno Samorządowych 32-6091-406
- Ekonomicznych 32-6091-469
AGENCJA PKO BP 32-6091-431

poniedziałki: godz. 9.00-17.00
wt. do czw.: godz. 10.00-15.00
piątki: godz. 8.00-13.00

Biurowo Rozliczeń Energii Ciepłej SSM
tel. 32-228-00-85, fax 32-228-00-17
rozliczenia@ssm.siemianowice.com

Pogotowie TECHNICZNE
i DZWIOWE SSM 32-228-57-78

POGOTOWIE ELEKTRYCZNE:
Chorzów 32-303-21-54

POGOTOWIE CIEPŁOWNICZE:
PEC - Katowice 32-258-47-73
godz. 22.00-7.00

POGOTOWIE WOD-KAN, SIECI ULICZNEJ:
Siemianowice 32-220-01-80
Katowice 32-256-48-09

URZĄD MIASTA
ul. Jana Pawła II 32-760-52-00
ul. Michałkowska 32-760-54-00
Straż Miejska 32-228-47-00

Pełnomocnik Prezydenta Miasta ds.
Osób Niepełnosprawnych przyjmuje:
ul. Michałkowska 105
poniedziałek - czwartek 8.00-15.00 32-760-54-45
piątek 8.00 - 14.00

Policja 997, 112, 32-359-62-01, 32-359-62-55
Straż Pożarna 998, 32-766-80-30, 32-766-80-35

Pogotowie Ratunkowe 999, 32-228-22-40

MIEJSKIE CENTRUM ZARZĄDZANIA
KRYZYSOWEGO 32-220-01-80

ANONIMOWY, POLICYJNY TELEFON
ZAUFANIA 32-228-53-84

UPC 801 949 480

ADM – telefony i adresy e-mailowe

„BAŃGÓW” tel. 32-228-13-01
bangow@ssm.siemianowice.com
„CENTRUM” tel. 32-228-17-39
centrum@ssm.siemianowice.com
„CHEMIK” tel. 32-228-57-78
chemik@ssm.siemianowice.com
„MICHAŁKOWICE” tel. 32-228-57-38
michalkowice@ssm.siemianowice.com
„MŁODYCH” tel. 32-228-39-47
mlodych@ssm.siemianowice.com
„TUWIMA” tel. 32-228-45-47
tuwim@ssm.siemianowice.com
„WĘZŁOWIEC” tel. 32-228-52-52
wezlowiec@ssm.siemianowice.com

POGOTOWIE TECHNICZNE SSM - tel. 32-228-57-78, 602 672 890

DYŻURUJE: poniedziałek 17.00-22.00;

wtorek, środa, czwartek 15.00-22.00;

piątek 13.00-22.00; sobota 12.00-22.00; niedziela 8.00-22.00

Wielka Gala Budownictwa 2012

Gala Budownictwa organizowana przez Śląską Izbę Budownictwa w Katowicach to bez wątpienia najbardziej prestiżowe wydarzenie dla setek firm małych i dużych zajmujących się tworzeniem rzeczywistości. Jak mówi powiedzenie budowlanców: **Bóg stworzył świat, a reszta jest ich zasługą.**

Otwierając Galę Prezydent Śląskiej **Tadeusz Wnuk** powitał wszystkich uczestników uroczystości, wierzącą 15 lecie działalności Śląskiej Izby Budownictwa. Prezydent w imieniu Prezydium i Rady Izby złożył podziękowania kadrze kierowniczej oraz pracownikom wszystkich bez wyjątku firm członkowskich za ich wielce użyteczny i twórczy wkład w funkcjonowanie i rozwój śląskiego samorządu gospodarczego oraz pozycję jaką zajmujemy w gronie krajowych i regionalnych organizacji pozarządowych budownictwa.

- *Nasz Jubileusz obchodzimy w rodzinie. Rodzinie uczestników Forum Budownictwa Śląskiego, utworzonej ponad 4 lata temu platformy współdziałania wszystkich samorządów zawodowych i gospodarczych budownictwa regionu – mówił Wnuk. – Obecnie jest to blisko 40 tys. osób jako kadra inżyniersko techniczna i ponad 300 organizacji gospodarczych. Przewodnicząc temu gremium wraz z Panem Franciszkiem Buszką - kierującym Śląską Izbą Inżynierów Budownictwa, wspólnie dziękujemy pozostałym uczestnikom Forum za dotychczasową współpracę.*

Tegoroczna Gala przeprowadzona po raz XV przyniosła szeregu firm i lu-

dziom budownictwa cenione w środowisku wyróżnienia m.in Śląską Wielką Nagrodą Budownictwa – zwaną Budowlanym Oskarem, Przyjaciół Budownictwa Śląskiego, Osobowość Budownictwa Śląskiego i inne.

Wśród wyróżnionych znalazł się **Stanisław Kowarczyk**, honorowy prezes Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej – otrzymał tytuł wraz z medalem Osobowość Budownictwa Śląskiego i **Andrzej Gościński** – przewodniczący Sejmiku Województwa Śląskiego, a zarazem przewodniczący Stowarzyszenia Przyjaciół Bytkowa uhonorowany tytułem Przyjaciół Budownictwa Śląskiego.

Franiszek Buszka przedstawiając w laudacji Stanisława Kowarczyka zaznaczył: „Honorujemy dziś osoby tworzące oblicze Śląska, wyrażamy uznanie dla ich dokonani oraz sukcesów, do których prowadzi trudna droga.

Stanisław Kowarczyk urodził się w Chorzowie Starym na „Krajoku”, w szanowanej, o śląskich tradycjach, rodzinie.

Całe swoje zawodowe życie poświęcił spółdzielczości mieszkaniowej, pełniąc od 1961 r. do 2008 r. funkcję Prezesa Siemianowickiej Spółdzielni

Mieszkaniowej, a dziś jest jej Prezesem Honorowym i członkiem Krajowej Rady Spółdzielczej.

Od samego początku wiedział, że udane życie każdego człowieka uzależnione jest od posiadania własnego miejsca. Znał Jego powiedzenie, które realizował: „Każdy ma prawo do własnego mieszkania i należy umożliwić mu realizację tego marzenia”. Siemianowicka Spółdzielnia Mieszkaniowa, posiadająca w swoich zasobach ponad 12.000 mieszkań, to prawie trzydziestotysięczna wspólnota. (...)”

Wystąpienie zakończył ciepłą osobistą uwagą: *Ja Staszku, będę Cię pamiętał jako pogodnego, życzliwego, ujmującego w zachowaniu, przewidywalnego w trudnych sytuacjach Kolegę, zakochanego w sporcie – byłeś przecież piłkarzem Ruchu Chorzów, a nawet Prezesem GKS-u Katowice – a i dziś spotykamy się na kortach tenisowych.*

Myślę, że gdybyś rozwijał swoje zdolności wokalne gościłbyś na licznych scenach, pewnie i tej – Teatru Rozrywki. Stanisław Kowarczyk to barwna, utalentowana osobowość – „Osobowość Budownictwa Śląskiego”.

Zdjęcia z gali patrz str. 2

Piotr Sowisło

Przewodniczącemu Rady Nadzorczej
Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej

Wiesławowi Jaźwcowi

wraz z Rodziną



wyrazy głębokiego współczucia
w związku ze śmiercią

Teściowej

składają Rada Nadzorcza, Zarząd i Rady
Osiedli SSM

Ze smutkiem zawiadamiamy, że odszedł od nas



śp. Jerzy Dinges

wieloletni Członek Rady Osiedla „Chemik”

W zmarłym tracimy oddanego i życzliwego
ludziom społecznika i pełnego inwencji spółdzielcę
Rodzinie, krewnym i znajomym

wyrazy głębokiego współczucia składają

Rada Nadzorcza, Zarząd i Rada Osiedla „Chemik”
Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej

Serdeczne podziękowania
dla Prezydenta Miasta Siemianowice Śląskie
- Pana Jacka Guzy -
za dobre słowo i obecność
podczas ceremonii pogrzebowej



Jerzego Dinges

składają Żona i Córki

Serdeczne podziękowania
dla Zarządu Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej
oraz Rady Osiedla „Chemik”
za obecność i wsparcie
podczas ceremonii pogrzebowej



Jerzego Dinges

składają Żona i Córki

Przyjęto plany

26 listopada br. obradowała Rada Nadzorcza Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej. Rada przyjęła plany: gospodarczo-finansowy, inwestycyjny i remontów na 2013 r.

RN rozpatrzyła też wniosek o wykreślenie 6 osób z członkostwa w Spółdzielni w związku z zaległościami w opłatach. Łącz-

na kwota ich zaległości to 48.951,51 zł. Na spotkanie przybyły 3 osoby. Przyjęto 4 zobowiązania spłaty. W przypadku dwóch osób podjęto uchwały o wykreśleniu z rejestru. Plany przedstawimy w kolejnym wydaniu „MS”. Obrady prowadził **Jan Dudek** – wiceprzewodniczący RN SSM.

pes

V Kongres Spółdzielczości

...praktycznie niezauważony przez media obradował w Warszawie od 27 do 28 listopada br. Uczestniczyło w nim blisko 600 delegatów reprezentujących 8 milionów polskich spółdzielców. Wybrano stuosobowe Zgromadzenie Ogólne, które 19 grudnia wybierze swojego przewodniczącego oraz Zarząd Krajowej Rady Spółdzielczej i jej Preze-

sa. Przyjęto kilka dokumentów w tym m.in. w sprawie obrony spółdzielczości polskiej. Wiadomym jest, że termin Kongresu pokrzyżował prace parlamentarzystów, którzy w tych dniach mieli rozpatrywać kolejną restrykcyjną ustawę o spółdzielniach mieszkaniowych. Szerzej o Kongresie w numerze styczniowym „MS”

pes

Śmieci – nowe stawki opłat

Aż czterokrotnie siemianowicka Rada Miasta podchodziła do zagadnienia i wreszcie ostatecznie ustalono: od 1 lipca 2013 roku za odpady segregowane zapłacimy miesięcznie 11,30 zł/os., lub za zmieszane 16 złotych/os. To znaczny wzrost. Obecnie w zasobach Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej koszt ten wynosi 7,43 zł/os. miesięcznie. Pomimo emocjonujących dyskusji na sesjach o nowym systemie gospodarowania odpadami, skalkulowanych propozycji niższych opłat, stawki, jakie pierwotnie zaproponowano nie uległy zmniejszeniu.

5 listopada br.

- Uchwalenie PRAWIE wszystkich uchwał tzw. śmieciowych

Wcześniej 25 i 30 października br. nie doszło do głosowania nad tymi uchwałami. Zdecydowano, że potrzeba więcej czasu, że należy jeszcze wnikliwiej podejść do zagadnienia. W listopadzie wznowiono sesję. Dyskusja toczyła się stricte wokół uchwał w sprawie regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Siemianowic Śląskich oraz nowego systemu gospodarowania odpadami. Swoje stanowiska, a zarazem uwagi i wątpliwości - w tym mówiące o tym, że radni mieli niewiele czasu na zapoznanie się z uchwałami, nie było jako takich konsultacji społecznych z mieszkańcami i zarządcami nieruchomości w interesującej sprawie oraz o przeliczaniu kosztów związanych z ochroną środowiska na mieszkańców - złożyli między innymi: **Barbara Mer-ta, Tomasz Blacha, Jerzy Kurzawa** w imieniu radnych Solidarnej Polski, a także **Jolanta Kopiec** w imieniu radnych SLD. Jednak zdecydowanie najwięcej emocji tego dnia wywołała na sali plenarnej dyskusja nad

projektem uchwały dotyczącej ustalenia wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi. Ostatecznie po głosowaniu okazało się, że projekt tej uchwały nie uzyskał akceptacji Rady. Za jej przyjęciem głosowało 10 radnych i tyle samo było przeciw, to oznaczało, że Rada Miasta w tej sprawie obradować będzie raz jeszcze. Pozostałe uchwały przeszły większością głosów.

22 listopada br.

- Podjęcie ostatniej uchwały, zatwierdzenie stawek

Do zagadnienia skupionego wokół śmieci wrócono podczas przedostatniej w tym roku sesji Rady Miasta na samym końcu. Swoimi spostrzeżeniami podzieliło się kilku radnych. Na wstępie przewodniczący RM **Adam Cebula** udzielił głosu **Jerzemu Kurzawie**. Zwrócił on uwagę na kilka istotnych faktów, które wynikają z przyjętych regulacji prawnych. Podkreślił on między innymi, że Gmina została zobowiązana do gospodarowania odpadami komunalnymi zgodnie z wymogami unijnymi, a co za tym idzie, czeka ją jeszcze wiele wyzwań. W dalszej części wypowiedzi stwierdził:

*Uważam, że zaproponowane stawki za śmieci są zbyt wysokie i powinny być zmienione, po dogłębnej analizie stanu faktycznego i przeprowadzeniu postępowania przetargowego. Wysokość opłaty ustalona przez Miasto może być modyfikowana – Rada ma narzędzia do podjęcia takich działań w interesie mieszkańców. I dalej mówił: Jako, że takich warunkowych zapisów nie można zamieścić w uchwale stanowiącej akt prawa miejscowego, zwracam się z pytaniem, czy Pan Prezydent Miasta rozważa ewentualną zmianę stawki opłaty za śmieci po przeprowadzeniu postępowania przetargowego? Wcześniej Kurzawa w imieniu trzech radnych (**Jerzy Kurzawa, Grażyna Bartel, Rafał Piech – dop. red.**) zaproponował, by włączyć w obrady projekt uchwały, w którym zawarta była propozycja, aby zlecić opracowanie kalkulacji opłaty za śmieci wyspecjalizowanej firmie consultingowej. Wniosek jednak przespadł większością głosów.*

Kolejnym radnym, jaki wypowiedział się w temacie był **Zbigniew Krupski**. Złożył on wniosek o dokonanie zmian stawek opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi. Zaproponował, by stawki te wynosiły odpowiednio 10 złotych od osoby za śmieci niese-gregowane i 8,50 złotych/os. za segregowane. W uzasadnieniu stwierdził, iż biorąc pod uwagę wyliczenia przedstawione przez Urząd Miasta i zakładając że cena za wywóz i zagospodarowanie odpadów uzyskana w prze-

ciąg dalszy na str. 6

Sąsiedzie nie truj!!!

Odśnieżając samochód nie zapalaj silnika.

Spaliny zatrują nie tylko Ciebie, ale też innych.

ciąg dalszy ze str. 5

targu prawdopodobnie nie wzrośnie, proponowana stawka 10 złotych mogłaby być w przyszłości jeszcze obniżona. Krupski argumentował swoją wypowiedź tym, że Ministerstwo Środowiska zgadza się z tymi szacunkami. Według informacji resortu, część gmin, które już przyjęły nowe stawki opłat określiły je na poziomie 7 do 10 złotych miesięcznie od mieszkańca. Dalej mówił, że: *w trakcie dyskusji nad realizacją tzw. ustawy śmieciowej argumentowano, że stawki opłat będą mogły być zmieniane w miarę rozwoju rynku. Padał argument możliwości dokonywania obniżenia kosztów w trakcie realizacji ustawy. **Ja proponuję odwrócenie tej zasady – niższe koszty na początku i urealnienie ich w trakcie realizacji gospodarowania odpadami.***

Chwilę później wypowiedziała się **Barbara Merta**, punktując problemy, jakie mogą wystąpić już wkrótce. – *Im dłużej analizuję uchwały, które też już częściowo przyjęliśmy, tym więcej mam wątpliwości – najwięcej z nich dotyczy podatku śmieciowego. Jako mieszkanka budynku wielorodzinnego, będę ponosiła koszty za tych, którzy mają zaległości czynszowe, a pojęcie segregacji jest im obce. Ten znaczny wzrost opłaty za śmieci na pewno powiększy liczbę osób zadłużonych, tym samym pomoc społeczna w naszym mieście będzie musiała wydławić więcej środków z tego tytułu. Problem budzi również brak obowiązku meldunkowego. Jak będzie to rzetelnie rozliczane? Poza tym jeszcze, MPG-KiM proponuje nam dzisiaj stawkę około 7,5 zł za odpady, oferując w tym również dodatkowe usługi i to wystarcza. Podwyżki krzywdzą emerytów i bezrobotnych. Wydaje się, że kwoty, jakie proponuje radny Krupski – 8,5 zł i 10 zł za odpady – przyniosłyby korzyści. W tej sytuacji nie mogę poprzeć proponowanych przez Miasto stawek podatku śmieciowego.*

Z podobnym wnioskiem, jak Zbigniew Krupski chciała wyjść radna **Jolanta Kopiec**. Nie zgodziła się za to z propozycją Jerzego Kurzawy odnośnie tego, że Gmina coś zyska podnosząc stawki teraz, a obniżając je po przetargach. – *Wiadomo od dawna, że w kraju panuje tzw. zmowa śmieciowa. Ja to, jako dyrektor jednostki wytwarzającej znaczne ilości odpadów, obserwuję po przeprowadzanych przetargach. Są firmy – potentaci na rynku, które się wzajemnie*

rozgrywają, dzieląc ten rynek. Radna SLD poparła także wniosek Krupskiego dotyczący obniżenia kosztów za odpady na początku, a potem z czasem ich

Śmieci – nowe stawki opłat

urealnienia. W dalszej części wypowiedzi pytała: Dlaczego właściciele garaży mają płacić podwójnie, z jednej strony jako mieszkańcy domów, z drugiej

Uchwała nr 308/2012

Głosowanie nr 29

- z autopoprawką Prezydenta Miasta
Za przyjęciem nowych stawek byli:

- Jerzy Becker,
- Jacek Blida,
- Adam Cebula,
- Tomasz Dzierwa,
- Marian Jadwiszczok,
- Grzegorz Jurkiewicz,
- Jerzy Kurzawa,
- Klaudiusz Michna,
- Dorota Poledniok,
- Mikołaj Wajda,
- Stefan Wieczorek,
- Anna Zasada-Chorab
- Marzena Ziąba.

Przeciw byli:

- Jolanta Kopiec,
- Zbigniew Krupski,
- Barbara Merta,
- Rafał Piech,
- Barbara Roguska.

Wstrzymała się:

- Beata Breguła.

Nieobecna:

- Grażyna Bartel.

użytkownicy garaży? Stwierdziła również, że na jednym z posiedzeń komisji pytała o uzasadnienie proponowanej przez Miasto wysokości opłat za śmieci, jednak wciąż nie usłyszała sensownej odpowiedzi.

Po tej wypowiedzi przewodniczący Rady Miasta zarządził głosowania nad wnioskami Zbigniewa Krupskiego, by kwotę 16 złotych/os/m-c zastąpić kwotą 10 zł/os/m-c, a 11,30 zł/os/m-c kwotą 8,5/os/m-c. Jak się okazało, ani jeden ani drugi nie uzyskały większości i przepadły.

Tuż po głosowaniu o głos poprosił **Grzegorz Jurkiewicz**. – *Kilka razy przywołano słowa, że dziś wywóz i składowanie odpadów to koszt około 7,5 zł, ale trzeba pamiętać, że mamy swoje wysypisko, stąd też mamy upust cenowy. Od przyszłego roku zobowiązani będziemy szukać miej-*

sca, gdzie trzeba wywozić odpady. Po czym stwierdził: – Jestem za propozycją radnego Kurzawy, o której mówił już na poprzednich trzech sesjach Pan Prezydent, że w momencie zawarcia umowy z firmą, która zajmie się śmieciami i jeśli okaże się, że stawki opłat są za wysokie, zawsze będzie można z tych stawek zejść.

Następnie kolejny raz wypowiedział się Jerzy Kurzawa. – *Jest obawa, pogląd, że my spółdzielcy będziemy płacić maksymalną stawkę za śmieci. Panuje pewne niezrozumienie sytuacji, w jaką wchodzimy. Obowiązkiem Gminy jest wprowadzić selektywną zbiórke. W zasobach spółdzielczych selektywna zbiórka dzisiaj zaczyna funkcjonować. Uważam, że obawy zarządców o płaceniu stawki 16 złotych są na wyrost. Radny Solidarnej Polski zaproponował jeszcze uszczegółowienie paragrafów, dla lepszego rozumienia i prostszej interpretacji uchwały dotyczącej opłat za śmieci. **Jacek Guzy**, który chwilę później pojawił się na mównicy zgodził się przyjąć poprawki, a równocześnie potwierdził możliwość modyfikacji stawek po przeprowadzonym postępowaniu przetargowym. Prezydent Siemianowic Śląskich zakomunikował też, że proponowane stawki opłat za śmieci w naszym mieście są dużo niższe od średnich stawek w województwie śląskim.*

Jeszcze raz głos postanowiła wziąć Jolanta Kopiec. Stwierdziła, że nie ma absolutnie żadnej gwarancji, iż w jakikolwiek sposób uda się te opłaty obniżyć. – *Firmy zajmujące się śmieciami złożą takie oferty, że one zarobią, a my nie zaoszczędzimy. Podniesiemy im tylko zyski, kosztem zubożenia mieszkańców, którzy wkrótce będą płacić znacznie więcej.* Na tę wypowiedź szybko zareagował przewodniczący RM **Adam Cebula** oznajmiając radnej, że przysługuje jej obowiązek zgłoszenia sprawy, jaką od początku tego punktu obrad porusza, do prokuratury.

Dyskusję zamykał Jerzy Kurzawa, zwracając uwagę między innymi na sposób przeprowadzenia przetargów. – *Kwoty, które uchwalamy nie pojawiają się w specyfikacji przetargowej.*

W końcu dyskusyjną uchwałę nr 308/2012, dotyczącą ustalenia wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami z autopoprawką Prezydenta, poddał pod głosowanie. Wynik? Na 19 obecnych radnych, trzynastu głosowało „za” przyjęciem, pięciu było „przeciw”, jedna wstrzymała się. Rafał Grzywocz

COOPERATIVE ENTERPRISES BUILD A BETTER WORLD

Spółdzielnie budują lepszy świat

2012
International
Year of

Cooperatives

Międzynarodowy Rok Spółdzielczości

Śmieci cd. czyli wątpliwości, niejasności, pismo

Uchwałę nr 285/2012 z 5 listopada br. rajcowie naszego miasta przyjęli: Regulamin utrzymania czystości i porządku na terenie Miasta Siemianowice Śląskie.

Ujęte w regulaminie szczegółowo zasady gospodarowania odpadami komunalnymi budzą wiele wątpliwości i zawierają sporo niejasności, które powodują, że Zarząd SSM w porozumieniu z innymi zarządcami nieruchomości skierował do UM stosowne pismo z prośbą o wyjaśnienia. Pismo publikujemy, a z chwilą otrzymania odpowiedzi niezwłocznie zamieścimy ją w „MS”.

Ogromny protest i sprzeciw Zarządów i właścicieli nieruchomości wywołała natomiast uchwała nr 308/2012 z 22. 11. br. ustalająca opłaty za wywóz śmieci i dzierżawę pojemników. Przyjęto w niej stawki na osobę za:

- dzierżawę pojemników
– **1 zł/os./m-c.**,
- wywóz śmieci niesegregowanych
– **16 zł/os./m-c.**,
- wywóz śmieci segregowanych
– **11,30 zł/os./m-c.**

Zarządy uważają, że uchwalone opłaty są zdecydowanie za wysokie. Według wyliczeń opartych na dotychczasowych

czasowych kosztach ponoszonych przez mieszkańców, tj. **7,43 zł/os./m-c.** z doliczeniem dodatkowych czynności ustawowo wymaganych od gminy, opłata ta nie powinna być wyższa niż odpowiednio:

- 10 zł/os./m-c. za wywóz śmieci niesegregowanych,
- 8,50 zł/os./m-c. za wywóz śmieci segregowanych.

Uzasadnienie celowości wprowadzenia takich stawek, wsparte wyliczeniami, przedstawił podczas sesji **Zbigniew Krupski** w imieniu Stowarzyszenia „NASZ DOM”.

Za jego wnioskiem – głosowanie nr 28 – byli:

- Grażyna Bartel,
- Beata Breguła,
- Jolanta Kopiec,
- Zbigniew Krupski,
- Barbara Merta,
- Rafał Piech,
- Barbara Roguska.

Przeciw byli:

- Jerzy Becker,
- Adam Cebula,
- Tomasz Dzierwa,
- Marian Jadwiszczok,
- Grzegorz Jurkiewicz,
- Jerzy Kurzawa,
- Klaudiusz Michna,
- Dorota Południok,
- Mikołaj Wajda,
- Stefan Wieczorek,
- Marzena Ziaja.

Wstrzymali się:

- Jacek Blida,
- Anna Zasada-Chorab.

Dysponując imiennymi wynikami głosowania mieszkańcy

mogą się zwrócić z pytaniami do radnych dlaczego głosowali tak, a nie inaczej jak i będą mogli odnieść się do tych postaw w najbliższych wyborach. O sesjach śmieciowych piszemy też w materiale: **Śmieci – nowe stawki**. Tam przedstawiamy imienne wyniki głosowania nad przyjętymi stawkami, tj. wyższymi od przedstawionych przez Zbigniewa Krupskiego. Zapraszamy do lektury.

nieobecności związanych z wypoczynkiem, urlopem, odwiedzinami u przyjaciół i krewnych, interesami, leczeniem medycznym lub pielgrzymkami religijnymi”. Definicja ta naszym zdaniem jest mało precyzyjna i nie jest jednoznaczna z ewidencją osób zameldowanych na terenie miasta, która to ewidencja jest obecnie podstawą do naliczania stawki za wywóz nieczystości stałych. Spółdzielnia mieszkaniowa jako właściciel lub zarządca nieruchomości nie dysponuje ewidencją osób zamieszkałych w rozumieniu cytowanego Rozporządzenia. W związku z tym, że przyjęty uchwałę Rady Miasta Regulamin nie określa szczegółowo, w jaki sposób właściciele nieruchomości mają ustalić ilość osób zamieszkałych, wnosimy o sprecyzowanie sposobu, w jaki

ciąg dalszy na str. 8

Urząd Miasta Siemianowice Śl.

ul. Jana Pawła II 10

41-100 Siemianowice Śl.

W nawiązaniu do Uchwały nr 285/2012 Rady Miasta Siemianowice Śl. w sprawie Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie miasta przedstawiamy następujące niżej uwagi.

1. W § 1 pkt 2 Regulaminu określono, iż jako mieszkańca należy rozumieć osobę fizyczną mającą na terenie miasta Siemianowice Śl. miejsce zamieszkania w rozumieniu Art. 2d Rozporządzenia WE nr 763/2008. Definicja określona w tym Rozporządzeniu oznacza, że „za miejsce zamieszkania należy uznać miejsce, w którym osoba spędza czas przeznaczony na odpoczynek niezależnie od czasowych

W związku z zapowiedzianą ostatnio zmianą cen gazu – od stycznia 2013 r. – Zarząd SSM podjął decyzję o obniżeniu opłaty ryczałtowej za jego zużycie dla mieszkańców budynków, w których gaz rozliczany jest z dostawcą na

Za gaz mniej

podstawie liczników zbiorczych.

Informujemy, że zawiadomienia o zmianie wysokości opłaty mieszkańców otrzymają indywidualnie do końca br.

Opłaty za gaz obniża się dla mieszkańców osiedli:

„Bańgów”

z 11,71 na **10,50 zł/os./m-c**

„Węzłowiec”

z 10,57 na **8,50 zł/os./m-c.**

Śmieci cd. czyli wątpliwości, niejasności, pismo

ciąg dalszy ze str. 7

podmioty odpowiedzialne za wypełnienie deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi mają określić ilość osób zamieszkującą daną nieruchomość oraz odpowiedzieć na pytanie czy przyjęcie tej ilości osób jako podstawy do określenia tej liczby należy przyjąć dotychczasowy system tj. ilość osób zameldowanych na pobyt stały.

2. Wątpliwości budzi również konieczność określenia w składanych deklaracjach sposobu gromadzenia odpadów komunalnych w budynkach wielorodzinnych, **w których część osób zamieszkujących dokonywać będzie segregowania odpadów komunalnych a pozostała część nie.** Prosimy o wyjaśnienie czy zatem w danej nieruchomości należy uznać, że odpady w takim przypadku są selektywne i ustalić opłatę od osoby na niższym poziomie czy też nie. W przypadku podjęcia decyzji, iż gromadzone w ten sposób odpady komunalne nie są uznawane jako zbierane selektywnie, co wiązałoby się z koniecznością ustalenia dla wszystkich osób zamieszkujących daną nieruchomość najwyższej stawki liczonej od osoby, w tym przypadku wystąpiłaby zasada odpowiedzialności zbiorowej, co wywołałoby wiele konfliktów, a ponadto zniechęciłoby mieszkańców do segregowania śmieci i byłoby zaprzeczeniem idei, która jest podstawowym celem Regulaminu.

3. W przypadku budynków wielorodzinnych określenie w §11 pkt 9 **częstotliwość odbioru mebli i innych odpadów wielkogabarytowych nie rzadziej niż 1 raz na kwartał jest nie do przyjęcia.** W chwili obecnej czynności te wykonywane są 1 raz w tygodniu w ramach ustalonej stawki w zł/os. Uważamy, iż odbiór tych odpadów powinien odbywać się, co najmniej 1 raz na 2 tygodnie. W przeciwnym przypadku właściciele nieruchomości będą zmuszeni wykonywać te czynności we własnym zakresie, co spowoduje konieczność dodatkowego przerzucenia kosztów na osoby zamieszkujące i w konsekwencji ustalenia wyższej stawki niż 16 zł na osobę.

4. Analizując konieczność dostosowania pojemności pojemników przeznaczonych do zbiórki odpadów komunalnych wg ustalonych w Regulaminie ilości 20 litrów na każdego mieszkańca nieruchomości w cyklu jednorazowym stwierdzamy pewną nielogiczność przy traktowaniu nieruchomości wielorodzinnych wyposażonych w instalację c.o. na tym samym poziomie, co budynki jej nieposiadające. Ogólnie przecież wiadomo, że ilość śmieci z tych nieruchomości nie jest przecież jednakowa.

5. W związku z faktem, iż całość zadań wynikających z kampanii edukacyjnej i informacyjnej dotyczącej właściwego gospodarowania odpadami komunalnymi leży po

stronie Urzędu Miasta, co wynika ze sposobu wyliczeń miesięcznej stawki za gospodarowanie odpadami komunalnymi dla mieszkańców. Oczekujemy przedstawienia kompleksowego programu działań w tym zakresie i jednocześnie deklarujemy gotowość do współdziałania za pośrednictwem

naszych służb a także naszego wydawnictwa.

6. Ogromne wątpliwości a nawet protesty budzi **fakt ustalenia opłat na dzierżawę pojemników przeznaczonych na zbiórkę odpadów komunalnych na poziomie 1 zł miesięcznie za osobę.** Z prostego wyliczenia wynika, że w przypadku nieruchomości zamieszkałej np. przez 200

osób występuje konieczność ustawienia 4 pojemników o pojemności 1.100 litrów o wartości ok. 4.000 zł, a dochody z tytułu dzierżawy wynoszą rocznie 2.400 zł zatem zwrot całości poniesionych nakładów na ustawienie pojemników nastąpi w ciągu 20 miesięcy i jest to naszym zdaniem stanowczo zbyt krótki okres i winien on być naszym zdaniem zdecydowanie dłuższy a opłata z tytułu dzierżawy zdecydowanie niższa i nie powinna wynosić więcej niż 30 gr./os.

7. Podobne wątpliwości budzi również ustalona opłata w uchwale 308/2012 z 20 listopada 2012 r. za gospodarowanie odpadami komunalnymi. **Uważamy, iż wzrost opłaty z dotychczasowej 7,43 do 11,30 lub 16,- zł na osobę jest zdecydowanie za wysoki** i wyrażamy głębokie przekonanie, iż do czasu wejścia jej w życie ulegnie znacznemu obniżeniu, zgodnie z deklaracjami władz miasta. Nadmieniamy, że to kolejna podwyżka kosztów utrzymania mieszkania, a także wcześniej wprowadzone podwyżki za wodę i odprowadzenie ścieków, energii cieplnej do celów c.o. i c.w.u. a także podatków od nieruchomości doprowadzi do znacznego zubożenia mieszkańców naszego miasta.

Przedkładając powyższe wątpliwości wnosimy o konkretne i szczegółowe ich wyjaśnienie celem umożliwienia nam właściwego wypełnienia deklaracji a także zapoznanie z tymi wyjaśnieniami naszych mieszkańców za pośrednictwem gazety „Moja Spółdzielnia”

W podpisie:

- **Adelajda Chawińska**, prezes Zarządu Spółdzielni Mieszkaniowej „Michał”

- **Dariusz Ciosek**, prezes Zarządu Spółdzielni Mieszkaniowej „SIEMION”

- **Zbigniew Michalski**, prezes Zarządu Spółdzielni Mieszkaniowej „FABUD”

- **Zbigniew Lekston**, prezes Zarządu Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej

Wyłuszczenia od red.



Podwyżka ciepła – SSM żąda wyjaśnień cd.

Po raz trzeci publikujemy korespondencję, jaką władze Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej prowadzą w związku z ustawicznymi podwyżkami cen energii cieplnej dla potrzeb centralnego ogrzewania i przygotowania ciepłej wody.

Celem tych starań jest zwrócenie uwagi odpowiedzialnym za podwyżki na możliwości finansowe mieszkańców i ograniczenie tym samym rosnących z roku na rok apetytów na windowanie cen, jak i zmiana podejścia w postępowaniu z klientami firm odpowiedzialnych za produkcję i dystrybucję ciepła. Władze SSM konsekwentnie i wytrwale będą dążyć do wyjaśnienia zarówno proponowanych przez firmy podwyżek, jak i zweryfi-

kowania ich zasadności dokonywanej przez Urząd regulacji Energetyki. Niestety, tak się składa, że odbiorca – czytaj klient – w myśl prawa nie ma nic do gadania. Jego interes reprezentuje URE, który już kiedyś informował, że odbiorca ciepła nie jest stroną w postępowaniu – czytaj ma przyjmować zatwierdzone przez URE Taryfy i płacić.

Tym razem przedstawiamy odpowiedź Tauron Ciepło i pismo zarządu

SSM odnoszące się do tej odpowiedzi. Niezależnie przedstawiamy pismo do URE w Warszawie, w którym SSM wnioskuje o podjęcie kontroli w delegaturze tego Urzędu w Katowicach.

Niestety, nadal nie otrzymano odpowiedzi z ELCHO Chorzów, a przypominamy, że pismo do tej firmy wystosowano pod koniec września br. Przykry to fakt, bo gdyby snuć swobodne wnioski to można by stwierdzić – delikatnie mówiąc: lekceważą i już.

Z chwilą otrzymania odpowiedzi na przedstawioną korespondencję jak i z ELCHO niezwłocznie je opublikujemy.

pes



SIEMIANOWICKA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

41-106 Siemianowice Śl. ul. Bohaterów Westeplatte 20



Siemianowice Śl., dnia 20/11/2012

**Prezes Urząd Regulacji Energetyki
ul. Chłodna 64, 00-872 Warszawa**

EB/45/2012

Dot: działalności Południowego Oddziału URE
w Katowicach

Rada Nadzorcza i Zarząd SSM działając w imieniu prawie 30 tysięcznej liczby mieszkańców zwraca się z prośbą o przeprowadzenie kontroli działalności oddziału Urzędu Regulacji Energetyki w Katowicach w zakresie decyzji zatwierdzającej ceny energii cieplnej zarówno u producentów tj. Tauron Wytwarzanie S.A., Elektrociepłownię Elcho Chorzów jak również taryfy dotyczącej ceny za usługi przesyłowe stosowane przez Tauron Ciepło S.A. w Katowicach.

Naszą prośbę uzasadniamy tym, że na przestrzeni ostatnich lat nastąpił systematyczny, skokowy wzrost cen zarówno energii cieplnej jak i przesyłu tejże energii, która na przestrzeni lat 2005-2012 wzrosła prawie 3-krotnie. Nie potrafimy zrozumieć przyczyn tak drastycznego wzrostu kosztu energii cieplnej. Na kierowane w tej sprawie zapytania do producentów energii cieplnej i dystrybutora nie otrzymujemy konkretnej i wyczerpującej odpowiedzi. W swoich wyjaśnieniach podmioty te informują nas jedynie, że podstawą do stosowania cen jest decyzja Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki w Katowicach. Mieliśmy nadzieję, że Urząd zgodnie z założeniami aktów na podstawie, których działa, stoi na straży interesów odbiorców, jakim jest niewątpliwie nasza spół-

dzielnia. Obserwując proces zatwierdzania taryf i skalę podwyżek cen przez ww. Urząd na przestrzeni ostatnich lat mamy, co do tego wiele wątpliwości.

Prosimy zatem o pozytywne załatwienie naszej prośby i udzielenie nam informacji czy Urząd ten spełnia właściwie swoją funkcję do której został powołany.

Dla pełnego zobrazowania pełnego problemu w załączeniu przesyłamy całość korespondencji wymienionych pomiędzy naszą spółdzielnią a Tauron Ciepło S.A., Tauron Wytwarzanie S.A. oraz Elektrociepłownią Elcho Chorzów.

W podpisie: Przewodniczący Rady Nadzorczej SSM – **Wiesław Jaźwiec**, Prezes Zarządu SSM – **Zbigniew Lekston**

Załącznik:

- | | |
|--|---|
| 1. Pismo Siemianowickiej SM do Tauron Wytwarzanie S.A. z dnia 27. 09. 2012 r. | 4. Pismo Tauron Wytwarzanie S.A. do Siemianowickiej SM z dnia 10. 10. 2012 r. |
| 2. Pismo Siemianowickiej SM do Tauron Ciepło S.A. z dnia 27. 09. 2012 r. | 5. Pismo Tauron Ciepło S.M. do Siemianowickiej SM z dnia 29. 10. 2012 r. |
| 3. Pismo Siemianowickiej SM do Elektrociepłowni Elcho Chorzów z dnia 27. 09. 2012 r. | 6. Pismo Siemianowickiej SM do Tauron Ciepło S.S. z dnia 20. 11. 2012 r. |

Do wiadomości: 1. Gazeta „Moja Spółdzielnia”

Wytłuszczenia w tekście od redakcji „MS”

**Oszczędzając ciepło
pamiętaj o prawidłowej wentylacji!!!**

COOPERATIVE ENTERPRISES BUILD A BETTER WORLD

Spółdzielnie budują lepszy świat

2012
International
Year of

Cooperatives

Międzynarodowy Rok Spółdzielczości



SIEMIANOWICKA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

41-106 Siemianowice Śl. ul. Bohaterów Westerplatte 20



EB/46/2012

W odpowiedzi na Państwa pismo nr RK/KR/68/4460/12 z dnia 29. 10. 2012 r. z zadowoleniem odnotowujemy fakt szybkiej reakcji Waszej firmy na nasze pismo z dnia 27. 09. 2012 r. w sprawie stosowanych przez Was cen za energię ciepłą. Wyrażamy nadzieję, iż na wszystkie nasze kierowane do Was pisma będziemy otrzymywać odpowiedzi w podobnym okresie, co nie zawsze dotychczas miało miejsce.

Analizując jednak treść przesłanej nam odpowiedzi stwierdzamy jednoznacznie, iż Wasze pismo nie odniosło się w najmniejszym stopniu do meritum naszego wniosku o podanie konkretnych przyczyn tak dynamicznie rosnących cen energii cieplnej z tytułu przesyłu, na które Wasza firma ma bezpośredni wpływ. Pouczanie nas o podstawach naszej współpracy, jaką jest zawarta umowa, a także o aktach prawnych, które tą współpracę regulują jest, co najmniej nie stosowne i świadczy o traktowaniu naszej Spółdzielni jako partnera w interesach nieznanego podstawowych zasad tej współpracy.

Oczekując Państwa odpowiedzi na nasze zapytania liczyliśmy na konkrety, które przemawiałyby za tak dużymi podwyżkami cen ciepła w ostatnich lat. W zamian za to otrzymujemy uwagę o „bezpodstawnym i niepoważnym” zarzucaniu Państwu wprowadzaniu nieuzasadnionych cen za ciepło. Zwracamy uwagę, że sami Państwo przyczyniacie się do takiego poglądu na sprawę, unikając merytorycznej odpowiedzi na stawiane pytania i zastanawiając się po raz kolejny decyzją Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki w Katowicach.

Ponawiamy zatem nasz wniosek o podanie konkretnych przyczyn skokowego wzrostu cen przesyłu za

Siemianowice Śl., dnia 20/11/2012
**Tauron Ciepło S.A. ul. Grażyńskiego 49
40-126 Katowice**

energię ciepłą jaki miał miejsce w ostatnich lat. Jest to nam niezbędne do dyskusji z naszymi lokatorami nierozumiejącymi, tak zresztą jak i my, konieczności i zasadności stosowanych przez Was cen.

Wyrażamy nadzieję, że podane przez Was konkretne przyczyny i logiczne uzasadnienie tych cen pozwolą udzielać naszym mieszkańcom wyjaśnień, które doprowadzą do tego, iż zmieni się obiegowa opinia panująca o Waszej firmie, która na dzisiaj w powszechnym przekonaniu ma za podstawowy cel osiągnięcie maksymalnych zysków nie bacząc na skutki społeczne i portfele naszych członków.

Również podane przez Was wyjaśnienie celu uśrednienia stawek taryfowych na poszczególne źródła ciepła nie jest dla nas przekonujące, gdyż powołujecie się jedynie na korzyści odbiorców zasilanych z Ciepłowni Siemianowice, zapominając o tym, że odbiorcy w przypadku osiedla Węzłowiec. Stwierdzamy, iż jest to typowa manipulacja pokazująca jedynie korzyści płynące z tego uśrednienia pomijając negatywną stronę takich działań.

Jednocześnie, aby być obiektywnym z zadowoleniem stwierdzamy, iż pozytywną reakcją na nasze wcześniejsze pisma jest zgoda Waszej firmy na zmianę mocy zamówionej budynków poddanych termomodernizacji, za co dziękujemy. Szkoda tylko, że na pozytywną odpowiedź czekaliśmy ponad 5 miesięcy.

Pozostając w przekonaniu, iż nasza współpraca w zakresie świadczonych przez Was usług ulegnie znacznej poprawie liczymy na wyczerpującą, konkretną i terminową odpowiedź.

W podpisie:
Prezes Zarządu SSM
– Zbigniew Lekston





Sygnatura: RK/KR/68/.MQI2
Dotyczy, pisma o sygnaturze
EB/168/2012.

W odpowiedzi na Państwa pismo j.w. niniejszym wyjaśniamy, co następuje.

Nasza współpraca z Państwem w zakresie sprzedaży energii cieplnej oraz usług przesyłowych odbywa się na podstawie umowy sprzedaży ciepła nr 68 z dnia 10. 07. 2008 r. Rozliczenia prowadzone są w oparciu o taryfę dla ciepła każdorazowo zatwierdzaną i dopuszczaną do stosowania przez Urząd Regulacji Energetyki. Zarówno warunki w/w umowy jak i rozliczeń spełniają wymogi ustawy „Prawo energetyczne” oraz stosownych prze-

pisów wykonawczych. Tak więc stawki taryfowe kalkulowane są na podstawie kosztów uzasadnionych przedsiębiorstwa dla danego rodzaju działalności koncesyjnej.

W związku z tym, iż każda zmiana taryfy dla ciepła wymaga akceptacji i formalnego zatwierdzenia jej przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki, który stanowi w tym zakresie funkcję regulatora rynku ciepłowniczego, nasze przedsiębiorstwo nie ma możliwości, dowolnego ustalania i kształtowania stawek taryfowych. Zatem Państwa zarzut, iż dochodzi do zawyżania cen za usługi przesyłowe jest całkowicie bezpodstawny i niepoważny.

Pragniemy jednocześnie z naciskiem zwrócić uwagę, że owszem, z dniem 19. 09. 2012 r. koszty ogrze-

wania dla obiektów Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej zasilanych z EC Katowice nieznacznie wzrosły i wynika to ze zmiany zarówno taryfy Tauron Wytwarzanie S.A. (od 01. 09. 2012 r.) jak i naszej, **jednak trzeba pamiętać o tym, że większość z tych obiektów jeszcze do czerwca br. zasilana była z Ciepłowni Siemianowice i wówczas ich koszty ogrzewania były znacznie wyższe niż obecnie.** Przypominamy zatem, iż w wyniku podjętych przez nasze przedsiębiorstwo działań z dniem 01. 07. 2012 r. dla obiektów w Siemianowicach Śl. - rejon Michałkowice nastąpiła zmiana źródła ciepła z Ciepłowni Siemianowice na Elektrociepłownię Katowice. Powyższa zmiana źródła spowodowała znaczne obniżenie cen i stawek opłat za ciepło.

Również wprowadzenie z dniem 19. 09. 2012 r. uśrednionych stawek opłat na niektórych grupach taryfowych miało na celu obniżenie i wyrównanie stawek taryfowych na poszczególnych źródłach ciepła, gdzie np. odbiorcy, którzy w dalszym ciągu są zasilani z Ciepłowni Siemianowice ponosili z tego tytułu znacznie większe koszty niż odbiorcy zasilani z Elektrociepłowni Katowice czy też ELCHO. Po w/w uśrednieniu cen także i dla tej grupy odbiorców stawki opłat uległy znaczącemu obniżeniu.

Reasumując zatem powyższe przykłady wskazują jednoznacznie, iż nasze przedsiębiorstwo w trosce o dobro klientów czyni starania w zakresie optymalizacji kosztów przekładających się wprost na zmiany taryfowe. Prosimy również, aby analiz cen ciepła nie opierać wybiórczo o stawki stałe rozliczeń, a brać pod uwagę pełne spektrum rocznych kosztów ogrzewania.

W podpisie:

Tauron Ciepło S.A. Dyrektor
Departamentu Rynku i Ciepła
– Grzegorz Bednarski

Otrzymują:

- adresat;
- RK a/a.

Sprawę prowadzi. Krzysztof Reder, Dział
Obsługi Klienta, tel. (032) 201-07-60.

Wytłuszczenia w tekście w oryginale.



SIEMIANOWICKA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

41-106 Siemianowice Śl. ul. Bohaterów Westerplatte 20



Siemianowice Śl., dnia 20/11/2012

EB/45/2012

Prezes
Urząd Regulacji Energetyki
ul. Chłodna 64
00-872 Warszawa

Dot: działalności Południowego Oddziału URE w Katowicach

Rada Nadzorcza i Zarząd SSM działając w imieniu prawie 30 tysięcznej liczby mieszkańców zwraca się z prośbą o przeprowadzenie kontroli działalności oddziału Urzędu Regulacji Energetyki w Katowicach w zakresie decyzji zatwierdzającej ceny energii cieplnej zarówno u producentów tj. Tauron Wytwarzanie S.A., Elektrociepłowni Elcho Chorzów jak również taryfy dotyczącej ceny za usługi przesyłowe stosowane przez Tauron Ciepło S.A. w Katowicach.

Naszą prośbę uzasadniamy tym, że na przestrzeni ostatnich lat nastąpił systematyczny, skokowy wzrost cen zarówno energii cieplnej jak i przesyłu tejże energii, która na przestrzeni lat 2005-2012 wzrosła prawie 3-krotnie. Nie potrafimy zrozumieć przyczyn tak drastycznego wzrostu kosztu energii cieplnej. Na kierowane w tej sprawie zapytania do producentów energii cieplnej i dystrybutora nie otrzymujemy konkretnej i wyczerpującej odpowiedzi. W swoich wyjaśnieniach podmioty te informują nas jedynie, że podstawą do stosowania cen jest decyzja Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki w Katowicach. Mielśmy nadzieję, że Urząd zgodnie z założeniami aktów na podstawie których działa, stoi na straży interesów odbiorców jakim jest niewątpliwie nasza spółdzielnia. Obserwując proces zatwierdzania taryf i skalę podwyżek cen przez ww. Urząd na przestrzeni ostatnich lat mamy co do tego wiele wątpliwości.

Prosimy zatem o pozytywne załatwienie naszej prośby i udzielenie nam informacji czy Urząd ten spełnia właściwie swoją funkcję do której został powołany.

Dla pełnego zobrazowania pełnego problemu w załączeniu przesyłamy całość korespondencji wymienionych pomiędzy naszą spółdzielnią a Tauron Ciepło S.A., Tauron Wytwarzanie S.A. oraz Elektrociepłownią Elcho Chorzów.

Załączniki:

1. Pismo Siemianowickiej SM do Tauron Wytwarzanie S.A. z dnia 27.09.2012
2. Pismo Siemianowickiej SM do Tauron Ciepło S.A. z dnia 27.09.2012
3. Pismo Siemianowickiej SM do Elektrociepłowni Elcho Chorzów z dnia 27.09.2012
4. Pismo Tauron Wytwarzanie S.A. do Siemianowickiej SM z dnia 10.10.2012
5. Pismo Tauron Ciepło S.A. do Siemianowickiej SM z dnia 29.10.2012
6. Pismo Siemianowickiej SM do Tauron Ciepło S.A. z dnia 20.11.2012

Dowiedzieliśmy:

1. Gazeta „Moja Spółdzielnia”

Telefony:
centrala SSM 6091400
sekretariat fax 6091401, 6091471
dział użytkowski 6091496
GZM tel/fax 6091405

PRZEWODNICZĄCY RADY NADZORCZej
Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej

Wiesław Jazwicz

PREZES ZARZĄDU

Zbigniew Łokoson

Konto rozliczeniowe:
PKO BP S.A. O/Siemiałowice
831020236800002102000225706
NIP 643-000-01-12

Os. „Bańgów” Os. „Centrum” Os. „Chemik” Os. „Michałkowice” Os. „Młodych” Os. im. J. Tuwima Os. „Węzłowiec”

Jubileusz Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej to nie tylko okazja do podsumowań, refleksji, wspomnień związanych z najważniejszymi datami z jej historii oraz przypomnieniem jej społecznych działań. Znaczącej grupie mieszkańców SSM kojarzy się ze sprawami związanymi z bieżącym funkcjonowaniem i zapewnieniem odpowiedniego komfortu zamieszkania. Właśnie przez pryzmat codziennych spraw postrzegana jest Spółdzielnia, a jej historia i opinia o niej kształtowana jest każdego dnia.

Z okazji rocznicy Spółdzielni **Rafał Grzywocz** – dziennikarz „MS”, przeprowadził sondę wśród przypadkowo napotkanych na osiedlach mieszkańców. Część była zaskoczona pytaniami, niektórzy nie chcieli podejmować rozmowy i bez jakiegokolwiek złośliwości dziękowali. Byli też tacy, którzy wypowiedzieli się, ale zażyczyli sobie, by ich nazwisk nie publikować. Z odbytych rozmów wynika, że mieszkańcy zauważają, że Spółdzielnia zmienia się na plus. Doceniają przeprowadzane remonty w swoim najbliższym otoczeniu i czekają na kolejne prace i inwestycje.

Pytani o minusy czy bolączki najczęściej wymieniali drobne sprawy wynikające z bieżącego funkcjonowania Spółdzielni. Warto podkreślić, że mimo różnego rodzaju zawirowań poli-

tycznych wokół spółdzielni mieszkaniowych, wielu rozmówców jest zwo-

Powiedzieli nam...

lennikami spółdzielczej idei i życzy SSM kolejnych długich lat.

Oto, co nam odpowiedzieli:

- **Mariola Banasik** (osiedle im. Julia na Tuwima): *Ogólnie jestem zadowolona. Jest stąd wszędzie blisko – do sklepu, garażu czy do Lasku Bytkowskiego. Nie ma co narzekać. Jedne spółdzielnie robią to, inne tamto. Patrząc na naszą i biorąc pod uwagę ogólne warunki, jakie mamy obecnie w Polsce, nie jest najgorzej. Trzeba mieć też na względzie, że nie wszystko od naszej Spółdzielni zależy.*

- **Pani Krystyna z ulicy Okrężnej:** *Dobrze mi się tu mieszka. Mamy blisko tereny zielone, przyzwyczaiłam*

się już do tego. Przyzwyczajenie jest drugą naturą człowieka. Oprócz tego, że opłaty co jakiś czas wzrastają, wszystko jest jak należy.

- **Pan Zenon z ulicy Wyzwolenia 8:** *Dobrze się tu mieszka. Widać, że Spółdzielnia coś robi. Malują klatki, docieplają bloki, tylko szkoda, że niektórzy ludzie niszczą, a to przecież dodatkowe koszty. Za moim budynkiem ktoś zwozi ziemię i śmieci. Kiedyś dzieci się tutaj bawiły, a teraz to miejsce jest w opłakanym stanie. Czy można coś z tym zrobić?*

- **Pan Andrzej z ulicy Szarych Szeregów:** *Jestem mieszkańcem Siemianowic Śląskich od 1976 roku. Nie mam wyrobionego zdania na temat samego zamieszkania, ale też nie mam uwag co do działalności Spółdzielni.*

- **Pani Wanda** (osiedle Centrum): *Mamy stare osiedle i dlatego Spółdzielnia pewnie ma więcej problemów tutaj, aniżeli gdzie indziej. Najważniejsze jednak, by o nas i o naszych potrzebach nie zapominała.*

Pozostałe wypowiedzi uczestników sondy – czytaj na str. 13 do 17. rg

CENNE NAGRODY CZEKAJĄ

CENNE NAGRODY CZEKAJĄ

CENNE NAGRODY CZEKAJĄ

Wielki Konkurs 2012

Od nowego roku dzieli nas tylko kilkanaście dni. Ani się obejrzymy, jak będziemy go witać. Czas upłynie błyskawicznie, bo przedświątęzna krzątania znaczenie go skróci.

Tym samym są to ostatnie godziny, by spokojnie spojrzeć w swoje rachunki i uregulować ewentualne zaszłości i stać się uczestnikiem kolejnego **WIELKIEGO KONKURSU SSM**, jaki Rada Nadzorcza i Zarząd Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej adresują do wszystkich, którzy na koniec br. nie będą posiadać większych zaległości wobec Spółdzielni.

Podstawowym celem konkursu jest zmobilizowanie jak największej grupy mieszkańców do zapoznania się ze stanem swoich wpłat czynszowych i w przypadku stwierdzenia niedoboru – uregulowanie go do końca grudnia br., a najlepiej do 21 bm.

Zdajemy sobie sprawę, że wiele rodzin posiada poważne problemy finansowe. Przeprowadzane przez spółdzielcze gremia rozmowy z osobami zadłużonymi wskazują, że mieszkańcy nie płacą czynszów z różnych powodów. Jedni ledwo wiążą koniec z końcem, drudzy po prostu świadomie nie regulują swoich należności. Utrata pracy, brak dochodów, poważna choroba jednego z członków

rodziny powodują, że ludzie przestają regulować swoje zobowiązania.

W tej sytuacji płynność finansowa Spółdzielni może ulec zachwianiu, w konsekwencji prowadząc do opóźnienia w regulowaniu należności wobec dostawców usług i mediów, a tym samym stanowiąc realne zagrożenie prawidłowej eksploatacji, co przecież ugodzi w nas samych. Dodatkowo, dostawcy mają pełne prawo do naliczania karnych odsetek od niezapłaconych sum, zaś te mogą stać się nadobowiązkowymi zobowiązaniami do pokrycia przez Spółdzielnię, czyli w konsekwencji również przez nas samych.

W WIELKIM KONKURSIE może

uczestniczyć każdy mieszkaniec, którego należności względem SSM są mniejsze od 10 zł.

Zasada ta dotyczy wszelkich należności zarówno głównej, jak i ewentualnych odsetek z tytułu nieterminowych wpłat.

Jak dowodzą minione lata, na wiele osób Konkurs działa mobilizująco, a koniec roku to właściwy moment na uporanie się z zaległościami tak, by w nowy rok wejść bez zaszłości i z szansą na uczestnictwo w losowaniu cennych nagród rzeczowych oraz zwolnienia z czynszu w części eksploatacja.

ZASADY WIELKIEGO KONKURSU SĄ NIEZMIENNE OD LAT:

KAŻDY CZŁONEK SSM, KTÓRY NA KONIEC GRUDNIA 2010 ROKU NIE BĘDZIE POSIADAŁ ZALEGŁOŚCI CZYNSZOWYCH, UCZESTNICZY W LOSOWANIU NAGRÓD ORAZ ZWOLNIEŃ Z CZĘŚCI CZYNSZU.

Rozstrzygnięcie konkursu w połowie lutego 2013 roku.

DO WYLOSOWANIA 21 NAGRÓD!

Jeżeli nie jesteśmy pewni stanu swojego konta, to możemy je sprawdzić w Dziale Czynszów SSM i tam wyjaśnić wszelkie ewentualne wątpliwości.

NIE TRAĆMY CZASU – NAGRODY NIE POCZEKAJĄ!

NIE TRAĆMY CZASU – NAGRODY NIE POCZEKAJĄ!

Os. „Bańgów” Os. „Centrum” Os. „Chemik” Os. „Michałkowice” Os. „Młodych” Os. im. J. Tuwima Os. „Węzłowiec”

Ponad pół wieku

Dokładnie 18 grudnia 1957 roku powołano do życia protoplastkę obecnej Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej. Teraz może się to wydawać dziwne, że w kraju zrujnowanym przez II wojnę światową aż tyle lat czekano na umożliwienie powołania do życia struktury, która skupiając potrzebujących umożliwiłaby zaspokojenie ich marzeń o własnym mieszkaniu. Przed wojną spółdzielczość też nie cieszyła się życzliwością władz. Teraz patrząc na kolejne majstrowania przy ustawach o spółdzielczości, a szczególnie spółdzielczości mieszkaniowej jest podobnie, ale... przejdźmy do historii.

Wbrew powszechnie głoszonym poglądom lata powojenne w Polsce i związany z nimi okres stalinowski nie był

storii idei spółdzielczego budownictwa mieszkaniowego. Jak Polska długa i szeroka rozpoczął się proces tworzenia nowych spółdzielni, które w oparciu o zakłady pracy przy współudziale finansowym oczekujących na mieszkania, rozpoczęłyby intensywną



W systemie wielkopłytyowym powstawały ogromne mieszkaniowe osiedla. Budowano szybko, dźwigi przenoszące wielką płytę stanowiły trwały element krajobrazu. Tylko czy zawsze ilość pokrywała się z jakością?

dla spółdzielczości przychylny. Ba, ówczesne władze stłamsiły skutecznie szereg dziedzin życia gospodarczego i działalności społecznej, czy też jakby-

realizację budowy nowych wymarzonych mieszkań dla wchodzącego w życie młodego pokolenia.

Początki, jak to zwykle bywa były trudne, ale z biegiem czasu w Siemianowicach Śląskich funkcjonowało już kilka spółdzielni. Wtedy o powołaniu jednolitego organizmu, jakim obecnie jest Siemianowicka Spółdzielnia Mieszkaniowa

Powiedzieli nam:

- **Barbara Kłusek** (osiedle „Chemik”): *W osiedlu mieszkam mi się bardzo dobrze, ponieważ jest czysto, przyjaźnie i zielono. Oceniam funkcjonowanie naszej Spółdzielni mieszkaniowej pozytywnie, a to dlatego, iż inwestuje w swoje osiedla.*

śmy dzisiaj powiedzieli obywatelskiej. Do nich należała także spółdzielczość. Kiedy na fali popaździernikowej odwilży po 1956 roku zelżał klimat polityczny i okazało się, że mocno lansowane zakładowe budownictwo mieszkaniowe nie potrafi zaspokoić potrzeb mieszkaniowych, szybko wrócono do wyrzuconej na śmietnik hi-



Tak wyglądała makieta osiedla „Bytków”.

wa, nikt nawet nie śnił i absolutnie nie do przewidzenia było, że złożą się na nią trzy siemianowickie spółdzielnie i jedna chorzowska. Jakie więc były początki SSM?

Jako pierwsza powstała Górnicza Spółdzielnia Mieszkaniowa przy KWK „Siemianowice”, która zainicjowała swe działanie od spotkania założycielskiego 18 grudnia 1957 roku. Jej założycielami było 57 osób, a pierwszym prze-

wodniczącym Rady Nadzorczej został **Romuald Magiera**. Po prawie trzech miesiącach, **28 lutego 1958 roku**, na mocy postanowienia Sądu Powiatowego w Katowicach, Górnicza Spółdzielnia Mieszkaniowa została zapisana w rejestrze sądowym jako: *Spółdzielnia mieszkaniowa typu lokatorskiego.*

Powiedzieli nam:

- **Sylvia Zimnicka** (osiedle „Chemik”): *Od urodzenia mieszkam w tym osiedlu, jakiś czas temu przeprowadziłam się do centrum miasta, jednak stęskniłam się i wróciłam. Ogólnie dobrze się mieszka. Jest jeden problem, jaki należałoby rozwiązać. Mianowicie przydałoby się wygospodarować jakieś miejsce dla dzieciaków w wieku 10-13 lat. Na plac zabaw są one już za duże, a na boiska starsza młodzież nie chce ich wpuszczać, trudno im się dopchać, chociaż też chciałoby pograć.*

Od maja 1958 roku przewodniczącym Zarządu został **Franciszek Rzeźniczek**, który powiedział nam: *Był moment, że Spółdzielnia mogła się rozpaść, gdyż w styczniu okazało się, że ileś osób nie wpłaciło wpisowego. Dopiero prowadzona szeroka akcja uświadamiająca oraz przychylność władz kopalni, dyrektora **Gadomskiego** i jego przedstawiciela p. **Kazimierza Korpoka** pozwoliła przełamać kryzys. Z chwilą zaś błyskawicznego rozpoczęcia budowy domów, bez zabezpieczenia kredytowego – teraz nie do pomyslenia – przy obecnej ul. Kolejowej i oddania ich do użytku już w czerwcu 1960 roku, a więc niespełna w trzy lata od założenia Spółdzielni, zainteresowanie tą formą budownictwa wzrosło zdecydowanie. Te pierwsze domy to łącznie*
ciąg dalszy na str.14

Os. „Bańgów” Os. „Centrum” Os. „Chemik” Os. „Michałkowice” Os. „Młodych” Os. im. J. Tuwima Os. „Węzłowiec”
ciąg dalszy ze str. 13

93 mieszkania o 267 izbach
mieszkalnych i powierzchni
użytkowej 4.406 m².

Przypomnijmy, że Górni-
czą Spółdzielnię Mieszka-

Ciekawostki naj, naj...

Osiedle „Chemik” –
Budynek przy ulicy **Nie-
podległości 61-63**, posia-
dający 11 klatek schodo-
wych, jest **najdłuższym**
budynkiem na Śląsku. **Li-
czy 223 metry długości**.

Na tym osiedlu przy ul.
**Walerego Wróblewskie-
go 69, 71, 73** na Wzgó-
rzu Bytkowskim (320 m
n.p.m.) znajdują się też
najwyżej bodające na Gór-
nym Śląsku położone bu-
dynki.

niową zakładało zaledwie
57 osób. W dwa lata po za-
łożeniu, 31 grudnia 1959
roku, stan członków wyno-
sił już 116 osób, a na ko-
niec 1962 roku było ich 590,

Powiedzieli nam:

- **Bożena Michalska**
(osiedle „Węzłowiec”): *Do-
brze się tu mieszka. Wi-
dać, że Spółdzielnia stara
się – sprząta, remontuje.
Mój budynek został docie-
plony i widać znaczną róż-
nicę. Z ostatniego rozlicze-
nia c.o. dostałam zwrot.*

w tym 390 zamieszkałych
w nowych domach.

A w Chorzowie...

W tym samym mniej
wielej czasie – **dokład-
nie 2 lipca 1958 roku** –
w **Zakładach Azotowych**
im. **Pawła Findera** w **Chor-
zowie** powołano do ży-
cia **Robotniczą Spółdziel-
nię Mieszkaniową**, któ-
ra później przyjęła nazwę
Spółdzielnia Mieszkaniowa „Chemik”. Ta Spółdziel-
nia początkowo działają-
ca tylko w Chorzowie swe
funkcjonowanie rozpoczęła
również bardzo dynamicz-
nie, bo już w 1961 roku od-

dała do użytku pierwszy budynek przy ulicy doktora **Józe-
fa Rostka i Henryka Sienkiewicza**. Jej trzecim z kolei sze-
fem w październiku 1961 roku został **Stanisław Kowar-**

Władze Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej w jubileuszowym roku 55-lecia tworzą: **Rada Nadzorczą**

Prezydium Rady:

- **Wiesław Jaźwiec** – przewodniczący RN,
- **Jan Dudek** – z-ca przewodniczącego RN,
- **Joanna Baranowicz-Pluskwik** – sekretarz.

Komisja Gospodarki Zasobami Mieszkaniowymi i Inwestycji:

- **Zbigniew Rogoż** – przewodniczący,
- **Mieczysław Hojda** – z-ca przewodniczącego,
- **Ryszard Osyra** – sekretarz,
- **Dariusz Bochenek**,
- **Bogdan Seweryn**.

Komisja Rewizyjna:

- **Wiesław Gola** – przewodniczący,
- **Andrzej Chyliński** – z-ca przewodniczącego,
- **Joanna Baranowicz-Pluskwik** – sekretarz,
- **Tadeusz Dudek**,
- **Ewa Ozner**.

Komisja ds. Organizacyjno-Samorządowych i Społeczno-Kulturalnych:

- **Piotr Majnusz** – przewodniczący,
- **Jan Dudek** – z-ca przewodniczącego,
- **Danuta Kwiatkowska** – sekretarz,
- **Bronisław Breguła**,
- **Gerard Lattka**.

Zarząd:

- Prezes Zarządu – **Zbigniew Lekston**,
- z-ca Prezesa ds. Technicznych – **Marian Odczyk**,
- z-ca Prezesa ds. Członkowsko-Mieszkaniowych
– **Jolanta Sobek**,

- Główna Księgowa – **Krystyna Śliwiok**,
- Pełnomocnik Zarządu ds. Ekonomicznych
– **Jolanta Gambka**,
- Pełnomocnik Zarządu ds. Technicznych
– **Marek Greiner**,
- Pełnomocnik Zarządu ds. Samorządowo-
-Organizacyjnych – **Marian Gogol**.

Składy osobowe Rad Osiedli w roku 55-lecia SSM
opublikujemy w wydaniu styczniowym „MS”

czyk, a tuż przed nim prezesem był **J. Koliberda**. **Skąd Chorzów w Siemianowicach Śląskich?** Jak wspominał kiedyś Stanisław Kowarczyk: *Dowiedzieliśmy się, że za miedzą w Bytkowie będą tereny pod budownictwo. Podjęliśmy rozliczne działania i otrzymaliśmy informację, że warunkiem na ich przejęcie jest przekształcenie się w Międzyzakładową Spółdzielnię Mieszkaniową. Ten fakt i brak terenów pod budownictwo w Chorzowie spowodowały, że błyskawicznie rozpoczęliśmy proces przekształcania i objęliśmy swoim działaniem kilka zakładów ówczesnego resortu przemysłu chemicznego. Budowę mieszkań mieliśmy reali-*

*zować szczególnie dla pra-
cowników: Zakładów Azo-
towych, Fabryki Farb i La-
kierów w Katowicach, popu-
larnego onegdaj „kociołka”,
czyli „Kotłomontażu” w Sie-
mianowicach Śląskich i Biu-
ra Projektów „Prosynchem”
w Chorzowie. Jeszcze póź-
niej nadszedł etap konsolida-
cji i z kilku spółdzielni dzia-
lających w Siemianowicach
Śląskich powstała SSM.*

Na początku lat 60.
w Siemianowicach Śl-
skich funkcjonowały już
dwie górnicze spółdziel-

Powiedzieli nam:

- **Krystian Tomanek**
(osiedle „Węzłowiec”): *Po-
doba mi się sama idea
spółdzielczości. Jestem
jak najbardziej za tym, by
była ona kontynuowana
jak najdłużej. Nasza Spół-
dzielnia funkcjonuje pra-
widłowo, ale wciąż jest
jeszcze sporo do zrobie-
nia i nie patrzę tu jedy-
nie przez pryzmat swoje-
go osiedla.*

nie mieszkaniowe: jedna
przy kopalni „Siemianowi-
ce” oraz druga przy ko-
palni „Michał” i pojawiła
się SM „Chemik”. W ro-
ku 1963 obydwie górni-
cze spółdzielnie te połą-
czyły się w jedną: Górni-
czą Spółdzielnię Mieszka-
niową. Przejmującą spół-
dzielnię została Spółdzielnia
Mieszkaniowa przy kopalni
„Siemianowice”. Ten czas to
także kolejne nowe inwesty-
cje, w efekcie, których przy-
było nie tylko nowych blo-
ków, ale powstały osiedla
mieszkaniowe. W roku 1963
oddano do użytku budynki
przy ul. **ks. Jana Kapi-
cy, Michałkowickiej, Hut-
niczej**, Mysłowickiej oraz
trzy bloki przy ul. Oświe-
cimskiej w Michałkowicach.
W tym czasie Spółdzielnia
ma już nie tylko konkretne

Os. „Bańgów” Os. „Centrum” Os. „Chemik” Os. „Michałkowice” Os. „Młodych” Os. im. J. Tuwima Os. „Węzłowiec”

osiągnięcia w postaci zasiedlonych domów oraz obiektów infrastruktury technicznej i społecznej, ale również zespół ludzi gotowych do

dzielnicy funkcjonująca w Bytkowie SM „Chemik” zasadniczo zmieniała już wizerunek tej dzielnicy. **23 grudnia 1963 roku, zaledwie dwa lata od rozpoczęcia budowy, przekazała spółdzielcom do zasiedlenia 64 mieszkania w czterech budynkach przy ul. Alfonsa Zgrzebnioka 27, 29, 31,**

Z SM „Chemik” na Polskę

W latach sześćdziesiątych, gdy ludzie przekonali się już do spółdzielczości, gdy chętnych na



Spółdzielnia ma własny Dom Kultury. Otwarcie „Chemika” upamiętniono na fotografiach. Budynek bardzo się zmienił, a te dzieci są już dzisiaj dorosłymi ludźmi.

pracy w spółdzielczych organach. W pozostałych kro-

Ciekawostki naj, naj...

Osiedle „Węzłowiec”

W ostatnich 15 latach, to właśnie w tym osiedlu powstało **najwięcej** budynków i garaży spośród wszystkich w zasobach SSM – 10 budynków i 52 garaże.

nikach z tamtych lat przeżywają się takie nazwiska, jak: **Szczepan Guzy, Adolf Górecki, Leonard Sater-nus, Leon Strzoda, Włodzimierz Dylewski, Józef Kwiatkowski** i inni.

W czasie pierwszej konsolidacji siemianowickich spół-

Powiedzieli nam:

- **Krystian Gałęzka** (osiedle „Młodych”): *Mieszkam tu przeszło 30 lat i powiem, że gorzej było za komuny. Dziś osiedla zmieniają się na lepsze. Jest porządek i wszędzie blisko. Kiedyś chodziło się po marasie, obecnie mamy ładne chodniki, ulice, przybywa parkingów, choć i tak potrzeby są większe.*

33. Tym samym papierowe wizje osiedla, którego realizację rozłożono na dwa etapy, zaczęły się urzeczywistniać, a marzenia setek czekających na własne mieszkanie nabrały kształtu. Połowa lat 60. to już okres dynamicznego rozwoju budownictwa, a w związku z ogromnym głodem mieszkaniowym coraz silniejsze naciski na zwiększenie ilości bu-

SSM w liczbach

– dane na 30. 09. 2012 r.:

Zasoby mieszkaniowe Spółdzielni to 231 budynków o ogółem 12.255 mieszkaniach i ich powierzchni łącznej 617.528,78 m². W budynkach tych jest 647 klatek schodowych i 199 wind.

Aktualny status mieszkań:

- spółdzielcze lokatorskie – 909,
- spółdzielcze własnościowe – 5.802,
- prawo odrębnej własności – 5.531,
- umowy najmu – 13.

Zasoby garażowe Spółdzielni

- ogółem: 2.003 garaże o pow. 32.399,43 m² w tym garaże o statusie:
- spółdzielczym własnościowym – 1.791,
- prawo odrębnej własności – 207,
- umowy najmu – 5.

Liczba Członków Spółdzielni:

13.508 w tym Członkowie:

- zamieszkali z tytułu posiadania mieszkania – 11.307,
- posiadający uprawnienia do garaży – 181,
- posiadający uprawnienia do lokali użytkowych – 39,
- prawni – 5,
- współczłonkostwo – 1.899,
- oczekujący – 77.

dowanych mieszkań. Te zrozumiałe dążenia wchodzących w życie kolejnych roczników młodych ludzi przyczyniły się do niekonwencjonalnych rozwiązań.

mieszkania przybywało, zaś pieniędzy mieli mało pojawiły inicjatywy, które zaowocowały dziesiątkami tysięcy mieszkań

Ciekawostki naj, naj...

Osiedle „Michałkowice”

W „Michałkowicach” przy ulicy **Wyzwolenia 8** mieszka **najstarsza** mieszkanka Siemianowic Śląskich. **Ma 106 lat.**

w całym kraju. To właśnie w Siemianowicach Śląskich, w SM „Chemik” **narodziło się młodzięzowe budownictwo patronackie.** Ówczesna prasa pisała: *W majowy wieczór 1965 r. w Klubie ZMS przy Zakładach Azotowych im. P. Findera młodzi ludzie grali w bilard. Toczącym się po zielonym suknie kulom towarzyszyły rozmowy najzupełniej przypadkowe. Zebra-li się w Klubie, aby się roz-e-rwać, odpocząć. Gdy czoł-wieka jednak coś mocno tra-pi, nawet w czasie rozrywki prowadzi „podwójne życie”. O 19.30 myśleli już o rozej-szczu się do domów... Ale niestety... wielu z nich do-ciąg dalszy na str.16*

Os. „Bańgów” Os. „Centrum” Os. „Chemik” Os. „Michałkowice” Os. „Młodych” Os. im. J. Tuwima Os. „Węzłowiec”
ciąg dalszy ze str. 15

mów nie miało. Rada w radę i w ciągu dosłownie pół godziny młodzi ludzie postanawiają iść do miejscowej spółdzielni mieszkaniowej i zaproponować jej swoją pracę, bo pieniędzy to oni nie mieli, a w zamian bę-

Ciekawostki naj, naj...

Osiedle „Młodych”

Najbardziej w windy wyposażone są budynki tego osiedla. We wszystkich domach, a konkretnie w 59 klatkach schodowych, znajduje się łącznie 63 dzwigi osobowe. W czterech z nich są podwójne: ZHP 7, 9, 10, 11.

dą prosić o mieszkania. Pomysł złapał i wkrótce zrobił furorę w całym kraju. Pierwsze budynki wybudowane w patronacie, a więc przy częściowym odpracowaniu wkładu przez

Ciekawostki naj, naj...

Osiedle „Bańgów”

Najwcześniej spośród wszystkich osiedli SSM zostało opomiarowane wyparkowymi podzielnikami kosztów ogrzewania. Była to równocześnie jedna z pierwszych takich inicjatyw w kraju.

przyszłych mieszkańców, oddano do użytku w 1967 roku, zaś 8 lat później, w grudniu 1975 roku, w budynku przy ul. Walerego Wróblewskiego 55 – os. „Chemik” przekazano klucze do 20 tysięcznego mieszkania wybudowanego w systemie patronackim. Mieszkań jednak ciągle brakowało, bo za mało było także wykonawców, a do drzwi coraz mocniej pukały roczniki powojennego wyżu demograficznego. Tak narodziło się kolejne trafione przedsięwzięcie – system gospodarczy w budownictwie, czyli

Ponad pół wieku

budowanie nowych domów w oparciu o własnych pracowników budowlanych. Mankamentem systemu był jed-



Osiedle „Centrum”

nak brak przydziału na niektóre materiały – rozdzielnik – ale... panujące i lansowane ówczesne hasło „Polak potrafi” udowadniało, że potrafi jakoś sobie poradzić i zdobyć deficytowe materiały bez udziału słowa panującego wtedy niepodzielnie słowa klucza – rozdzielnik.

Konkurs urodzinowy

Na najoryginalniejsze życzenia urodzinowe z okazji Jubileuszu Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej. Najlepsze nagrodzimy i opublikujemy!

Treść życzeń nadsyłać można do **24. XII. 2012 r.** pocztą tradycyjną na adres: **Siemianowicka Spółdzielnia Mieszkaniowa ul. Bohaterów Westerplatte 20** z dopiskiem: **Redakcja „MS” – Konkurs Życzenia** lub pocztą elektroniczną na adres (e-mail): **ssm@poczta.fm** – w temacie wiadomości prosimy podać **Konkurs Życzenia**.

W SSM, wtedy jeszcze w SM „Chemik”, Zakład Budowlano-Remontowy powstał w 1967 roku, a utworzony został z ekipy remontowo-konserwacyjnej. W 1974 roku Zakład Budowlano-Remontowy SSM, to już właściwie potężna firma zatrudniająca ponad 400 pracowników budowlanych różnych specjalności.

Powiedzieli nam:

- **Agata Makosz** (osiedle „Centrum”): *Mieszka się fajnie. Mój blok położony jest z dala od ulicy, w spokojnej okolicy. Co zwraca uwagę, to fakt, że budynki są docieplone, przez co i samo osiedle wygląda estetyczniej. Byłoby wszystko idealnie, gdyby nie pewien mankament, a mianowicie domofony – nie ma do nich hasła, jak jest w innych budynkach i osiedlach, czasem nic nie słysząc, nie da się otworzyć drzwi, bywa też, że wydaje irytujący dźwięk, zakłócający komunikowanie się.*

To ich dziełem są budynki przy ul. **Kruczej-Jaracza**, domki jednorodzinne przy ul. **Pawła Waloszka** oraz ciąg budynków przy ul. **Alfonsa Zgrzebnio** oraz **Walerego Wróblewskiego**. Brygady Siemianowickiej Spółdzielni Miesz-

Ciekawostki naj, naj...

Osiedle

im. Juliana Tuwima

W 2010 roku wznowiono po blisko 30 latach budowę domów w tym osiedlu. W latach 1981/1982 oddano do użytku kilkanaście budynków przy ulicy **Wojciecha Korfa** i **Hermana Wróbla**. W ciągu ostatnich trzech lat przy ulicy **H. Wróbla 15, 17 i 19** powstały tam **najmłodsze** budynki mieszkalne SSM.

Najstarszy budynek osiedla mieści się przy ulicy **Leśnej 7**.

kaniowej pracowały też przy budowie bloków przy ul. **Ryszarda Gasińca** oraz ul. **Piaskowej, Brzozowej, Kruczej** i ks. **Konstantego Damrota**.

Lata 1970 i 1971 – kolejne połączenia:

SIEMIANOWICKA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

Rok 1970 był pierwszym, w którym pojawiła się nazwa Siemianowicka Spółdzielnia Mieszkaniowa. Wtedy, a dokładnie 30 czerwca, połączyły się Górnicza Spółdzielnia Mieszkaniowa z posia-

Powiedzieli nam:

- **Michał Krężyński** (osiedle „Michałkowice”): *Niedawno się tutaj przeprowadziłem, dlatego też niewiele mogę powiedzieć, odnieść się do tego, jak było kiedyś. Dziś to osiedle jest w miarę zadbane i przyjemne. Skoro SSM ma Jubileusz, składam najlepsze życzenia i powodzenia w kolejnych dziesięcioleciach.*

dającą znaczny dorobek Robotniczą Spółdzielnią Mieszkaniową hut „Jedność” – powstała w 1958



Os. „Bańgów” Os. „Centrum” Os. „Chemik” Os. „Michałkowice” Os. „Młodych” Os. im. J. Tuwima Os. „Węzłowiec” roku. W skład Zarządu wybrano: **Franciszka Rzeźniczka** – przewodniczący, a członkami zostali: **Maria Blum, Antoni Gizder** oraz **Stanisław Pałęga**.

To jednak nie koniec procesu łączenia się, bo w niecały rok później, **2 lipca 1971 r.**, na podstawie uchwał Ze-

Powiedzieli nam:

- **Maria Moczygęba** (osiedle „Bańgów”): *Działalność wokół naszego osiedla oceniam pozytywnie. Latem na bieżąco tereny zielone są koszone, zimą bywa różnie, ale tutaj akurat nie ma problemów. Niedawno docieplono nam budynek. To wszystko w dużej mierze jest zasługą kierownika administracji i jej pracowników.*

brań Przedstawicieli Członków Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej i Spółdzielni Mieszkaniowej „Chemik” doszło do połączenia się obydwu znaczących już w mieście spółdzielni. Wtedy też postanowiono zachować nazwę **SIEMIANOWICKA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA**.

Funkcję prezesa powierzono **Stanisławowi Kowarczykowi**, człowiekowi, który MSM „Chemik”, z niewielkiej, zakładowej spółdzielni, przekształcił w liczącego się nie tylko w województwie inwestora i administratora budownictwa mieszkaniowego i który przez kilkadziesiąt lat stał na jej czele stając się praktycznie odrębną księgą w funkcjonowaniu Spółdzielni. W skład Zarządu weszli ponadto: **Franciszek Rzeźniczek, Zenon Lempa** oraz **Franciszek Harazin**. Na czele pierwszej Rady Nadzorczej SSM w jej aktualnym kształcie stanął jeden z najbardziej zasłużonych spółdzielców, **Szczepan Guzy**.

To połączenie zbiegło się w czasie ze zmianami poli-

tycznymi w kraju i z przejściem z okresu sierniężnego **Władysława Gomułki** w epokę, jak później mówiono, **Edwarda Gierka**. Jednocześnie to scalenie, co pokazała historia, mimo nasilających się tendencji centralistycznego zarządzania gospodarką i coraz silniejszego oddziaływania komitetów partii na gospodarkę, budownictwo, umożliwiło siemianowickiej spółdzielczości mieszkaniowej zachować ideę spółdzielczej samorządności i umiejętnie opierać się zewnętrznym naciskom. Wtedy też wokół Spółdzielni skupiali się ludzie, którzy z różnych względów nie mogli funkcjonować na innym forum. Lata 70. to jednocześnie okres ogromnego boomu mieszkaniowego w całym kraju, to także powstanie „Fabudu”, który znaczną część swojej produkcji kierował na „rodzime” siemianowickie potrzeby. To wtedy pojawiły się rosnące, jak grzyby po deszczu, potężne bloki z wielkiej płyty, a w miejscach, w których powstawały nie-

Ciekawostki naj, naj... Osiedle „Centrum”

Najpewniej, gdyby spojrzeć z lotu ptaka, swoje słoneczko stworzyłyby rozrysowane zasoby „Centrum”, pod warunkiem przyjęcia za punkt odniesienia usytuowanie osiedlowej administracji i połączenia jej liniami z budynkami i ulicami położonymi w różnych częściach osiedla a rozrzuconymi na wszystkie strony świata.

Budynek przy ulicy **Komuny Paryskiej 13** jest **najstarszym** domem w zasobach Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej. Pierwsi lokatorzy wprowadzili się do niego w 1959 roku.

bo do późnych godzin wieczornych rozbłyskiwało łunami łuków elektrycznych.

SSM w szczytowym okresie potrafiła oddać do użytku: 1000 mieszkań w 1977 roku i 952 mieszkania w 1978 r. Wtedy też w krajobraz miasta coraz bardziej zaczęły wpisywać się osiedla: „Młodych”, „Tuwima”, „Chemik”. Jakość jednak nie zawsze szła w parze z ilością, co niestety czasami odczuwamy do dzisiaj, lecz głód mieszkaniowy był tak ogromny, że przyszli mieszkańcy, znając lokalizację domu, przychodzili w szczerze pola i patrząc hen do góry, gdzieś w powietrze mówili: *Tam będzie stołowy, tam sy-*

tach, w niejednym przypadku, gdy urosły stały się utra-pieniem.

Lata osiemdziesiąte, dziewięćdziesiąte

to następne tysiące mieszkań i nowe osiedla. W tym właśnie czasie rozpoczęto budowę osiedla „Węzłowiec”, drugiej części os. „Tuwima” – rejon ulic Korfantego-Wróbla, czy położone za miastem osiedle „Bańgów”.

Powiedzieli nam:

- **Jan Kaczmarek** (osiedle „Bańgów”): *Mieszka mi się dobrze. Ważne, że docieplane są budynki.*

Pierwsze z nich w związku ze zmianami ustrojowymi w kraju nie doczekało się planowanego zakończenia, bo z początkiem ostatniego 10-lecia ubiegłego wieku zmianie uległ system kredytowania mieszkań. Mimo tej niesprzyjającej budowaniu koniunkturze, SSM w 1994 roku oddała do użytku 105 mieszkań przy ul. Jana Polaczka, by następnie po kilku latach rozpocząć realizację domów – budowanych ze środków własnych przyszłych użytkowników – w rejonie ulicy Grunwaldzkiej na osiedlu „Węzłowiec”. Te lata, to jednak zdecydowane działania na rzecz poprawy stanu zasobów, to wdrożenie indywidualnego systemu rozliczeń ciepła, zadań termomodernizacyjnych przejawiających się m.in. w tysiącach metrów kwadratowych ocieplonych ścian, stropów, to wymienione kilkanaście tysięcy okien w mieszkaniach, wymiana kilometrów rur wodociagowych i przekazanie odcinków sieci RPWiK, przekazywanie miastu dróg, chodników, które przestały pełnić rolę traktów osiedlowych, likwidacja niskiej emisji pyłów i wprowadzenie c.o. do wszystkich budynków.

ciąg dalszy na str.20

SSM to także:

Budownictwo niemieszkalne:

- 23 obiekty
- 16.991 m² powierzchni,
- 79.150 m³ kubatury,

to m.in. zaplecze SSM, ADM, pawilony handlowe, Centrum Rozrywki „RENOMA”, Dom Kultury „Chemik”, Bank PKO, garaże

Drogi osiedlowe – 25,683 km

Instalacje wewnątrz budynków:

- wodociągowa – 153,995 km
- kanalizacyjna – 101,898 km
- centralnego ogrzewania – 424,073 km
- gazowa – 124,213 km
- elektryczna – 536,250 km

pialnia, a tu łazienka. Lata te to także czas czynów społecznych, dzięki którym poprawiano, a często tworzone wizerunek osiedli, gdyż wszystko podporządkowane było budowaniu. To z pomocą czynów powstawały chodniki, alejki, place zabaw, klomby, rabatki i sadzono drzewa, które po la-

Os. „Bańgów” Os. „Centrum” Os. „Chemik” Os. „Michałkowice” Os. „Młodych” Os. im. J. Tuwima Os. „Węzłowiec”

Wokół remontów i innych robót

Listopad był miesiącem, kiedy jako tako nie mieliśmy opadów śniegu i mrozów. Te przyszły z początkiem grudnia. W ostatnim miesiącu całkiem sporo robót udało się jeszcze ukończyć, jak niewielki skwer wypoczynkowy przy ulicy Leśnej, parking przy Emilii Plater 21 czy chociażby posadzić kilka żywopłotów w niektórych częściach osiedli.

Osiedle „Węzłowiec”

W osiedlu „Węzłowiec” wykonano remont drogi osiedlowej między budynkami **Władysława Jagiełły 7 i 9**. Pod koniec listopada malowano jeszcze linie oraz spoinowano krawężniki. Jednocześnie między budynkami przy ulicy **Władysława Jagiełły 25 a 27** wyremontowano schody zewnętrzne, dodatkowo malując przy tym poręcze i montując nowe obrzeża. Wzdłuż domu przy ulicy **Jana Polaczka 8A, B, C, D** oraz między budynkami **Grunwaldzka 3 i 5A** posadzono żywopłot z berberysu purpurolistnego. Miejmy nadzieję, że się przyjmie i już w przyszłym roku będzie niemałą ozdobą tych zakątków osiedla. Mniej przyjemną informacją była zapewne awaria studzienki kanalizacyjnej przy ulicy **Władysława Jagiełły 9B**, o czym świadczyła zapadnięta kostka brukowa wokół. Szybko jednak z tym problemem się uporano.

Pod koniec listopada ekipa remontowa zajęła się wykonaniem nowego chodnika wzdłuż budynku przy ulicy **Władysława Jagiełły 33A, B, C, D, E** biegnącego w kierunku parkingu. Przez lata w porze zimowej, okoliczni mieszkańcy musieli „przebijać” się przez dużą warstwę śniegu, więc nowy chodnik ma tę sprawę rozwiązać. Latem podobne prace i w tym samym celu wykonano już przy **Grunwaldzkiej 2C, D**.

Osiedle im. Juliana Tuwima

Na niezagospodarowanym placu przed budynkiem przy **Leśnej 15**, zgodnie z Planem Remontów na 2012 rok, powstał nowy, niewielki skwer wypoczynkowy. Wykonano go na planie okręgu, w środku usadawiając donicę z roślinami ozdobnymi, wokół niego montując trzy ławki. Plac wyłożono dekoracyjną kostką brukową, a dodatkowo jeszcze przedłużono chodniki odchodzące od niego, w kierunku budynku przy **Leśnej 15** oraz ulic miejskich „Starego Tuwima”.

W innej części osiedla, dokładnie przy ulicy **Hermana Wróbla 12-14** również wykonano kącik wypoczynkowy – ustawiono niewielką donicę na

rośliny ozdobne, dwie ławki oraz nowy kosz. Będzie ślicznie na wiosnę.

Zakończyła się estetyzacja kabiny dźwigu osobowego w klatce schodowej przy ulicy **H. Wróbla 7C** – ściany wyłożono nierdzewną blachą, zamontowano nowy panel sterowniczy i lustro, wymieniono podłogę oraz sufit. Ponadto, przy ulicy **Leśnej 7A i B** wyremontowano ostatnio wejścia do budynku, między innymi poprzez wyłożenie ich płytkami klinkierowymi, zaś przy **Okrężnej 13** administracja dokonała gruntownej naprawy odcinka instalacji deszczowej – wyremontowano istniejącą s tudzienkę oraz wykonano nową, w celu lepszego (drożnego) odbioru wody deszczowej i tym samym uniknięcia zalewania piwnic.

W listopadzie dokonano też wymiany odcinka instalacji kanalizacyjnej przy ulicy **Hermana Wróbla 5B** oraz zdewastowanych skrzynek gazowych i reklamowych w całym osiedlu. Pomalowano też klatkę schodową w budynku przy ul. ks. Jana Kapicy 5, a że klinkier przed wejściem położony, nowy domofon zamontowany, to całość prezentuje się po prostu pięknie.

Osiedle „Chemik”

Tu warty uwagi jest przynajmniej kilka robót, jakie ostatnio wykonano. Najważniejsze to zakończenie ostatecznie prac remontowych na budynku przy ulicy **Alfonsa Zgrzebnika 38-40**, dekarskich na dachu domu przy **Walerego Wróblewskiego 53B**, zabudowanie kontenerów na śmieci przy **Niepodległości 58** i posadzenie żywopłotu od strony kiosku warzywnego, częściowo okalającego deptak przy ulicy **W. Wróblewskiego 65**.

Od listopada trwają w klatkach schodowych budynku przy ulicy **Niepodległości 60** roboty związane z odświeżaniem tamtejszych parterów.

Osiedle „Bańgów”

Zaraz na wjeździe w osiedle, od strony ulicy **Zachodniej**, rzuca się w oczy ładnie odnowiony budynek przy **Marii Skłodowskiej 1-3-5**. To jednak nie wszystko, co planowane jest z robót remontowych na tym budynku. Do końca I kwartału 2013 roku zaplanowano

jeszcze wymianę okien na tzw. luksfery oraz wykonanie opaski żwirowej, zapobiegającej brudzeniu się i zawilgoceniu cokołu i elewacji tego domu.

Następnym docieplanym budynkiem osiedla będzie ten przy ulicy **Władysława Reymonta 10-12**. Postawione niedawno stalowe rusztowania oznaczają, że niebawem początek robót.

Osiedle „Młodych”

W osiedlu „Młodych” zakończyła się wymiana okien na poziomie „0” budynku przy ulicy **Niepodległości 26-28**, z kolei pod koniec listopada rozpoczęto podobne prace, tyle że w pomieszczeniach, gdzie znajdują się rozdzielacze C.O., w budynku przy **Alei Młodych 10-15**.

Praktycznie rzutem na taśmę udało się wykonać nowy chodnik wzdłuż budynku przy **Alei Młodych 10**. Jeszcze popołudniu, 6 grudnia robotnicy równali teren i układali kostkę brukową, a już wieczorem obficie syknęło śniegiem (**patrz foto**).

Osiedle „Centrum”

W „Centrum” nieustannie prowadzone są prace związane z dociepleniem budynku przy ulicy **Karola Świerczewskiego 48**. Trwają wymiany odcinków pionów wodnych przy ulicy **Komuny Paryskiej 3-5**, a także rozpoczęły się kontrole skuteczności zerowania na **1-5** tejże ulicy oraz instalacji gazowo-wentylacyjnych przy wspomnianej **Komunie Paryskiej 1-5**, a także **6 i 13, Jana Pawła II 20, 21** (to w najbliższych tygodniach).

W drugiej połowie listopada przy ulicy **Kruczej 1-3** miała miejsce awaria głównego rurociągu, przez co mieszkańcy okolicznych budynków nie mieli wody w mieszkaniach. Obecnie trwa jego wymiana.

Osiedle „Michałkowice”

W „Michałkowicach” dwie sprawy należy na pewno odnotować. Pierwsza to wykonanie nowego parkingu dla kilku samochodów osobowych oraz wyłożenie kostką brukową chodnika w rejonie budynku przy ulicy **Emilii Plater 21**. Druga natomiast, to malowanie trzech klatek schodowych budynku wraz z parterami, piwnicami i suszarniami budynku przy **Wyzwolenia 8**, jakie rozpoczęło się pod koniec listopada. Aktualnie ekipa remontowa jest w segmencie „A”.

Rafał Grzywocz, pes



os. „Bańgów” – odnowiony budynek przy Marii Skłodowskiej-Curie 1-3-5.



os. „Chemik”, jeden z modernizowanych parterów przy Niepodległości 60.



os. „Młodych” – chodnik w trakcie remontu – Aleja Młodych 10.



os. J. Tuwima, nowy skwer przy Leśnej 15.



os. „Węzłowiec” – przy Władysława Jagiełły 33A, B, C, D, E powstaje nowy chodnik, a przy Jagiełły 25 a 27 wykonano schody terenowe.



os. „Michałkowice” – nowy parking oraz chodnik przy Emilii Plater 21 już służą mieszkańcom.



os. J. Tuwima – Hermana Wróbla 7 zakończył się remont balkonów w klatce „C”

Os. „Bańgów” Os. „Centrum” Os. „Chemik” Os. „Michałkowice” Os. „Młodych” Os. im. J. Tuwima Os. „Węzłowiec”
ciąg dalszy ze str. 17

XXI wiek

Wejście w nowe tysiąclecie przyniosło nową ustawę o spółdzielniach mieszkaniowych. Od tego czasu ustawa ta była już dziesięć razy zmieniana, a każda nowelizacja napotykała na dziesiątki zastrzeżeń nie tylko spółdzielców, ale i prawników, na sprzeciwy międzynarodowych gremiów spółdzielczych podkreślających nadmierną ingeren-



cję państwa w funkcjonowaniu spółdzielni. Teraz znowu się przy niej majstruje. Lata te to kontynuacja prac termomodernizacyjnych i opracowanie kilku rozpisanych na długi czas programów. Onegdaj Spółdzielnia, jako jedna z pierwszych w kraju, wprowadziła wyparkowe podzielniki kosztów ogrzewania. Obecnie zastępuje się je podzielnikami elektronicznymi. W latach 2005 do 2008 zaplanowano wymianę 38.710 p.k.o. W 2004 r., zgodnie z dążeniem osiedlowych samorządów i licznymi głosami mieszkańców, przyjęto: *Plan robót modernizacyjnych w zakresie dociepleń elewacji budynków, ociepleń stropodachów i zabezpieczenia elewacji z płyt aciekolowych na lata 2005 – 2010*. Program ten to potężne przedsięwzięcie skracają-

jące proces ocieplania domów z 20 lat – jak pierwotnie zakładano – do 6. Łączna kwota środków potrzebnych na wykonanie tych robót wynosi ok. 28 milionów 520 tysięcy zł w cenach z 2004 r. Pierwsza dekada nowego tysiąclecia



Walne - rok 2011

to również zintensyfikowanie prac estetyzacyjnych domów, osiedli i wzbogacenie osiedlowej infrastruktury o nowe place zabaw, boiska.

W ostatnim pięcioleciu

Z całą pewnością można powiedzieć, że lata 2008-2012 przyniosły w osiedlach ogrom zmian dostrzegalnych gołym okiem, niemal w każdym ich zakątku. Wpływ na to miała działalność w zakresie realizacji wieloletnich programów



W 2011 roku na „Dzień Dziecka” oddano nowe boisko w osiedlu „Michałkowice”

oraz rocznych planów remontowo-konserwacyjnych. W tym czasie sporo czasu poświęcono na modernizację domów. Docieplono i odświeżono dziesiątki budynków, zapewniając zamieszkałym w nich mieszkańcom nie tylko redukcję kosztów ogrzewania, ale też ładny dom na lata. Podjęto szereg prac związanych z remontem balkonów, estetyzacją poszczególnych klatek schodowych i wejść, modernizacją oświetlenia tychże klatek. Do tego dochodzi jeszcze wiele mniejszych robót, o których wykonaniu regularnie informujemy na łamach „Mojej Spółdzielni”. Wykonanych wszelakich zadań są tysiące i tylko żal, że często są to, co wyremontowane jest bezmyślnie niszczone.

Budowa domów i garaży

Remonty to jedno, ale Spółdzielnia w ostatnich pięciu latach wybudowała również kilka budynków, tym samym

zapewniając nowe „gniazdka” kilkudziesięciu rodzinom – przy ulicy **Władysława Łokietka**, **Grunwaldzkiej** i ostatnio przy **Hermana Wróbla**. Jednocześnie oddano do użytku wiele garaży, najwięcej w osiedlu „Węzłowiec”, ale też w os. „Michałkowice” czy w os. imienia **Juliana Tuwima**.

Parkingi, place zabaw, boiska i inne

Rosnąca ilość samochodów w osiedlach powoduje konieczność wygospodarowywania kolejnych miejsc postojowych. Spółdzielnia w ostatnich kilku latach zrealizowała wiele takich projektów. Nowe parkingi powstały praktycznie we wszystkich osiedlach. Warto wymienić, chociaż kilka z nich, tj. przy ulicach: **Kolejowej**, **Komuny Paryskiej 1-3**, **5**, **13**, **Powstańców 54**, **Leona Kruczkowskiego 4**, **Wyzwolenia 6**, **Wł. Reymonta 54-56**, między **Grunwaldzką 2D i 4D**, **Franciszka Zubrzyckiego**, **Szarych Szeregów**.

Wyremontowano część osiedlowych dróg oraz traktów pieszych i na tym się pewnie nie skończy.

Z kolei nowe place zabaw, ku radości najmłodszych i ich rodziców, pojawiły się przy **Józefa Skrzeka i Pawła Wójcika**, **Przyjaźni**, **Jana Stęślickiego**, między budynkami **ZHP** i **Franciszka Zubrzyckiego** oraz w obrębie skweru rekreacyjno-wypoczynkowego, w rejonie domu przy ulicy **Niepodległości 57-59** w osiedlu „Chemik”.

„Co roku jedno boisko”

Tych słów silnie trzymano się w ostatnich latach, dlatego też przybyły nam aż 4 nowe obiekty wielofunkcyjne w następujących osiedlach: „Chemik” (2009), „Juliana Tuwima” (2010), „Michałkowice” (2011) i wreszcie w ra-

Os. „Bańgów” Os. „Centrum” Os. „Chemik” Os. „Michałkowice” Os. „Młodych” Os. im. J. Tuwima Os. „Węzłowiec”

mach współpracy z Miastem – w „Bańgowie” (2012).

Jedną z ważniejszych inwestycji ostatnich miesięcy była rewitalizacja terenu wzdłuż pawilonu usługowo-handlowego przy ulicy **Walerego Wróblewskiego 65**. Powstał tam elegancki, oświetlony deptak.

Mówiąc o 55-leciu **Zbigniew Lekston**, prezes Zarządu, stwierdził:

Jubileusz to wspiana okazja, by spojrzeć wstecz

szym jest utrzymać obecną strukturę organizacyjną umożliwiającą płynne i bezproblemowe gospodarzenie całym majątkiem i wzajemne, w razie potrzeby, wspomaganie osie-

cą wody, ciepła. Jesteśmy odbiorcą pozbawionym prawa do cenowych debat.



dli, bo będą pojawiały się coraz to nowe kosztowne zadania remontowe.

Z kolei **Wiesław Jaźwiec**, przewodniczący Rady Nadzorczej zauważył: *Sądzę, że możemy być dumni z dokonania 55-lecia. Nasze zasoby, co każdy może zauważyć są z dnia na dzień ładniejsze. Oczywiście zdania mogą być podzielone, ale przyjeżdżający z zewnątrz zauważają te zmiany i często z nutką zazdrości o tym mówią. Moim zdaniem, mimo mojego optymizmu, czekają nas niełatwe czasy, na co wpływ*

Ludzie spółdzielni i wyróżnienia

Przez 55 lat w strukturach samorządowych SSM działało tysiące osób. Do ludzi, autentycznych samorządowców i spółdzielców Spółdzielnia zawsze miała szczęście. To dzięki nim



na dokonania i podsumować miniony czas oraz wspomnieć tych wszystkich działaczy samorządowych a są ich setki oraz pracowników, którzy na przestrzeni lat działali i tworzyli Spółdzielnię. Sądzę, że bilans minionych lat jest zdecydowanie dodatni. Rocznica to także okazja by spojrzeć w przyszłość. Najważniej-



bez wątpienia ma sytuacja gospodarcza kraju, postępujące bezrobocie. Wszyscy powinniśmy w związku z tym zrozumieć, że nic z niczego samo nie powstaje, że musimy bardzo dbać o wspólne mienie i o nasze zasoby, które przecież są naszym domem rozpoczynającym się nie za drzwiami mieszkania, lecz już na granicy osiedla. Mój niepokój budzą też zapowiedzi kolejnych nowelizacji usm. Ciekaw jestem, kiedy ktoś zrozumie, że należy nas zostawić w spokoju. My nie oczekujemy pomocy ani wsparcia. Spółdzielczość zawsze była na swoim garnuszku i groszem swych członków gospodarzyła nadzwyczaj rozsądnie i oszczędnie. Jeżeli już chce się nam pomóc to najlepiej nie przeszkadzając, a umożliwiając bycie kontrahentem – partnerem – w negocjowaniu cen z dostawcami, bo przecież jesteśmy znaczącym odbior-

i ich zaangażowaniu, umiejętności rozwiązywania – czasami błyskotliwego i pełnego fantazji – problemów SSM systematycznie się rozwijała. To dzięki nim była zauważana i znajdowała się w czołówce podobnych wielkością spółdzielni i zdobywała setki wyróżnień, pucharów i onegdaj wręczanych sztandarów przechodnich. Również ciąg dalszy na str.22

Os. „Bańgów” Os. „Centrum” Os. „Chemik” Os. „Michałkowice” Os. „Młodych” Os. im. J. Tuwima Os. „Węzłowiec”
ciąg dalszy ze str. 21

Ponad pół wieku

i w ostatnich latach mimo nieprzychylnego klimatu dla spółdzielczości SSM zbiera wyróżnienia. Gdyby przyszło podać na tych łamach wszystkie nagrody otrzymane przez SSM i nazwiska wszystkich wyróżniających się, to objętość „MS” należałoby zwiększyć o ładnych kilkanaście stron. Nie sposób jednak nie oddać honorów, poza nazwiskami już wymienionymi, takim spółdzielcom jak: **Andrzej Gościński, Antoni Gzyl, Helena Hasterok, Zbigniew Jarosz, Andrzej Kłós, Jacek Knitter, Jan Konopek, Klaudiusz Kowolik, Eugeniusz Kozłowski, Ryszard Kunicki, Zenon Lempa, Janusz Łach, Roman Majnusz, Arkadiusz Nowak, Henryk Nowak, Henryk Płaczek, Feliks Piesiura, Zbigniew Poppek, Andrzej Smoleń, Stanisław Sobek, Marian Staniszek, Stanisław Waloch, Antoni Wolny, Eryk Żymełka i wielu, bardzo wielu innym.** Niestety, część z nich już odeszła, a zapewne byłoby bardzo, bardzo zadowolony patrząc, jak ich Spółdzielnia się rozwinęła i jak prosperuje, jak osiedla się zmieniają, a domy i ich obejścia pięknieją.

Obecnie SSM to 11.307 zamieszkałych Członków. Jako ciekawostkę podajemy, że legitymacja nr 1 została wystawiona na p. **Jerzego Granicę.**

W czerwcu 2008 roku doszło do zmian we władzach Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej. Po wielu latach na emeryturę odszedł Stanisław Kowarczyk. Na jego miejsce Rada Nadzorcza wybrała Zbigniewa Lekstona. Ukonstytuował się nowy Zarząd, który kontynuuje działalność do dzisiaj. Stanisław Kowarczyk został zaś uhonorowany tytułem Honorowego Prezesa SSM.

Ostatnie lata przyniosły Siemianowickiej Spółdzielni



Mieszkaniowej, co najmniej kilka cennych wyróżnień. I tak w 2008 roku nasza Spółdzielnia nagrodzona została „Budowlanym Oscarem” – **Wielką Nagrodą z Laurem Prezydenta Śląskiej Izby Budownictwa w Katowicach** za całokształt działalności. Indywidualne wyróżnienie odebrał wówczas **Stanisław Kowarczyk** – w bieżącym roku otrzymał



tytuł Osobowość Budownictwa Śląskiego. W kolejnym roku podczas gali **Zbigniewowi Lekstonowi** przyznano między innymi **Wielką Nagrodę z Laurem Prezydenta Śląskiej Izby Budownictwa dla Autorytetów Zawodowych**

Budownictwa i Gospodarki Śląskiej.

W latach 2011 i 2012 SSM zdobyła II miejsce w programie „Dobra Spółdzielnia” – rankingu Najlepszych Spółdzielni Mieszkaniowych Województwa Śląskiego.

Ponadto jeszcze, w 2011 roku Spółdzielnię doceniła redakcja miesięcznika spółdzielni mieszkaniowych – „Domy Spółdzielcze”, przyznając wyróżnienie za „systematyczną modernizację zasobów Spółdzielni, dbałość o jej ciągły rozwój i podnoszenie jakości życia w spółdzielczych budynkach oraz zaangażowanie w działalność społeczną”. W tym samym roku **Zbigniew Lekston** otrzymał jedno z najważniejszych wyróżnień w polskim środowisku spółdzielczym – tytuł **„Menadżera-Spółdzielcy 2011”**. W listopadzie 2012 r. SSM otrzymała tytuł: **Symbole Polskiej Spółdzielczości Mieszkaniowej** przyznany przez redakcję Monitora Rynkowego.

Zasługa Członków

Na sukces, jak zgodnie mówią przy takich okazjach honorowani prezesi, pracował bądź pracuje nadal cały sztab ludzi, wykorzystując pomysłowość i nabyte latami doświadczenie. Nagrody, chociaż często o charakterze indywidualnym są także zasługą Rady Nadzorczej, Rad Osiedli, a szczególnie rzeszy Członków SSM inspirujących do działania i poszukiwania dalszych rozwiązań.

Rynek Bytkowski

Odrębnym rozdziałem było zagospodarowanie w 2004 r. przestrzeni na os. „Chemik”. Tam, na pierwszym zwartym spółdzielczym osiedlu stworzono, w miejscu zdewastowanego kortu tenisowego i sportowego placu, uroczy zakątek z nawierzchnią z koloro-

Os. „Bańgów” Os. „Centrum” Os. „Chemik” Os. „Michałkowice” Os. „Młodych” Os. im. J. Tuwima Os. „Węzłowiec”

wej kostki brukowej i fontanną oraz uroklivym oświetleniem. Miejsce to przyjęło nazwę Rynek Bytkowski i jest zarówno swoistą wizytówką SSM, jak i terenem spotkań mieszkańców. Od począt-

przyjmuje się gości, w blokowiskach potrzebne są też szkoły, przedszkola i żłobki, karuzele, piaskownice i... świetlice. Taką świetlicę, załączek obecnego Domu Kultury „Chemik”, SSM prowadziła już w latach 60. **Z kolei sam DK „Chemik” pojawił się na mapie osiedla w latach siedemdziesiątych, a oddano go do użytku 3 grudnia 1975 r.** Od tego czasu przez ten obiekt przewinęły się tysiące dorosłych

Siemianowicka Spółdzielnia Mieszkaniowa oprócz DK „Chemik” prowadzi **Klub Osiedlowy „Centrum”**. Powodzeniem cieszy się również **Strefa Rozrywki „Renoma”**.



Deptak przy Walerego Wróblewskiego 65.



ZGCz - rok 2007

ku przeprowadza się tam festyny pod nazwą Święto Bytkowa – we wrześniu br. odbył się już dzień wiaty – a także witane jest lato i organizowane są inne plenerowe spotkania. W tym roku okolice Rynku doczekały się kolejnych zmian, bo powstał tam piękny deptak przy pawilonie handlowym. Zagospodarowanie przestrzeni na os. „Chemik” spowodowało, że na pozostałych osiedlach również przystąpiono do prac studyjnych umożliwiających tzw. rewitalizację przestrzeni. Podjęcie tych działań poprzedza szeroka konsultacja projektów wstępnych z mieszkańcami.

Kultura, oświata, rozrywka

Niejako odrębnym rozdziałem w działalności Spółdzielni jest jej aktywny udział w tworzeniu życia kulturalnego i rozrywkowego w mieście. Od zarania siemianowickich spółdzielni mieszkaniowych wraz z budową mieszkań była także wykonywana infrastruktura towarzysząca, bo szybko okazało się, że prócz miejsca do spania, kuchni, w której można ugotować niedzielny obiad i „stołowego”, gdzie

i dzieci uczestniczących czy w organizowanych zabawach, czy w zajęciach rozlicznych kółek zainteresowań, sekcji. W murach tej placówki - od lat prowadzi ją **Zbigniew Krup-**



Na festynie w Bańgowie - maj 2004 r.

ski – występowały setki aktorów. Bywali w nim znani i lubiani dziennikarze, sportowcy i artyści. Tu spotykają się seniorzy, by w gronie rówieśniczym porozmawiać o swoich problemach i oddać się wspomnieniom. SSM oprócz DK „Chemik” prowadzi także Klub Osiedlowy „Centrum”.

Od lat mieszkańcy uczestniczą też w cieszących się ogromną popularnością festynach, z których na plan pierwszy wysuwają się imprezy lokalizowane na Rynku Bytkowskim, swoistej perełce zasobów. To właśnie na Rynku Bytkowskim, co roku wiosną i latem odbywają się imprezy plenerowe, zarówno muzyczne, jak i sportowe. W minionych latach gościły tu gwiazdy polskiej estrady jak: **Irena Jarocka, Krystyna Giżowska, Zbigniew Wodecki, Andrzej Rybiński** czy „Tercet Egzotyczny”.

Obok Rynku, swoje miejsce znaleźli chętni do gry w boule. Inicjatorem w 2008 roku powstania boiska do petanque był zmarły kilkanaście dni temu **Jerzy Dinges**.

Nie wolno zapominać też o corocznym Pikniku Osiedlowym, organizowanym w osiedlu „Bańgów”.

Utartą tradycją w „Michałkowicach” są też coroczne spotkania ze Świętym Mikołajem oraz organizowany „Dzień Dziecka”.

„Moja Spółdzielnia”

Pierwsza połowa lat dziewięćdziesiątych spółdzielcom w SSM przyniosła także tytuł prasowy. Jest nim miesięcznik „Moja Spółdzielnia”. Gazeta już od 19 lat – tak, tak – stwarza możliwość swobodnego wyrażania opinii. Za jej pośrednictwem, co miesiąc dociera do mieszkańców potężna porcja wiadomości z życia Spółdzielni, pracy jej statutowych organów, planów i zamierzeń. Miesięcznik stał się też swoistą wolną trybuną wszystkich spółdzielców, gdyż nie unika najbardziej nawet drażliwych tematów i stawiania pytań, na które udziela się na łamach wyczerpujących odpowiedzi. Niejednokrotnie podczas różnych spotkań władze Spółdzielni podkreślają: *Spółdzielcom należy się jak najszerza informacja, gdy jej nie ma, rodzą się plotki, podejrzenia.* Z tą myślą została także uruchomiona strona internetowa SSM.

ciąg dalszy na str.24



Os. „Bańgów” Os. „Centrum” Os. „Chemik” Os. „Michałkowice” Os. „Młodych” Os. im. J. Tuwima Os. „Węzłowiec”
ciąg dalszy ze str. 23

Co dalej?

Podstawowym zadaniem na najbliższe lata jest **niedopuszczenie do obniżenia aktualnego stanu zasobów mieszkaniowych, a w miarę coraz szczuplejszych możliwości finansowych, w związku z problemami gospodarczymi kraju i kurczącym się rynkiem pracy, podnoszenie stan-**

Zapraszamy

Z okazji Jubileuszu SSM w DK „Chemik” obejrzeć można wystawę poświęconą 55-leciu Spółdzielni. Szczegóły na plakacie obok. Zapraszamy

dardu i estetyki osiedli, domów. To także kontynuacja termomodernizacji budynków oraz dalsze prowadzenie działań estetyzacyjnych klatek schodowych. Nieuchronnym stanie się także – proces ten już się rozpoczął – sukcesywna bardzo kosztowna wymiana mających swoje lata dźwigów osobowych. Ponadto w dalszym ciągu prowadzone będą starania o przekazywanie miastu zbędnych terenów i dróg, tak by jak najmniej tych obiektów ciążyło na spółdzielczym garnuszku. Jednocześnie SSM zamierza kontynuować podstawową

działalność, tj. budowę kolejnych domów na ogólnie przyjętych obecnie zasadach, a więc finansowania budowy przez użytkowników. Istotnym zamiarem oby we współpracy z miastem będzie realizacja przebudowy obecnego tzw. placu pomnikowego na osiedlu „Młodych”, gdzie włącznie z przylegającymi terenami zielonymi – miejsce jest – może powstać z prawdziwego zdarzenia centrum rekreacyjne dla dzieci i młodzieży.

Jakie będą nadchodzące lata to pytanie bez jednoznacznej odpowiedzi, miejmy jednak nadzieję, że nie będą gorsze od poprzednich i pozwolą na spokojną realizację wszystkich zamierzeń w konsekwencji służących nam mieszkającym w Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej. Tu jed-

no zastrzeżenie: Oby dominujące obecnie siły polityczne, zostawiły spółdzielczość w spokoju. Wieści z Wiejskiej, czyli siedziby naszego parlamentu, często są wręcz katastroficzne, bo ustawodawca, co chwilę majstruje przy aktach prawnych nakreślających podstawy funkcjonowania i de facto zmierza do wyeliminowania spółdzielczości, a szczególnie spółdzielczości mieszkaniową z życia gospodarczego i społecznego.

Historia kołem się toczy a spółdzielczość nigdy nie była zbyt lubiana. Przed wojną przeszkadzała kapitalizmowi, bo widziano w niej załączek komunizmu. Po wojnie przeszkadzała, bo widziano w niej twór kapitalistyczny, wszak spółdzielnie to z założenia prywatna własność jej członków. Teraz uważa się ją za relikty komunizmu, bo w PRL spółdzielczość została mocno podporządkowana państwu chociażby poprzez system nakazowo-rozdzielczy limitujący przydziały materiałów. To, że fakty przeczą obiegowym opiniom w wielu decydenckich głowach nie odgrywa znaczenia.

Rafał Grzywocz, Piotr Sowisło.
Fotografie archiwum „MS”



Konkursy SSM

Od lat Spółdzielnia organizuje konkursy dla mieszkańców. Pierwszy: **WIELKI KONKURS** poświęcony jest mobilizowaniu zamieszkałych do nieposiadania zadłużenia w SSM na koniec danego roku, a drugi – **Zielony Konkurs** – adresowany jest do tych mieszkańców, którzy własnym sumptem, kwiatami upiększają budynki czy to na balkonach czy w przydomowych ogródkach.



AUTO-KOMIS

WWW.MATI-CAR.OTOMOTO.PL
WWW.AUTOKOMISRS.GRATKA.PL

SKUP SAMOCHODÓW ZA GOTÓWKĘ

FIRMA MATI-CAR UL. BYTKOWSKA 24, SIEMIANOWICE ŚLĄSKIE

501 764 795, 508 205 646



SZKOŁA PŁYWANIA MEGA
mgr Janusz Komenda

TEL. 602 487 305

www.megaplywanie.pl



**Salon Urody
Fryzjersko - Kosmetyczny
"Agnes"**

FRYZJER

- kompleksowa obsługa w zakresie fryzjerstwa
- strzyżenia
- najnowsze techniki kolorystyki
- pielęgnacja
- fryzury okolicznościowe

KOSMETYKA

- mikrodermabrazja diamentowa
- peeling kawitacyjny
- peeling migdałowy
- zabiegi na twarz i ciało
- depilacja woskiem
- manicure, pedicure
- henna i inne

**Profesjonalna usługa
najniższa cena w mieście
zapraszamy!!!**

MATRIX
Salon programów promocyjnych: Matrix, Dermika, Natiunel

DERMIKA

**Pn-pt 8.00-19.00
so. 8.00-14.00**

**Ul. Jaworowa 2 (stary tuwim)
41-100 Siemianowice Śl.
kom. 791-25-02-35
kom. 600-81-38-24**



S.J. mobil

NIERUCHOMOŚCI
NR LICENCJI 12985

✓ **SKUP MIESZKAŃ ZA GOTÓWKĘ**
m. in. zadłużonych, w egzekucji komorniczej, z obciążoną hipoteką, etc

✓ **SKUTECZNE POŚREDNICTWO, DORADZTWO**

S.J. Mobil bis sp. z o.o.
41-106 Siemianowice Śl. - Bytków, ul. Wróblewskiego 19
telefony: biuro 32 608-07-14, Dorota 509 498 648, Łukasz 509 077 579



**KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
„CREDO”**

Tel. Calodobowy - 509 098 992
Tel. Stacjonarny - 32 660 60 31

Siemianowice Śl. ul. K. Miarki 4a
(na przeciwko Kościoła Św. Antoniego)

Oferujemy najtańsze ceny na trumny i usługi,
oprawa muzyczna gratis, całodobowe prosekatorium, wypłata zasilku pogrzebowego od ręki,
usługi kremacyjne, palmy wieńce, transport zwłok w kraju i zagranicą.
Konkurencyjne ceny

FIZJOTERAPIA oraz MASAŻE z dojazdem do Klienta

Agnieszka KACZYŃSKA
dyplom licencjata fizjoterapii
tel. 502 739 493

między innymi:

relaksacyjny, gorącymi kamieniami,
antycellulitowy, lodem, czekoladą,
urządzeniem Aquavibron, twarzy,
stóp, drenaż limfatyczny, inhalacje.
e-mail: agnieszka.kaczynska4@wp.pl

OGŁASZAJ SIĘ W „MS” TO SIĘ OPŁACA

docieramy do 12.500 mieszkań

Ogłoszenia przyjmowane są
do 20. każdego miesiąca
tel. 32-609-14-05
501 936 563

W przypadku zamieszczania ogłoszeń wyłącznie drobnych można zgłaszać się we właściwej dla miejsca zamieszkania administracji lub w Dziale GZM SSM w siedzibie Zarządu. Ewentualności tej nie ma jednak w przypadku ogłoszeń modułowych. W tym przypadku treść ogłoszenia, włącznie z ewentualnymi ilustracjami i elementami graficznymi, można przysyłać przez internet, jednak wyłącznie po spełnieniu określonych (niezbędnych do zachowania jakości) wymogów poligraficznych oraz wpłaceniu pieniędzy w kasie Spółdzielni.




**OSZCZĘDZAJ NAWET DO
70%
Atramenty
Tonery do drukarek**

Zapraszamy od poniedziałku do piątku
Siemianowice Śl., ul. Kapicy 9, tel. 32 228 22 80



Printeria

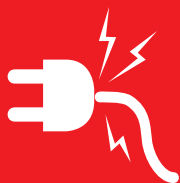
**KUPON RABATOWY
RABAT 10%***

*na zamienniki



FILAR & Bezpieczny dom

Ubezpieczenie Następstw Nieszczęśliwych Wypadków ze składką płatną „przy czynszu”



OC

UNIQA Towarzystwo Ubezpieczeń S.A. informuje, że wśród mieszkańców Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej już od stycznia 2013 r. będzie prowadzona akcja informacyjno-sprzedażowa.

Do każdego z Państwa trafi przedstawiciel z naszą nową, atrakcyjną ofertą ubezpieczeń ze składką płatną co miesiąc wraz z czynszem za pośrednictwem Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej.

Nasza nowa oferta skierowana jest do wszystkich mieszkańców myślących o zapewnieniu ochrony sobie i swojej rodzinie przed następstwami nieszczęśliwych wypadków w życiu prywatnym. Proponujemy ubezpieczenie ze składką już od 10 groszy dziennie.

Płacąc niewielką składkę zabezpieczasz siebie i swoją rodzinę, a w przypadku nieszczęśliwego wypadku zyskujesz odszkodowanie.

Dodatkowo ubezpieczenie mieszkania ze składką płatną przy czynszu zostało rozszerzone o możliwość zawarcia ubezpieczenia w wariancie III, który gwarantuje najszerszy zakres oferowanej ochrony.

Wariant ten został dodatkowo rozszerzony o **ubezpieczenie Assistance**, gwarantujące pomoc wielu specjalistów w razie wystąpienia szkody, np. **ślusarza, hydraulika, szklarza oraz pomoc interwencyjną specjalisty od sprzętu komputerowego, RTV czy AGD.**

Wnioski dotyczące możliwości przystąpienia do ubezpieczenia będą Państwu dostarczane do mieszkania jak również będzie można je pobrać w Administracjach Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej.

W przypadku jakichkolwiek pytań pozostajemy do Państwa dyspozycji pod nr telefonów: 32 208 05 22 lub 32 208 05 93, UNIQA TU SA Oddział w Katowicach, Al. Roździeńskiego 88 A.

Z okazji nadchodzących Świąt życzymy Państwu wspaniałej Wigilii w rodzinnym gronie oraz radosnych chwil w dni świąteczne, których atmosfera sprawi, że wszelkie troski i zmartwienia znikną. Oby nadchodzący Nowy Rok był pasmem samych sukcesów.





Serce niczym silnik samochodu

Rozmawiamy z profesorem Andrzejem Lekstonem, kardiologiem

Andrzej Lekston, profesor doktor habilitowany nauk medycznych jest niekwestionowanym autorytetem w dziedzinie schorzeń układu sercowo-naczyniowego. W 1977 roku uzyskał specjalizację I stopnia z zakresu chorób wewnętrznych, w 1982 roku specjalizację II stopnia z tego zakresu, a w 1994 roku tytuł specjalisty kardiologa. Od początku pracy zawodowej, tj. 1974 roku związany jest z zabrzańskim ośrodkiem kardiologii – początkowo z Wojewódzkim Ośrodkiem Kardiologii, a po zmianie nazwy ze Śląskim Centrum Chorób Serca. Rozwój naukowy w dziedzinie kardiologii inwazyjnej rozpoczął w 1977 roku podejmując pracę w pierwszej na Śląsku Pracowni Hemodynamiki w Wojewódzkim Ośrodku Kardiologii w Zabrze. 19 września 2011 roku Prezydent RP Bronisław Komorowski wręczył mu nominację profesorską.

RAFAŁ GRZYWOCZ: PANIE PROFESORZE, GDYBY MIAŁ PAN WYMIENIĆ PIĘĆ, SZEŚĆ KROKÓW DO ZDROWEGO SERCA, JAKIE BYŁBY TO KROKI?

- Przede wszystkim higiena życia. To pierwszy i najistotniejszy krok, a w tym należy zawrzeć: zdrowe odżywianie, aktywność fizyczną, unikanie używek typu alkohol i papierosy, poza tym, co bardzo istotne, a o czym zapominamy – unikanie stresu, o ile to jest możliwe. Stres – „cichy zabójca”, nie widać go, ale odczuwamy jego skutki. Niestety, jest on niedocenianym wrogiem każdego z nas.

- A GDY STOSUJEMY SIĘ DO POWYŻSZYCH, JAK NASZE SERCE SIĘ NAM ZA TO ODWDZIĘCZA?

- Musimy zdawać sobie sprawę, że aby serce dobrze funkcjonowało, musi pracować i być odżywiane zdrową krwią. Ja to porównuję do silnika samochodowego i benzyny. Jeżeli ta benzyna jest czysta i pełnowartościowa, silnik będzie pracował idealnie. Jeżeli będzie ona zanieczyszczona, a krew może być zanieczyszczona cholesterolami, serce wówczas pracuje nieprawidłowo.

- RUCH I ODPOWIEDNIA DIETA CHRONIĄ SERCE, ALE TRUDNO O TO ZADBAĆ, GDY PRACUJE SIĘ PO 8-10 GODZIN DZIENNIE.

- To rzeczywiście duży problem. Ci ludzie są zmęczeni. Nie mają czasu zjeść obiadu w pracy i wieczorem nadrabiają, niejednokrotnie dorzucając do tego dodatkowo, w tzw. międzyczasie, słodycze. Efektem jest niekontrolowany przyrost wagi ciała, przeciążenie układu krążenia oraz układu kostno-stawowego. Jeżeli serce ma zaplanowane wyżywienie, powiedzmy 70-80 kilogramów, w zależności od wzrostu, a mamy dodatkowo 20 kilogramów, to serce się zmęczy. Żaden z nas nie byłby zadowolony, gdyby musiał rano zakładać plecak równowarty swojej nadwadze. Mało tego, w nocy to serce też pracuje i te 20 kilogramów także musi odżywić. Ono mówić nie potrafi, ale w inny sposób upomina się o swoje właściwe warunki. Oznaką przeciążenia silnika samochodowego jest awaria, tak samo mamy i w tym przypadku – dochodzi do niewydolności naczyń wieńcowych, przerostu mięśnia sercowego i powiększenia serca. My tego nie widzimy, ale pojawiają się objawy, zaczynamy się męczyć, to nas zaczyna niepokoić. Początkowo bagatelizujemy to, lecz później idziemy do lekarza i dowiadujemy się, że jest coś nie tak.

Radziłbym osobom pracującym przynajmniej raz w tygodniu pójść na sałę gimnastyczną lub basen i poćwiczyć, popływać albo skorzystać z roweru lub też wybrać się na dłuższy spacer. Ruchu potrzebują również osoby na emeryturze, o tym nie należy zapominać. Mało tego, każdy człowiek powinien pojawić się u swojego lekarza rejonowego przynajmniej raz na pół roku. Dlaczego? Po to, by sprawdzić między innymi ciśnienie tętnicze krwi, poziom cukru. Chodzimy w błogostanie, że jest wszystko prawidłowe, a może być odwrotnie. W związku z tym pojawiają się inne choroby. To jest problem cywilizacji. Dzisiaj tempo życia jest znacznie wyższe, jesteśmy bardziej narażeni na stres.

- ZIMĄ MNIEJ WYCHODZIMY Z DOMU. NIE SIĘ TO PEWNE ZAGROŻENIA?

- To ważne zagadnienie. Zimą mamy niskie temperatury. Dla chorych mających chorobę wieńcową, nie jest to dobry okres. Organizm broni się przed utratą ciepła obkurczając naczynia, nie tylko na skórze, ale również naczynia wieńcowe. Stąd choremu nie wolno gwałtownie wychodzić na mroźne powietrze. Każdorazowo przed wyjściem na zewnątrz na mroźne powietrze, należy pamiętać o zabezpieczeniu się, chociażby szalikiem, aby nie wdychać bezpośrednio zimnego powietrza. Po kilku minutach organizm przyzwyczai się, jednak najgorszy jest tzw. szok termiczny. A co można robić w domu, gdy już najwięcej czasu w nim właśnie spędzamy? Chociażby tak jak Felicjan w „Moralności pani Dulskiej” – chodzić, spacerować, sprzątać po prostu ruszać się – zawsze, jak jest to możliwe.

- W JAKIM WIEKU NALEŻY NAPRAWDĘ ZACZĄĆ UWAŻAĆ NA SERCE?

- Na każdym etapie życia – już od małego dziecka. Największą krzywdę można wyrządzić dzieciom przez nadmierne ich odżywianie. Takie, które jest „pulchniuteńkie”, wcale nie oznacza, że jest zdrowe. Z kolei młodzież narażona jest na *fast foody*, pojawia się w związku z tym problem znacznej nadwagi, a to już jest choroba. Jeszcze raz chcę podkreślić - **jesteśmy stworzeni do ruchu**. Potrzebny jest nam ruch, ale nie przesadny wysiłek fizyczny. Trzeba dać młodym ludziom możliwość gry w piłkę, jazdy na rowerze, pływania, zimą na przykład jazdy na nartach. To wszystko bowiem kształtuje zdrowy organizm. Jak mówili starożytni: *Mens sana in corpore sano*, czyli *W zdrowym ciele, zdrowy duch*, a jak jest zdrowe ciało nic nie boli, człowiek jest zadowolony to i psychika jest zdrowa. Procesy myślenia są dobre, jest radość życia, wydajniejsza praca czy też kontakty międzyludzkie są wyraźnie lepsze.

ciąg dalszy na str. 28

ciąg dalszy ze str. 27

- ZAŁOŻMY, ŻE PRZEKONAŁIŚMY KOGOŚ DO ZMIANY TRYBU ŻYCIA. OD CZEGO MA WIĘC TAKA OSOBA ZACZĄĆ?

- Zawsze lepiej późno, niż wcale. Od tego więc, co jest w jego zasięgu. Przede wszystkim powinna wcześniej wstawać... od stołu. Dieta jest bardzo istotnym elementem naszego zdrowia. Możemy konsumować mięso, ale trzeba jeść również warzywa. Unikać mięs tłustych. Owoce też należy jeść, ale z ostrożnością, bo jest w nich cukier i trzeba uważać, byśmy go za dużo nie wprowadzili do organizmu. Co bardzo ważne, w diecie należy uwzględnić ryby. Zawartych jest w nich szereg substancji, działających przeciwnadciśceniowo, stąd też dzieci pijące tran są zdrowe. Unikajmy za to jedzenia naszpikowanego chemią. Najistotniejsza

jest więc samokontrola. Nie tylko jeśli chodzi o jedzenie, ale na przykład o papierosy, alkohol. Wiem, że łatwo się mówi, trudniej wykonać, ale pamiętajmy, to my sami decydujemy o swoim zdrowiu, swojej przyszłości – jak człowiek sobie pościeli, tak się wyśpi.

Pamiętajmy o tym, abyśmy nie byli egoistami, myśląc tylko o sobie i swoich słabościach pod względem objadania się, palenia papierosów, picia alkoholu.

Żyjemy nie tylko dla siebie, ale przede wszystkim dla najbliższych: żony, męża, dzieci i co bardzo ważne WNUKÓW, a każde z nich chce

mieć zdrową Babcie, zdrowego Dziadka, by móc się nimi pochwalić w gronie rówieśników..., a mój dziadek to potrafi...

A jak odejdziemy w zaświaty z własnej winy – egoizmu, to kim będą się chwalić Ci najmłodsi, z kim pójdą na spacer, kto im będzie opowiadał bajki? Dziadkowie rekompensują brak czasu w młodości dla swoich dzieci, czasem - poświęconym z radością dla swoich wnuków.

**Życzę Państwu Radosnych,
Rodzinnych i Zdrowych Świąt
Bożego Narodzenia**

- DZIĘKUJĘ ZA ROZMOWĘ.

Nie daj się oszukać

Święta za pasem. Wraz z nimi częściej niż zwykle pojawiają się przeróżne sposoby, by kupić coś okazjnie. Częściej też niż w inne miesiące do naszych drzwi mogą stukać różnego rodzaju potrzebujący lub oferujący nam jakieś towary na bardzo dogodnych warunkach, a bywa że za bezcen.

Amatorów łatwego zarobku nie brakuje i każdy sposób na wyciągnięcie pieniędzy od naiwnych i łatwowiernych jest przez nich skwapliwie wykorzystany.

Bywa, że przed naszymi drzwiami pojawiają się osoby oferujące nam różne usługi. Nie byłoby w tym nic dziwnego, gdyby nie powoływano się na posiadane upoważnienia władz Spółdzielni, które jakoby udzielały zgody na prowadzenie takiej formy zdobywania klienta. Osoba taka przedkłada do podpisania dokument, który wielu z nas podpisuje, bo rozmówca przekonująco dowodzi, że cena lub warunki kredytowe są super dogodne, no i Spółdzielnia za tym stoi. Często też pobierane są zaliczki. Później zaś po

zaliczce ani śladu, a np. z pozoru dogodna oferta wcale taką nie jest, zaś złożony podpis jest wiążący.

Zdarza się, że stojący pod drzwiami oznajmia, że musi dokonać przeglądu liczników, instalacji, gdy tymczasem zależy mu by wejść do mieszkania, odwrócić naszą uwagę i ukraść lub wyłudzić, co się da.

Pamiętajmy: Zarząd Spółdzielni nie udziela żadnych upoważnień, by jakkolwiek firma oferująca piecyki, drzwi, okna czy... w miejsce kropek wpisać dowolne urządzenie, działała w jego imieniu i za jego zgodą. Informujemy też, że wszelkie przeglądy są wcześniej zapowiadane.

Apelujemy do mieszkańców, szczególnie osób starszych, niedo-

widzących o niepodpisywanie takich dokumentów i w razie jakichkolwiek wątpliwości o niezwłoczne skontaktowanie się z władzami Spółdzielni. Niezależnie od podszywania się pod działających za zgodą Spółdzielni, amatorzy łatwego zarobku obierają się w szaty innych szanowanych profesji.

Pamiętajmy: Zamierzający coś wyłudzić, ukraść wcielają się w: akwizytorów, przedstawicieli gazowni, wodociągów, energetyki, towarzystw ubezpieczeniowych, skrzywdzonych przez życie nieszczęśników, dystygowanych i dobrze ubranych przedstawicieli świata „biznesu”, policjantów czy nawet księży – tak, tak, były przypadki, gdy pod sutanną krył się zwyczajny złodziej. Często też przedstawiają się, jako znajomi wnuków, którzy to właśnie są w potrzebie, a sami nie mogą przyjść.

**Bądźmy przeczorni
– nie dajmy się oszukać.**

Nie bądź obojętny!

Nie bądź obojętny!

Nie bądź obojętny

Widzisz bezdomnego dzwonić bezpłatnie na: 800 100 022

Pierwsze parę dni mrozów i nieszety już kilkanaście osób w naszym kraju zmarło z wychłodzenia, czyli mówiąc brutalnie zmarzło.

Zima to najtrudniejszy okres dla osób bezdomnych. Jeżeli chcemy komuś takiemu pomóc w zapewnieniu noclegu, wyżywienia, to pamiętajmy, że od 1 listopada do 31 marca działa całodobowy bezpłatny numer z telefonów stacjonarnych dla osób po-

trzebnących zapewnienia schronienia: 800 100 022.

Pomocy dla bezdomnych możemy też szukać telefonując pod następujące numery:

- 997 - Policja,

- 986 - Straż Miejska,

- 112 - Służby Ratownicze

Niezależnie też zwracamy uwagę na przypadkowo napotkane osoby, które mogą stać się ofiarą niskich tempera-

tur. Nie bądźmy obojętni na widok osób leżących bądź zbyt lekko ubranych w stosunku do panujących warunków atmosferycznych mroz, śnieżyca.

Zwracamy szczególną uwagę przede wszystkim na dzieci, osoby starsze. O każdej niepokojącej sytuacji trzeba koniecznie najlepiej natychmiast poinformować służby ratownicze. Od naszej wrażliwości i chęci niesienia pomocy zależy ich życie.

... znowu w gronie najbliższych nam osób będziemy celebrowali te najważniejsze dni roku. Większość z nas na pytanie, które święta są najpiękniejsze, odpowie bez chwili zawahania, że właśnie te Bożonarodzeniowe! W Wigilię, także 25 i 26 grudnia powtarzamy przenoszone tradycją rodzinną czynności, gesty, zachowania, smaki, kolory, melodie, opowieści. Starsi wskazują młodym znaki wspólnoty, młodzi przyswajają je, a gdy już dorosną, przekażą kolejnemu pokoleniu. I tak od wieków.

Kto, gdzie przychodzi

Nieodzownym elementem każdych bożonarodzeniowych Świąt są podarki, tak bardzo zawsze wyczekiwane przez dzieci. A kto przynosi owe prezenty? W Polsce, w zależności od tradycji Święty Mikołaj albo Dzieciątko. A jak się nazywa wyczekiwany gość w innych krajach?

Nie tak daleko od nas, za naszą zachodnią granicą – w **Niemczech**, dzieciaki znajdują prezenty pod choinką w Wigilię, po powrocie z mszy. Podrzuca je tam Der Weihnachtsmann, czyli Bożonarodzeniowy Człowiek. Ktoś z rodziny dzwoni dzwonkiem i wszyscy czym prędzej gromadzą się przy choince, by zobaczyć co też czeka na nich tym razem. Jeszcze dalej na zachód – w **Belgii**, Święty Mikołaj odwiedza domy dwukrotnie. Najpierw 4 grudnia sprawdza, czy były grzeczne przez cały rok. Dwa dni później zostawia prezenty w butach lub w przygotowanych koszykach. Przy drzwiach wejściowych daje się wówczas trochę siana, marchewki i wody dla umęczonego osła lub konia, na którym przybył Gość. Również we **Francji** but jest tym rekwizytem, gdzie zostawia się prezenty, tyle że wieszka się go przed kominkiem i nie Święty Mikołaj a Pere Noel – Ojciec Boże Narodzenie, przynosi oczekiwane podarki. Jak przyjdzie, co do czego potrafi on też ukarać niegrzeczne dzieci słusznym kłapsem.

W **Hiszpanii** dzieci dostają prezenty 6 stycznia. Ustawiają wtedy buty na parapetach okien i napełniają je sianem i marchewkami dla rumaków i trzech magów. Ich ulubieńcem jest Baltazar, dosiadający osiołka – bo to on niesie górę upominków. W **Portugali**, w zależności od rodzinnej tradycji, podarki przynosi O Pai Natal, święty Mikołaj albo Jezus.

Ciekawy zwyczaj jest we **Włoszech**. 6 stycznia prezenty dzieciakom rozdaje czarownica Befana. Pokutuje tak, bo odmówiła schronienia i pożywienia Trzem Królom, zmierzającym do Betlejem. W Austrii natomiast, podarki przynosi Dzieciątko Jezus.

Ojciec Boże Narodzenie podrzucający pod choinkę prezenty codziennie od Wigilii przez 12 dni świąt? W ten sposób na **Łotwie**! Dalej na północ Europy, w **Finlandii** dzieci dawniej wierzy-

ły, że święty Mikołaj mieszka na północy ich rodzimego kraju – na wzgórzu „Korvatunturi”, później miejscem zamieszkania stało się spopularyzowane Rovaniemi, stolica prowincji Laponia. Do dzisiaj nie tylko Finowie, ale

Idą Święta, a więc...

miliony ludzi na całym świecie swoje listy z prośbami śle właśnie tutaj, gdzie prężnie działa mikołajowa poczta.

W **Norwegii** Mikołaj nie jest znany. Tutaj jego odpowiednikiem jest julenissen – istota, mogąca przybierać



postacie różnorodnych krasnali i krasnalic, przywdzianych w czerwone czapki. Julenissen zostawia podarki w zawieszonych skarpetach.

Julemanden z kolei, jest corocznym gościem większości domów w **Danii**. Podróżuje on razem ze swoimi pomocnikami – elfami, w noc wigilijną, do tego na wielkich saniach, ciągniętych przez renifery. By zwierzęta miały siły na dalszą drogę, zostawia się im miseczki z mlekiem i ryżowym puddingiem.

Czy świąteczny Gość odwiedza tylko dzieci w Europie? Ależ skąd.

W czasie komunizmu na powierzchni dwóch kontynentów – w **Rosji**, najmłodsi obdarowywane były w Nowy Rok przez Dziadka Mroza. Obecnie coraz częściej w Wigilię przychodzi Babuszka – wędrująca po wioskach sta-

ruszka, która kiedyś nie przyjęła pod swój dach Trzech Króli, idących do Betlejem, a teraz za czyn swój pokutuje.

Chrześcijańskie rodziny w dalekich **Chinach** odwiedza nie kto inny jak Dun Che Lao Ren – Bożonarodzeniowy Staruszek. Upominki zostawia w... poręczach.

Egipt. Boże Narodzenie obchodzi się tu 7 stycznia (według kalendarza juliańskiego). O północy odprawiana jest specjalna msza. Po powrocie z obrządku, rodziny zasiadają do kolacji, która kończy post, a dzieci nowe ubrania czy inne prezenty, dostają po prostu od rodziców i krewnych.

Zajrzyjmy jeszcze do Ameryki Południowej. W **Brazylii** prezenty przynosi Papai Noel – Ojciec Boże Narodzenie, zaś w **Chile** w Wigilię Viejo Pascuero, przypominający Świętego Mikołaja, jeżdżący saniami zaprzężonymi w renifery. Do domów przekrada się przez okno.

Zapraszając do składania życzeń świątecznych i noworocznych w jednym z kilkunastu języków, mamy nadzieję, że nikt nie „połamie” sobie języka, dzielimy się z Wami P.T. Czytelnicy symbolicznym opłatkiem w myśl strof pięknego wiersza Cypriana Kamila Norwida – czytaj str. 1. Dokładamy do nich kilka przepisów potraw świątecznych przygotowywanych wyłącznie z tej okazji. Mają one swój jedyny, niepowtarzalny wigilijny smak. Ze staropolskiej kuchni zaczerpnęliśmy: wigilijną zupę migdałową, ze śląskiej: siemieniotkę, bez której w wielu domach nie ma prawdziwej wigilijnej wieczerzy i makówki, z kresowej: kutię.

ZUPA MIGDAŁOWA – 15 dag migdałów oparzonych wrzątkiem i obranych ze skórek, dokładnie wysuszonych i następnie zmielonych zalewamy 1 1/2 l wrzącego mleka, gotujemy na małym ogniu przez 15 minut. Do wazy wkładamy, po łyżce na osobę, na sypko wypieczony ryż i zalewamy gorącym mlekiem migdałowym. Przed podaniem można zaprawić surowym żółtkiem oraz posłodzić do smaku.

SIEMIENIOTKA – 30 dag konopi utłuc na drobne krupki, gotować w 2 litrach wody, aż zrobi się kleik. Z łyżki: masła i mąki zrobić ciemną zasmażkę, dodać do zupa

ciąg dalszy na str. 30



ciąg dalszy ze str. 29

py, przyprawić solą i pieprzem. Podawać z kaszą lub jako samodzielne danie. Siemieniotka może też być na słodko.

MAKÓWKI – 1,5 l mleka, 5 dużych łyżek cukru, 300 g maku (zmielonego na sucho), 2 – 3 pszenne bułki, orzechy laskowe i włoskie oraz rodzynki (dużo) według upodobania, wiórki kokosowe. Rodzynki wymoczyć mocno lub pogotować, by napęczniały. Zago-

ku – kawałki bułki (polewamy bułki chochlą i nie żałujemy maku). Zakończyć „przekładaniec” warstwą maku. Makówkę pozostawiamy do wystygnięcia. Wierzchnią warstwę posypu-

Idą Święta, a więc...

go rozcierać palcami. Po ugotowaniu mak dodatkowo mielimy w maszynce do warzyw lub innym młynku. Obydwa składniki odcedzamy i schładzamy, a następnie mieszamy ze sobą, dodając płynnego słoju bądź miodu (odrobina ciepłej wody pomaga upłynnić miód) rozpuszczonego w wodzie (10-20 dag wg przykładowych stosunków ilościowych) oraz 30-50 dag bakalii do wyboru: orzechów, rodzynek,

Zabłyśnij na Gwiazdkę i Nowy Rok – złóż życzenia w języku obcym lub regionalnym.



Nollaig Shona – **Irlandzki** Chorwacja – Sretan Bozic

God Jul och Gott Nytt Ar – **Szwedzki** Duński – Glódelig Jul og godt nytår

Zorionak eta Urte Berri On – **Baskijski** Kataloński – Bon nadal i felic any Nou

Buon Natale e felice Anno Nuovo – **Włoski** Francuski – Joyeux Noël et Bonne Année

Srekan Bozik I Nova Godina – **Macedoński** Łacina – Pax hominibus bonae voluntatis

Hyvää joulua Onnellista uutta vuotta – **Fiński** Bretoński – Nedeleg laouen na bloaves mad

God Jul og Godt Nyttår – **Norweski** (Bokmål) Estoński – Röömsaid Jöulupühi ja Hääd utt astat

Vesele Vianoce a Stastny Novy Rok – **Słowacki** Portugalski – Boas Festas e um feliz Ano Novo

Noeliniz Ve Yeni Yiliniz Kutlu Olsun – **Turecki** Angielski – Merry Christmas & Happy New Year

Glenileg Jól og Farsaelt Komandi ár – **Islandzki** Litewski – Linksmu Kaledu ir laimingu Nauju metu

E gueti W d' nâchte E glecklichs Nej Johr – **Alzacki** Walijski – Nadolig Llawen Blwyddyn Newydd Dda

Feliz Navidad y Próspero Año Nuevo – **Hiszpański** Flamandzki – Zalgig Kerstfeest en Gelukkig nieuw jaar

Chestita Koleda I Shtastliva Nova Godina – **Bułgarski** Białoruski – Winshuyu sa Svyatkami i z Novym Godom

Schéi Krëschtdeeg an e Schéint Néi Joer – **Luksemburski** Słoweński – Vesele bozicne praznike in srečno novo leto

Vrolijk Kerstfeest en een Gelukkig Nieuwjaar – **Niderlandzki** Ukraiński – Veseloho Vam Rizdva i Shchaslyvoho Novoho Roku

Priecigus Ziemsvetkus un Laimigu Jauno Gadu – **Łotewski** Węgierski – Kellesem karácsonyi ünnepeket és Boldog új évet

Prejeme Vam Vesele Vanoce a Stastny Novy Rok – **Czeski** Kaszubski – Wesołych Gódów i Szczāsliwęgłë Nowégò Roku

tować mleko i dodać cukier oraz dobrze zmielony mak. Całość powtórnie zagotować, ciągle mieszając, by mak się nie przypalił – uwaga masa będzie gęstnieć – i wsypać rodzynki oraz drobno pokrojone orzechy laskowe z włoskimi. Bułeczki pokroić na plastry. Układać warstwami w szklanej misce naprzemian warstwa ma-

jemy wiórkami kokosowymi i dekorujemy rodzynkami, orzechami laskowymi i włoskimi.

KUTIA – Dwie równe ilości pszenicy i maku, względnie odrobinę więcej pszenicy (przykładowo po pół kilograma) gotujemy oddzielnie. Pszenicę na małym ogniu przez 3-4 godziny, a mak tak długo, aż będzie można

migdałów, kawałków pomarańczy, suszonych śliwek i innych.

Rafał Grzywacz

Wykorzystano materiały prasowe Biblioteki Miejskiej w Siemianowicach Śląskich, w tym artykuł „Jak się nazywa święty Mikołaj [w:] Super Express z 14 grudnia 2004. Pomysł na „życzeniową choinkę” za: GW – Europa. Praca i Studia nr 26/2004.

Bezpiecznych świąt!!!

Podczas przedświątecznych przygotowań, głowy mamy zaprzątnięte najróżniejszymi sprawami związanymi ze świątami. Wszelkie czynności wykonujemy często w pośpiechu, zmęczeniu lub zamyśleniu. Zdarza się, że kilka prac wykonujemy równolegle, jednocześnie. Niestety, podczas tej krzątaniny także jesteśmy narażeni na różnego rodzaju niebezpieczne zdarzenia.

Praktycznie w każdym polskim domu jemy karpia w wigilijny wieczór. Jednym z podstawowych sposobów przyrządzenia tej ryby jest jej smażenie w tłuszczu. Tłuszcz na patelni może się spienić, przegrzać i ulec zapaleniu. Co wtedy zrobić? Odpowiedź dla mnie jest prosta, ale z własnego doświadczenia wiem, że nie dla wszystkich jest oczywista.

Nie gaś wodą!!!

Podczas szkoleń często pytam Panie: Co zrobić w takim przypadku? i otrzymuję różne odpowiedzi: zasypać patelnię piaskiem, stłumić ogień ściereką a najczęściej... zalać wodą. Proszę Państwa wystarczy patelnię przykryć pokrywką a przez odcięcie dopływu powietrza ogień sam zgaśnie.

Pod żadnym pozorem nie wolno palącego się tłuszczu gasić wodą. Polanie go wodą, spowoduje rozpryski palącego się oleju i błyskawiczne rozprzestrzenienie się ognia na ubranie, kuchnię.

Zadławienie

Podczas kolacji wigilijnej lub spożywania świątecznych posiłków może dojść do zadławienia. Należy wtedy natychmiast osobie poszkodowanej wydać polecenie, aby zaczęła kaszleć.

Jeżeli to nie pomoże należy stojąc z tyłu osoby poszkodowanej pochylić ją do przodu podtrzymując lewą ręką jej klatkę piersiową a prawą uderzyć kilkakrotnie pomiędzy łopatki.

Osoba poszkodowana powinna w dalszym ciągu kaszleć. Jeśli to wszystko zawiedzie należy wykonać tzw. uścisk Heimlicha. Stojąc z tyłu poszkodowanego należy złapać go w okolicy nadbrzusza, prawą rękę zacisnąć w pięść, lewą położyć na prawą i wykonać kilka skierowanych ku górze mocnych uciśnień przepoń. Gdyby i to zawiodło trzeba wezwać pogotowie ratunkowe i jeśli zajdzie taka potrzeba wykonać sztuczne

oddychanie, a w razie potrzeby masaż serca.

Pamiętajmy, że przejedzenie może prowadzić do zaburzeń układu krążeniowo-oddechowego, co w rezultacie może spowodować np. zawał serca.

Żniwa złodziejów

Niestety, święta to też raj dla złodziei. Niezastąpionym w tym momencie jest zaufany sąsiad. Pamiętajmy, aby przed wyjściem nawet na parę chwil pozamykać, zabezpieczyć okna i drzwi. Uchylone okno ułatwia sprawę złodziejo-



wi. Przy dłuższym wyjeździe powyciągajmy ulotki ze skrzynki na listy i jeżeli jest taka możliwość zostawmy klucze zaufanemu sąsiadowi lub rodzinie, tak by ktoś mógł przyjść (np. wieczorem) i zaświecić światło. W trakcie zakupów uważajmy też na kieszonkowców. Święta to dla nich czas żniw, którymi są przedświąteczne zakupy.

Balkonowe lampki

Świątecznym dniom towarzyszy dekorowanie balkonów, okien świecącymi ozdobami. Często jest to kilka łańcuchów lampek choinkowych. Proszę Państwa zwróćmy uwagę na sposób podłączenia takich lampek. Nie tworzymy tak zwanej choinki przewodów, gdzie mamy np. jeden przedłużacz i pięć trójników. Zwróćmy też uwagę na zabezpieczenie miejsc łączenia

się przewodów przed dostępem wilgoci, wody. Uwaga ta dotyczy szczególnie wszystkich lampek, lampionów zakładanych na balkonach. Jeżeli nastąpi tzw. przebicie to zabezpieczenie powinno zadziałać, powinno to znaczyć, że nie zawsze musi! Używajmy tylko i wyłącznie świecących ozdób choinkowych z atestem zgodnie z ich przeznaczeniem wewnętrznym lub zewnętrznym. Chirńskie lampki do użytku wewnątrz pomieszczeń z przewodami cienkimi jak włos nie nadają się do użytkowania zewnętrznego. Długotrwałe świecenie lampek choinkowych bez atestu może też prowadzić do stopienia ich obudowy świetlnej, a w konsekwencji do powstania pożaru. Zdarza się, że zostawiamy włączone lampki choinkowe lub świąteczne oświetlenie balkonu i wychodzimy z domu np. do rodziny, znajomych, a to zaproszenie do nieszczęścia.

Petardy, race, ogień bengalskie

Bezpośrednio po świątach, a ostatnio już w ich trakcie, rozpoczyna się sezon rzucania petard i wystrzeliwania fajerwerków. Petarda jest środkiem wybuchowym, który może doprowadzić do oparzenia, uszkodzenia ciała, a bywa i trwałego kalectwa. Przed użyciem tych materiałów obowiązkowo przeczytajmy instrukcję obsługi. Pamiętajmy: **Dzieci nie mogą odpalać petard**. Sami też postępujmy z zachowaniem maksymalnej ostrożności. Zwróćmy uwagę na kierunek wystrzeliwania tak, by takie fajerwerki nie wpadły komuś do mieszkania przez np. otwarte w tym czasie okno, nie wylądowały na czyimś balkonie lub masce samochodu. Pamiętajmy, że używanie petard w miejscach publicznych poza 31 grudnia i 1 stycznia jest zabronione lub wymaga specjalnego pozwolenia.

Mariusz – mrd

Autor jest specjalistą ds. BHP (pes)

Sąsiedzie nie truj!!!

Odśnieżając samochód nie zapalaj silnika.

Spaliny zatrują nie tylko Ciebie, ale też innych.

Najpoważniejsze zniszczenie zanotowano 7 listopada br. na os. „Tuwima” gdzie ktoś podpalił wystawione do wywiezienia meble przy ul.

Wojciecha Korfanteo 9B. W efekcie zniszczeniu uległa część świeżo pomalowanej elewacji budynku – o strachu mieszkańców nie wspominamy.

Z kolei inny tuman wyżył się na huśtawce dziecięcej przy ul. **Okrężnej**. Na takie przypadki brak słów. Jedynie rosnące straty są wymowne.



A straty rosną

A na osiedlach zanotowano: „BAŃGÓW”

- ul. Marii **Skłodowskiej-Curie** – zniszczono pojemnik na ubrania,
- ul. **Zachodnia** – uszkodzono bramę wjazdową.

„CENTRUM”

- ul. **Kolejowa 1** – pomalowano elewację budynku.

„WĘZŁOWIEC”

- ul. Władysława **Jagiełły 41** – garaże obok wymiennikowni upstrzono gryzmołami i wypisano na nich nieprzyzwoite wyrazy.

„MŁODYCH”

- ul. **Niepodległości 26** – wybito szybę w drzwiach wejściowych,
- ul. Walerego **Wróblewskiego 2** – uszkodzono skrzynkę na reklamy.

Na segmencie „M” garaży (z tyłu) przy Alei Młodych pojawiło się duże „graffiti”. Zamalowane je farbą. Elewacja nie wygląda jednak już tak ładnie.

im. Juliana „TUWIMA”

- ul. Wojciecha **Korfanteo 3B, 6A** – zniszczono skrzynki na reklamy,
- ul. **Leśna 7** – wymalowano bohemy na ścianie budynku,

- ul. **Okrężna** – brak słów na widok połamanej huśtawki.

„MICHAŁKOWICE”

- ul. **Przyjaźni 18** – podpalono piwnicę: szkody – spalono 2 piwnice i zniszczone 3 okna.

Przy wyjeździe z ul. Walerego **Wróblewskiego** na ul. **Grunwaldzką** prawdopodobnie złośliwie wyłamano znak drogowy „Ustąp pierwszeństwa”. W ostatnich dwóch tygodniach sytuacja powtórzyła się. Wcześniej jednak taki sam znak zniszczono przy sąsiednim budynku ul. Grunwaldzka 6A. pes



dentomed

www.dentomed.com.pl

PRYWATNIE

*Moje serdecznych życzeń świątecznych, dużo zdrowia, pomysłowości,
ciepła rodzinnego - życzę Czytelnikom Dyrekcji i Personel - Dentomedu*

STOMATOLOGIA - leczenie dorosłych**CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA**

- implanty, usunięcia zębów zatrzymanych i ósemek, resekcje korzeni

STOMATOLOGIA ESTETYCZNA, PROTETYKA - pełen zakres**KARDIOLOGIA**, echo serca, **NEUROLOGIA****CHIRURGIA OGÓLNA I NACZYNIOWA, REUMATOLOGIA**Zabiegi obliteracji i usuwania żylaków. **USG - DOPPLER DUPLEX**

MICHAŁKOWICE, ul. E. Orzeszkowej 20

tel. 32 228-80-97

NFZ
Narodowy Fundusz Zdrowia

s-223/10-12

tel. 32 229-44-74

Kontrakt z NFZ.

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej

**CENTRUM
STOMATOLOGII**

MICHAŁKOWICE, PL. Bohaterów Września 1

Poniedziałek - piątek 9.00 - 20.00

s-159/1-12

ZAKŁAD TAPICERSKI „MEBEL”

Bogusław Więdocha

Siemianowice Śl., ul. Świerczewskiego 55; Czynny: 9.00-18.00; sob. 9.00-14.00

*Wiele radości, uśmiechu
zdrowia oraz uroczych Świąt
Bożego Narodzenia
życzę
wszystkim Czytelnikom „MS”*

P o l e c a:

- zestawy 3+2+1, rogowki rozkładane z pojemnikiem,
- łóżka, materace,
- wersalki, fotele, tapczany, puffy
- wymiar oraz ilość części zestawu w/g życzenia Klienta
- bardzo bogaty wybór TKANIN

www.ztmebel.pl tel. 32-229-00-06

s-874/12-12

silesia decor

WWW.SILESIADDECOR.PL

**TAPETY****Największy wybór w mieście**ponadto:

- okleiny meblowe - kasetony sufitowe
- farby, lakiery, kleje - narzędzia
- art. wyposażenia wnętrz - art. AGD

Siemianowice Śl.
ul. Niepodległości 25
tel./fax 32-220-87-20

Zapraszamy

9.00 - 18.00, soboty 9.00 - 13.00

s-764/5-11

ELEKTROSERWIS

Arkadiusz Czapla

**!NAPRAWA!
SPRZĘTU AGD**

Tel. 32-765-84-15,
dom - 32-229-87-54
502 950 844

Bytków ul. Niepodległości 24,
- naprzeciwko „Tesco”

s-7/11-09

WIMAR**OKNA DRZWI**

- ROLETY
- ANTYWŁAMANIOWE
- BRAMY GARAŻOWE
- POKOJOWE
- MOSKITIERY
- PRZESUWANE

REMONTY MIESZKAŃ

Siemianowice Śl., ul. Kasztanowa 8
tel. 32-765-78-96, 603 800 139

mail: oknawimar@interia.pl

s-421/12-11

AUTO SERWIS

PIOTR WASZKIEWICZ

Siemianowice Śl.

Bytków, ul. Waloszka 24a

tel. 32-228-62-00, 601 433 092

oferuje usługi:

- blacharstwa
 - lakiernictwa
 - mechaniki samochodowej
- Kredytowanie napraw powypadkowych
Skup samochodów uszkodzonych
czynne w godz. 7.00 - 16.00

s-154/11-09

**MECHANIKA POJAZDOWA
I DIAGNOSTYKA**

MICHAŁ SZAFRAŃSKI

czynny w godz. 8.00 - 16.00

NAPRAWY GŁÓWNE I BIEŻĄCE

MONTAŻ**INSTALACJI GAZOWYCH**

- KOMPUTEROWA DIAGNOSTYKA
- SILNIKÓW I OSPRZĘTU.
- REGULACJA GEOMETRII

tel. 32-228-62-61
MICHAŁKOWICE, ul. MACIEJKOWICKA

s-155/11-09

**ELEKTROMECHANIKA
SAMOCHODOWA**

- naprawy
- autoalarmy od 300,- zł
- centralne zamki od 200,- zł
- sprzęt audio

MONTAŻ - SERWIS

Siemianowice Śl. - Bytków
ul. Waloszka 40, tel. 601 717 182

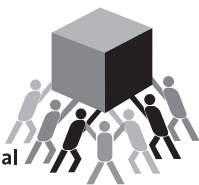
s-995/11-09



2012
International
Year of

Cooperatives

Międzynarodowy Rok Spółdzielczości



Spółdzielnie budują lepszy świat

SIEMIANOWICKA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

41-106 Siemianowice Śląskie, ul. Boh. Westerplatte 20, tel. 32 609-14-00, fax 32 609-14-72

informuje

**W ZWIĄZKU Z PLANOWANĄ INWESTYCJĄ
Siemianowicka Spółdzielnia Mieszkaniowa
PRZYJMUJE ZAPISY NA DOMKI JEDNORODZINNE
W ZABUDOWIE SZEREGOWEJ
W OKOLICACH ulicy BEMA W SIEMIANOWICACH ŚLĄSKICH
powierzchnia użytkowa domku
łącznie z garażem - 147,82 m², cena 499.000,00 zł
DO ZASIEDLENIA W CZWARTYM KWARTALE 2013 ROKU
Szczegółowych informacji udziela
Dział Członkowski - tel. 32 609-14-96**

ZAPOZNAJ SIĘ Z TERMINEM

ZACHOWAJ HARMONOGRAM

ZAPOZNAJ SIĘ Z TERMINEM

Odczyty podzielników kosztów

Z dużym wyprzedzeniem sięgającym paru miesięcy z myślą o tych, co planują jakieś wyjazdy, przedstawiamy harmonogram odczytów podzielników kosztów ogrzewania.

ZAWIADAMIAMY, ŻE ODCZYT Y WYKONYWANE BĘDĄ TYLKO W GODZINACH POPOŁUDNIOWYCH, POCZĄTEK OK. 16⁰⁰, A W SOBOTY OD 10⁰⁰.

Przypominamy, że zgodnie z obowiązującym regulaminem rozliczeń centralnego ogrzewania przewidziano tylko:

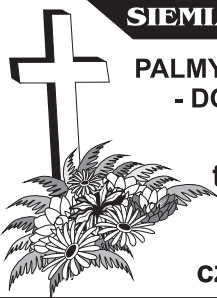
JEDEN TERMIN ODCZYTU PODSTAWOWY ORAZ JEDEN DODATKOWY.

Po tym czasie nie będą organizowane żadne inne terminy dla osób, które nie udostępniły mieszkań w obydwu wyznaczonych datach. Również reklamacje dotyczące rozliczenia ryczałtowego z powodu nieobecności lokatora nie będą uwzględniane.

Biurow Rozliczeń EC

Termin	Budynek, adres
Styczeń 2013 r.	
14. 01. poniedziałek	Pocztowa 8-10, 14A-D; Marii Skłodowskiej-Curie 61, 63, 65, 67, 69A-B; Pl. Skrzeka i Wójcika 5A
15. 01. wtorek	Pocztowa 11-13, 15A-C; Marii Skłodowskiej-Curie 71A-B, 73, 75, 77, 79A; Pl. Skrzeka i Wójcika 5B, 6A
16. 01. środa	Władysława Sikorskiego 2A-C, 4F-G; M. Skłodowskiej-Curie 79B, 83, 85, 87A-B, 89; Tadeusza Kościuszki 3, 3A, 10; Pl. Skrzeka i Wójcika 6B, 7A

Termin	Budynek, adres
17. 01. czwartek	Władysława Sikorskiego 4A-E; Piaskowa 8; Brzozowa 12; Jedności 1A-C, Hutnicza 3, 3A; Pl. Skrzeka i Wójcika 7B, Walerego Wróblewskiego 6
18. 01. piątek	Kościelna 12, 12A, Pocztowa 1, 1A; Krucza 1, 1A, 2, 2A, 3; Hutnicza 3B, 4, 5; Walerego Wróblewskiego 2, 8
19. 01. sobota	Walerego Wróblewskiego 4; Niepodległości 32
21. 01. poniedziałek	Niepodległości 22, 24, 30; Jana Pawła II 21, 22; Konstantego Damrota 1B; Władysława Łokietka 18-24
22. 01. wtorek	Jana Pawła II 17, 18A-B; Niepodległości 26, 28

ZAKŁAD POGRZEBOWY H. i M. KOSMAŁASIEMIANOWICE ŚL. - BYTKÓW, OBOK BARU KACZOR ul. Niepodległości 35
SIEMIANOWICE ŚL. - MICHAŁKOWICE, ul. Kościelna 51PALMY, WIEŃCE, KWIATY
- DOWÓZ NA MIEJSCE
CEREMONIItel. 506 178 147,
32-765-38-71,
32-229-51-42,
czynne całą dobę.oferuje: - NAJTAŃSZE TRUMNY I USŁUGI
- EKSPRESOWY WYWÓZ ZMARŁYCH Z MIESZKAŃ
- WŁASNĄ CHŁODNIĘ
- PRZEWOZY ZMARŁYCH NA TERENIE KRAJU
- **POGRZEBY Z KREMACJĄ**USŁUGI GRABARSKIE NA CMENTARZU W BYTKOWIE
PŁATNE PO POGRZEBIE LUB WYPŁATA ZASIŁKU POGRZEBOWEGO

s-694/7-10

Prawdziwy Święty Mikołaj wizytuje Siemianowice?

Mały Jarek był jednym z większych łobuzów na swoim podwórku. Często ze swoimi kolegami robili psikusy starszkom i naśmiewali się ze słabszych. Jednym z ich ulubionych zajęć było też wpatrywanie się w nową, długą na 30 m i podświetlaną diodami led, reklamę.

SKŁADU MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH DOMBUD przy ulicy Katowickiej 8a Siemianowicach ŚL.

Te kolory i światła sprawiały, że wydawało mu się, jakby był w Nowym Jorku, do którego zawsze chciał pojechać. Jednak coraz bardziej wątpił, że kiedyś jego marzenia się spełnią, gdyż większość pieniędzy, które rodzice zarabiali, szło na leki, które mama Jarka musiała zażywać, gdyż podtruła się czadem z niesprawnej instalacji kominowej. Kiedy psocił w domu ze swoim kotkiem Alem, stłukł przez przypadek donicę, w której tata hodował piękną roślinkę. Chłopiec długo się nie zastanawiając, poszedł do sąsiada, Jorga i pożyczył młotek, którym rozbił skarbonkę, świnkę. Zabrał parę złotych i poszedł do znajdującego się nieopodal **DOMBUD-u** po klej, który mało kosztuje i wszystko klei. Tatusz nie zorientował się po powrocie z pracy, że doszło do katastrofy, a donica jest sklejoną. Jarek w **DOMBUD-zie** widział prawdziwy komin BRATa, który jest bezpieczny i nie emituje śmiertcionośnego czadu do pomieszczeń, a dodatkowo jak powiedział mu miły i wiecznie uśmiechnięty sprzedawca, pan Dawidek, ma **certyfikat świętego Mikołaja na dostarczanie prezentów**, co nie jest bez znaczenia, gdyż nadchodzą święta. Jarek pomyślał o swojej schorowanej mamie i trochę też o sobie. Namówił tatę na wymianę komina w domu i mały remont. Oprócz komina kupili też płyty gipsowe, ognioodporne profile, wszystkie niezbędne akcesoria do ich montażu. Wiedzieli, że jest tu nie tylko najtaniej, ale że kupują porządne towary, a nie „marketowe dziadostwo” o wątpliwej jakości. Jarek z tatą gotówki nie mieli, ale w **Składzie Materiałów Budowlanych DOMBUD** przy ulicy Katowickiej 8a, zapłacili za wszystko kartą kredytową, a zawsze uśmiechnięty sprzedawca, Dawidek, powiedział Jarkowi i tacie, że wydali ponad 800 zł, więc wszystko zawiezie im do domu GRATIS pomocnik świętego Mikołaja, pan Tadek swoim powozem. Zanim weszła pierwsza gwiazdka w wigilię, remont był już zrobiony i Jarek ze swoją rodziną zasiadł do kolacji wigilijnej. W pewnym momencie usłyszał jakieś świsty w pokoju obok. Jarek otworzył szybko drzwi i zobaczył obok komina, kupionego w **DOMBUD-zie** worek, a w nim bilety na wycieczkę do Nowego Jorku dla całej rodziny. Czy był tu prawdziwy święty Mikołaj? Spełniły się Jarka marzenia, a mamie zdrowie się poprawiło, bo nie wdychała już trującego czadu z nieszczęlnego komina. Szczęśliwy Jarek zadzwonił do **DOMBUD-u** pod numer **tel. 32 220-37-74**, podziękował panu Dawidkowi za dobrą poradę. Warto robić zakupy w Składzie Materiałów Budowlanych **DOMBUD**, nie tylko przed świętami, pomyślał Jarek wpatrując się w szczęśliwych i uśmiechniętych rodziców.

WWW.dombud.eu

s-dombud/12-12

MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO
GOSPODARKI KOMUNALNEJ
I MIESZKANIOWEJ Sp. z o.o.tel. 32-766-00-00,
32-766-00-03, fax 32-766-01-04
mpgkim@mpgkim.com.pl

Siemianowice ŚL., ul. Śmiłowskiego 15

**ZAKŁAD
POGRZEBOWY**

ul. Śmiłowskiego 15

Całodobowo:

tel. 32-766-00-00 w. 27
502 091 920, 601 493 911

- + usługi pogrzebowe;
- + sprzedaż trumien, urn;
- + sprzedaż krzyży i tabliczek;
- + wybór palm, wieńców i wiązanek;
- + kremacje;
- + przewóz zwłok na terenie całego kraju.

Wypłata zasiłku
pogrzebowego ZUS**www.mpgkim.com.pl**

s-872/11-09

ZAKŁAD POGRZEBOWY

Eugeniusz Trzoński

**KOMPLEKSOWE USŁUGI
POGRZEBOWE**

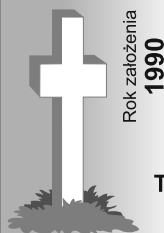
ul. św. Barbary 24, Siemianowice, Śląskie

tel. 32 220-31-60

TRUMNY, KRZYŻE, KLEPSYDRY / KREMACJA, CHŁODNIA, KWIATY

WYPŁATA ZASIŁKU POGRZEBOWEGO ZUS

tel. całodobowe: 601 426 991, 32 288-40-45

Rok założenia
1990

s-730/12-11

Studio KrawieckieSiemianowice Śląskie, al. Sportowców 1A
tel. 0506-090-554

- przeróbki krawieckie
- overlockowanie
- prasowanie
- profesjonalny sprzęt



s-233/06-10



Hałas wody

Małżeństwo K. przesłało niezależnie od siebie dwa e-maile. Obydwa dotyczyły nocnych kąpeli.

W nr 11, 230/2012, waszej czy naszej gazetki piszecie o szumie kaloryferów, co przeszkadza w spaniu, a jak ma się do tego wadliwa instalacja wodna i czy puszczanie wody do kąpeli w nocy 2-3 godz., jest zakłócaniem ciszy nocnej?

Proszę jednoznacznie odpowiedzieć, bo to problem administracji, która nic w tej sprawie nie robi, czeka aż sąsiedzi sami pozabijają się między sobą. Proszę dokonać pomiaru, udostępnić wam moje urządzenia ARG, które używam i żadne nie jest tak głośne jak odkręcona woda u sąsiada nad nami. W dzień to normalne, ale w środku nocy???

Kilkakrotnie już czytałam w gazecie waszej o problemie głośnej wody. W dzień to nie jest problem, ale w środku nocy 2-3 godz., to już naruszenie ciszy nocnej. Cisza nocna polega na osobistej kulturze osób korzystających z przestrzeni publicznej, w której ulokowani są inni jej użytkownicy. Właśnie teraz problem puszczanej wody dotknął moją rodzinę. Złe się dzieje, jak właściciel mieszkania je wynajmuje przypadkowym osobom. Od prawie miesiąca nad moim mieszkaniem, Jagielly 27c zamieszkają studenci i najgorsze, że mają pomieszczenie dnia z nocą. W dzień cicho, ale od godzin wieczornych kwitnie życie towarzyskie, nie ma głośnej muzyki, ale właśnie nocne kąpiele, wtedy dopiero okazuje się jak wadliwy jest system wodny. Napuszczanie wody do wanny, to tak jakby przez mieszkanie moje przejechał pociąg, i jak parę osób się kąpie, to trwa to ponad godzinę. Byłam u tych osób, ale kto im zabroni się kąpać??? A może ktoś dokona pomiaru głośności wody, bo na pewno każde urządzenie domowe, które wymienia regulamin Ciszy Nocnej, działa ciszniej od odkręconej wody. Nie wiem, kto nam może pomóc???

Proszę o uregulowanie tej sprawy. Pisałem do Administracji, mija drugi tydzień, bez odpowiedzi. Do kogo mam się zwrócić w tej sprawie.

Pozdrawiamy J. H. K.

Dane do wiadomości redakcji i ADM.

Zarząd SSM: Poruszony przez Państwo problem nie występuje ngminnie w zasobach SSM. Nie można też twierdzić, że przyczyną ha-



łas jest wadliwa instalacja wodna. Nadmierny hałas może być spowodowany luźnym grzybkiem w baterii. Administracja sprawdzi to urządzenie u sąsiada. Informujemy także, że Kierownik ADM przeprowadził rozmowę z właścicielem mieszkania, który zobowiązał się do niekorzystania z kąpeli w godzinach nocnych, a tym samym do niezakłócania ciszy nocnej.

Mamy parking - dziękujemy

Witam!

Parking przy ulicy **Kruczkowskiego 8** powstał w ciągu tygodnia. Został wykonany solidnie i szybko. Chcę przypomnieć, że problem z budową tego parkingu polegał na tym, że budynki należą do SSM, a teren do niego przyległy jest własnością miasta. Widać jednak, że takie bariery są do pokonania. Miło mi podziękować wszystkim tym, którzy przyczynili się do powstania tego parkingu.

Pozdrawiam i życzę wesołych świąt.

Krzysztof Kurek

Od redakcji: Dzięki porozumieniu pomiędzy Prezydentem Siemianowic Śl. – **Jackiem Guzým** a Prezesem Zarządu SSM – **Zbigniewem Lekstonem** udało się wykonać zadanie, o które mieszkańcy wnioskowali od wielu lat. Podobna sytuacja występowała przy budynkach ul. Walentego Fojkisa 21 i Władysława Sikorskiego 1. Wyrażamy przekonanie, że nie była to jedynie jaskółka w rozwiązywaniu wielu innych problemów czekających na załatwienie.

Za życzenia dziękujemy i składamy je również Panu i całej rodzinie.

Uaktualnić Google Maps

Witam!

Chciałbym zaproponować, by odpowiednio osoby w Spółdzielni wprowa-

dziły zmiany, jakie zaszły w naszym mieście do Google Maps. Nie ma tam np. wybudowanych ostatnio 4 bloków przy ul. Wróbla oraz drogi do nich. Jest też wiele błędów, które można wyłapać, a które są znaczące – jak np. zaproponowana trasa przez Lasek Bytkowski. Myślę, że wiele osób korzysta bądź z nawigacji, bądź sprawdza trasę w Internecie i warto aktualizować sytuację w Mieście, by poprawić wygodę dojazdu innym czy nam samym.

Pozdrawiam,

Tomasz Wieczorek

Zarząd SSM: Każda zrealizowana inwestycja czy to parking, czy drogi, budynki kończy się pomiarami geodezyjnymi, które nanoszone są do zasobu geodezyjnego i kartograficznego miasta. Z posiadanych przez nas informacji wynika, że z tych źródeł korzysta również Google Maps przy uaktualnianiu swoich danych. Sądzymy, że w najbliższym czasie mapy zostaną zaktualizowane a wspomniane obiekty będą naniesione.

Problemy z wodą w Michałkowicach

Otrzymaliśmy list Stefana Wieczorka wraz z załącznikiem, tj. odpowiedź Aqua-Sprint o problemach z dostawą wody. Dziękujemy za list i publikujemy odpowiedź, którą zainteresowanych jest zapewne sporo mieszkańców tego osiedla.

Witam.

W załączeniu przesyłam pismo Wodociągów Siemianowickich Aqua-Sprint sp. z o.o., znak TT/3208/467/12 z dnia 15. 11. 2012 r. nt. złej jakości wody w Siemianowicach Śl.

Pozdrawiam. **Stefan Wieczorek**

Radny RM

Aqua-Sprint: W odpowiedzi na zgłoszenie z dnia 10. 11. 2012 r. informujemy, że Górnśląskie Przedsiębiorstwo Wodociągowe S.A. Katowice powiadomiło Wodociągi Siemianowickie o planowanych pracach remontowych na magistrali o 1400 mm w Katowicach w dniu 8. 11. 2012 r. oraz o wystąpieniu w tym terminie na terenie Siemianowic Śląskich obniżonego ciśnienia wody (o czym informowaliśmy na stronie internetowej).

ciąg dalszy na str. 38

W każdy poniedziałek, w godzinach od 15.30 do 16.30 w siedzibie Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej, ul. Boh. Westerplatte 20, tel. 32-6091-405. PEŁNI DYŻUR dziennikarz „MS” PRZEZ 24 GODZINY NA DOBĘ NADSYŁAJ PYTANIA, SVOJE PROBLEMY NA KONTO POCZTOWE „MS”: ssm@poczta.fm

WYKŁADZINY PODŁOGOWE

PCW i dywanowe do domu i firmy

Szerokości 2, 2¹/₂, 3, 3¹/₂, 4 i 5 m

www.bazan-gruba.com.pl

Siemianowice, ul. Dworcowa 1 (HUGO), 10⁰⁰ - 17⁰⁰

Wjazd od ulicy Głowackiego (magazyn przy rampie)

Kom. 501343287

Te. 32 2203618

s-243/12-13

OGŁOSZENIA drobne - ramkowe

A JEŻELI potrzebują Państwo usług „Złotej rączki” do drobnych napraw (np. elektryka, hydraulika, tapicera, ślusarza, regulacja okien) oraz kompleksowe remonty, szybko, tanio, solidnie, **tel. 503 427 475**

CAŁODOBOWO naprawa - montaż pieców gazowych i instalacji wodnych, kanalizacyjnych, c.o. elektrycznych. Remonty łazienek, Junkers, Termet, 24 h, **tel. 32 241-99-81, 601 477 527**

CZYSZCZENIE, szorowanie dywanów, wykładzin, tapicerki. Duże doświadczenie, **tel. 503 592 364, 32 254-37-46**

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, tapicerki - Karcherem, skuteczne odplamianie - Siemianowice, **tel. 32 726-64-74, 604 243 950**

EKSPRESOWE usuwanie awarii wodno-kanalizacyjnych, **tel. 506 601 278**

EKSPRESOWE usuwanie awarii wodno-kanalizacyjnych, **tel. 693 518 984**

ELEKTRYCZNE usługi, **tel. 502 362 393**

FACHOWO mycie okien, sprzątanie mieszkań, **tel. 511 060 617**

F.H.U. „IRYDD”, remonty - profesjonalnie - kafelkowanie, panele podłogowe, malowanie, regipsy, wodkan, tynki strukturalne, elektryka, **tel. 32 228-80-82, 501 409 237**

GAZ - SERWIS, naprawa, konserwacja i wymiana piecyków łazienkowych i kuchennych, ul. Szkolna 6/9, **tel. 32 229-13-23, 606 596 765**

HYDRAULIK - elektryk, **tel. 799 066 346**

KAFELKOWANIE, gładzie, malowanie, tapetowanie, łazienki - kompleksowe remonty, **tel. 607 932 345**

KOMPLEKSOWE remonty mieszkań (specjalność - łazienki), **tel. 508 231 066**

KOMPLEKSOWE remonty łazienek, mieszkań, **tel. 504 436 919**

KOMPLEKSOWE remonty łazienek, 17 lat praktyki, transport, kosztorysy, doradztwo, faktury, **tel. 506 601 278**

KOMPLEKSOWE remonty mieszkań, łazienek, **tel. 693 518 984**

KOMPUTERY, laptopy - serwis i naprawa, usuwanie wirusów, dojazd do Klienta - Supercom, **tel. 604 854 702, 32 220-80-35**



KOREPETYCJE j. angielski, z dojazdem, **tel. 663 275 552**

ANGIELSKI - korepetycje, tłumaczenia, wszystkie poziomy, przygotowanie do matury, **tel. 502 453 556**

OKNA, DRZWI

NAJBIELSZE OKNA NA RYNKU
Parapety, rolety, żaluzje, siatki antyinsektowe.
Montaż, transport.

NISKIE CENY, WYSOKA JAKOŚĆ
WYSOKIE RABATY

F.H.U. - „OKNOMONTAŻ”

Siemianowice ŚL. - BAŃGÓW
ul. Krupanka 10

tel. 32 228-89-00

s-415/4-12

„WIR” KASY FISKALNE

od 699,- zł netto
wagi sklepowe
zestawy komputerowe

**41-106 Siemianowce Śląskie,
ul. Wróblewskiego 67/14**

tel. 32 229-00-81, 32 229-00-80
(9.00 - 16.00)

www.wir.net.pl wir@wir.net.pl

s-822/3-12

KOREPETYCJE z j. angielskiego, **tel. 606 413 228**

KOREPETYCJE j. angielski, szkoła podstawowa, gimnazjum, możliwość dojazdu, **tel. 796 325 939**

KOREPETYCJE - chemia, matematyka, dojazd, **tel. 609 313 634**

KOREPETYCJE - matematyka, fizyka: średnia (matura), wyższa, **tel. 661 149 299**

KOREPETYCJE j. polski, matura, j. angielski, **tel. 608 888 529**



KUPIĘ antyki, **tel. 32 249-32-03, 502 670 037**
www.antyki-chorzow.pl

KUPON 10% rabatu na cały asortyment w sklepie dziecięcym „pampazini”,
**Siemianowice ŚL.,
ul. Powstańców 14**

MALOWANIE, tapetowanie, panele, gładzie, **tel. 32 228-94-44, 609 255 283**

MEBLE na wymiar, kuchnie, szafy, wnętrza itp. Pomiar i wycena gratis, promocja - szafy od 900,- zł/mb, **www.armarium.pl tel. 503 592 364**



ciąg dalszy ze str. 36

Jednakże już 6. 11. 2012 r. GPW S.A. rozpoczęło regulację sieci magistralnej i dostarczyło wodę do Siemianowic Śląskich o nieodpowiedniej jakości i zmiennych wartościach ciśnienia. Od 6. 11. 2012 r. wystąpiło na sieci miejskiej 26 awarii, szczególnie w Michałowicach. Prace na sieci – płukanie, czyszczenie, usuwanie awarii były prowadzone w sposób ciągły.

Za wyniki nieprzyjemności i utrudnienia przepraszamy i nadmieniamy, że obecnie prowadzimy rozmowy nt. ewentualnych odszkodowań dla odbiorców.

W podpisie **Jerzy Biela** – dyrektor techniczny

Zarząd SSM: Problem z jakością, tj. z ciśnieniem wody spowodował spore kłopoty w normalnym funkcjonowaniu. W jego następstwie zaszła konieczność czyszczenia filtrów, a w wielu przypadkach czyszczenia piecyków gazowych do podgrzewania wody. SSM dokonała szczegółowej analizy kosztów, jakie poniesiono i zrefundowała je. Kwotę tą obciążono Aqua-Sprint.

Kolejne dziury i opłaty za odpady

Na drodze dojazdowej do Korfantego powstały kolejne dziury po niedawnej pseudo naprawie drogi. Mam nadzieję, że na remont tej drogi nie będziemy musieli czekać do następnego referendum w sprawie odwołania prezydenta?

Ostatnio nasi bogaci radni ustalili zaporowe opłaty za śmieci – 11,30 zł za śmieci segregowane i 16 zł za mieszane. W związku z tym proszę o informację jak sprawę ma zamiar rozwiązać nasza SSM. Ile będziemy płacić za śmieci i jak mamy segregować, aby płacić mniej. Obecnie stoi u nas jeden duży kontener, który uniemożliwia segregowanie.

Lokator z Korfantego

Zarząd SSM: Niewątpliwie przeprowadzony częściowy remont ul. Wojciecha Korfantego poprawił nieco jej stan. Szkoda, że nie wykonano całościowego remontu od lat oczekiwanego przez mieszkańców. Niestety, w projekcie budżetu miasta na 2013 r. nie przewidziano środków na remont tej drogi. Mamy jednak nadzieję, że likwidacja istniejących dziur

zostanie wykonana w ramach środków na bieżące utrzymanie a radnym z tego rejonu uda się to wyegzekwować. O śmieciach informować będziemy jeszcze nie raz.

Zachowuj się kulturalnie Apel i podziękowanie

Mieszkańcy z budynku przy ul. Okrężnej 15 skarżą się na złe zachowanie sąsiadów. Proszą o kulturalne zachowanie i uwzględnienie, że mieszkają tam małżeństwa z małymi dziećmi oraz starsi ludzie. Sprawa ta była zgłaszana wielokrotnie do Administracji osiedla „Tuwima” oraz na policję. Jednocześnie Mieszkańcy serdecznie dziękują Policji za szybkie interwencje i pomoc.



Renata S. z mężem, ul. Okrężna 15
Dane do wiadomości redakcji.

Od redakcji: Zdecydowanie popieramy Państwa apel kierowany do niedyscyplinowanych mieszkańców Państwa budynku oraz przekazujemy go pod uwagę zamieszkałym w innych domach. Pamiętajmy, że mieszkamy pod wspólnym dachem i nasze głośne zachowania są bardzo często ogromnie uciążliwe dla innych mieszkańców. Z satysfakcją przyjmujemy też podziękowania dla Policji, bo rzadko się zdarza, by ktoś dziękował funkcjonariuszom za ich pracę.

Woda i miejsce postojowe

Witam!

Na wstępie chciałbym poruszyć temat parkingu przy ulicy Pocztowej 10 (od strony ulicy, za kwiaciarnią). Parking ten jest w bardzo złym stanie, podjazd do niego w jeszcze gorszym. Czy możemy liczyć na wyrównanie terenu wraz z jego zagrodeniem jak to miało miejsce przy salonie meblowym „Metro”? Ogródenie ograniczy także spożywanie alkoholu oraz załatwianie potrzeb fizjologicznych, osób czekających na przyjazd autobusu, co zdarza się praktycznie codziennie.

Drugą istotną sprawą jest brak wody na Michałowicach od dnia 6 listopada do dnia dzisiejszego (tj. 15 listopada) Wiem, że za awarie odpowiedzialna jest Aqua-Sprint, ale od zawsze w naszym bloku ciśnienie nie by-

ło mocne, co stwierdził również technik z administracji, który czyścił dzisiaj zegary. W związku z tym zwracam się z prośbą do SSM o zwiększenie ciśnienia wody, aby podnieść komfort lokatorów.

Pozdrawiam serdecznie! **B. F.**

Proszę o niepublikowanie moich danych na łamach Waszej gazety.

Zarząd SSM: Opisane miejsce nie jest parkingiem a jedynie terenem samorządnie wykorzystywanym do parkowania. Z uwagi na fakt, że dojazd do tego terenu nie jest własnością Spółdzielni nie jesteśmy w stanie zagospodarować go na parking. ADM osiedla dostrzegając problem dokona niezbędnej niwelacji i żullem utwardzi nawierzchnię.

Od redakcji: O wodzie czytaj „Problemy z ciśnieniem...”

Cyfrowy sygnał TV i woda

Witam!

Jakiś czas temu informowaliście Państwo, że UPC przedstawi swoje stanowisko dot. przekazu cyfrowego. Później okazało się, że UPC głosu nie zabrało, szkoda. Mnie interesuje natomiast jak będzie wyglądało dostarczanie sygnału TV przez Azart. Czy po wprowadzeniu sygnału cyfrowego można będzie odbierać nadal sygnał przy użyciu telewizora dostosowanego do odbioru telewizji z sygnałem analogowym? Jeśli nie, to czy zostanie wycofana opłata za Azart?

W Michałowicach w dn. 6. 11 i 7. 11. w godzinach wieczornych spada ciśnienie wody. Czy informacje o przewidywanych pracach remontowych nie mogą być przekazywane z odpowiednim wyprzedzeniem? Przy niskim ciśnieniu wody piece gazowe nie uruchamiają się, a trudno kąpać się w zimnej wodzie.

Problem z wodą wyjaśnił się. Była to wina firmy Aqua Sprint.

Pozdrawiam - **Czytelnik**

Wyrażam zgodę na udostępnienie danych osobowych dla SSM i Redakcji i proszę o nieupublicznianie i niepublikowanie żadnych danych, które mogłyby zidentyfikować moją osobę.

Zarząd SSM: Według informacji z UPC po całkowitym wprowadzeniu telewizyjnego sygnału cyfrowego w naszym rejonie UPC zapewni możliwość odbioru programów na odbornikach analogowych bez konieczności
ciąg dalszy na str. 40



OGŁOSZENIA drobne - ramkowe

MEBLE kuchnie na wymiar, zabudowy szaf, meble biurowe itp.,
tel. 602 424 382

NOWO OTWARTY sklep metalowy, zaprasza,
ul. Kapicy 16 A,
tel. 601 456 321

OGŁOSZENIA mieszkaniowe,
www.mpgkim.com.pl

PEDICURE, manicure, henna w domu Klienta,
tel. 506 318 316

SKUP mieszkań (również zadłużonych), natychmiastowa płatność gotówką,
tel. 508 077 284

SZAFY zabudowane, kuchnie na wymiar,
tel. 506 601 278

TANI transport - przeprowadzki,
tel. 601 618 040

TANIO - przeprowadzki, transport
tel. 508 290 245

TELEWIZORY, monitory - naprawy domowe i warsztatowe, bezpłatny dojazd,
tel. 604 232 336, 32 254-55-32

TELEWIZORY - naprawa u Klienta. Dojazd bezpłatny. Serwis RTV, czynny: 9.00 - 20.00 oprócz niedziel, gwarancja na usługi,
tel. 32 228-26-75, 601 347 250

TOKARZ - frezer, emeryt podejmie pracę,
tel. 692 950 141

TRANSPORT - usługi,
tel. 793 761 402

TRANSPORT i przeprowadzki,,
tel. 506 867 565

USŁUGI remontowo - budowlane, tynki, klinkier, kafelkowanie, gładzie i regipsy,
tel. 668 222 496

ZŁOTA RĄCZKA, drobne naprawy (np. elektryka, hydraulika, tapicerka, ślusarstwo, regulacja okien, kompleksowe remonty), tanio - solidnie,
tel. 503 427 475

ZABUDOWY wnek, montaż paneli, sufity podwieszane, gładzie, kafelkowanie,
tel. 32 245-95-87, 504 593 016

OGŁOSZENIA drobne



KUPIĘ mieszkanie w Siemianowicach Śląskich,
tel. 508 215 355

KUPIĘ mieszkanie 49 m², 2 pokoje przy ul. Wróbla lub Jagiełły,
tel. 507 616 233

KUPIĘ mieszkanie przy ul. Korfatego 9 A lub 9 B,
tel. 505 979 393

POSZUKUJĘ mieszkań w Siemianowicach Śl.,
tel. 506 171 337

SPRZEDAM kawalerkę, 31 m², osiedle Młodych,
tel. 506 218 899

SPRZEDAM 2. pokojowe mieszkanie na os. Korfatego,
tel. 517 908 563

SPRZEDAM mieszkanie, 58 m², I piętro przy ul. Kolejowej,
tel. 604 243 950

SPRZEDAM M-3, 38 m², osiedle Chemicz, I piętro/4 p., cena 135.000,- zł,
tel. 667 815 565

SPRZEDAM mieszkanie w centrum Siemianowic Śląskich, pow. 34,62 m², cena 108 000,- zł,
tel. 609-267-600

SPRZEDAM 3 pokojowe, 60,1 m², IV piętro, osiedle Wróbla,
tel. 505 794 500

SPRZEDAM 2 pokoje, 48 m², VI piętro /10 p., ul. Komuny Paryskiej,
tel. 692 556 215, 32 764-77-21

SPRZEDAM 3 pokoje, 57 m², IV piętro /4 p., os. Chemicz,
tel. 692 556 215, 32 764-77-21

SPRZEDAM mieszkanie, 2. pokojowe, parter, Centrum,
tel. 509 647 427

SPRZEDAM luksusowe mieszkanie w Bytkowie, 107 m², 6 pokoi z kuchnią, dwie łazienki,
tel. 782 444 404

SPRZEDAM mieszkanie w Bytkowie, 58 m², 3 pokoje z kuchnią, oddzielne w.c.,
tel. 782 444 404

SPRZEDAM 3 pokoje, 48 m², VIII piętro, Okrężna - Tuwima + garaż,
tel. 606 756 119

SPRZEDAM mieszkanie, 38 m², w Chorzowie,
tel. 604 797 631

SPRZEDAM mieszkanie 2 pokojowe, 47 m², na osiedlu Chemicz,
tel. 507 144 268

WYNAJMĘ mieszkanie, 75 m², 3 pokoje, kuchnia, balkon w nowym 1 piętrowym budynku w Michałkowicach,
tel. 602 680 048

ZAMIENIĘ na większe, mieszkanie komunalne po kapitalnym remoncie przy ul. Kościuszki, 40 m², 2 pokoje, kuchnia, łazienka z WC, I piętro. Niski czynsz! Spłacę zadłużenie lub dam odstępnę,
tel. 508 108 982



KUPIĘ garaż, ul. Jagiełły i sąsiednie,
tel. 661 958 456

KUPIĘ każde auto, stan obojętny,
tel. 509 954 191

KUPIĘ samochód w dobrym stanie,
tel. 509 954 191

SPRZEDAM garaż murowany, przy ul. Kapicy o powierzchni 15 m². Akt własności i księga wieczysta,
tel. 697 717 668

SPRZEDAM garaż, osiedle Wróbla,
tel. 696 336 887

SPRZEDAM garaż, ul. Kapicy,
tel. 502 362 528

SPRZEDAM garaż przy al Młodych, segment B,
tel. 537 103 198

SPRZEDAM garaż, ul. Kapicy (z tyłu)
tel. 32 228-10-18, 697 383 843

SPRZEDAM felgi stalowe, Toyota, 2002 - 05 6J 15, Et - 45,
tel. 504 167 555

DO WYNAJĘCIA garaż murowany, prąd, kanał, ul. Okrężna. Cena 220 zł,
tel. 533 707 201



RÓŻNE

STUDENTKA pedagogiki podejmie pracę jako opiekunka do dziecka, wiadomośc po 16.00,
tel. 694 453 716

WYNAJMĘ lokal biurowy, 20 m², Rynek Bytkowski,
tel. 602 801 306

CO W DK „CHEMIK” PISZCZY



**TERMIN ZAJĘĆ ZESPOŁÓW
I KÓŁEK ZAINTERESOWAŃ**

Poniedziałek, zajęcia tenisa stołowego,
15.00 - 20.00



CO W DK „CHEMIK” PISZCZY



TERMIN ZAJĘĆ ZESPOŁÓW I KÓŁEK ZAINTERESOWAŃ

www.domkultury.siemianowice.pl

Poniedziałek, wtorek, środa, czwartek, zespoły - instrumenty wokalne,
17.00 - 20.00

Poniedziałek, czwartek, gimnastyka dla Pań
18.00 - 18.45

Poniedziałek, Klub Seniora Klub „Centrum”
15.00 - 21.00

Wtorek, stowarzyszenie „Amazonki”
16.00 - 19.00

Wtorek, zajęcia chórów Seniora,
16.00 - 19.00

Wtorek, Młodzieżowe Studio Piosenki
16.00 - 21.00

Wtorek, sekcja strzelectwa z broni pneumatycznej LOK i KH ZHP
16.00 - 20.00

Wtorek, Szkoła tańca „Iskra”,
16.00 - 21.00

Wtorek, czwartek, nauka języka angielskiego,
16.00 - 20.00

Wtorek, piątek, spotkania sekcji komputerowo - technicznych,
16.00 - 20.00

Środa, ognisko muzyczne
13.00 - 19.30

Środa, Sekcja skata,
16.00 - 21.00

Środa, Zajęcia TAY CHI,
17.15 - 18.30

Czwartek, Klub Seniora,
15.00 - 19.00

Środa
15.00 - 18.00

Piątek
10.00 - 13.00

Polski Związek Niewidomych,
Klub „centrum”

Środa, zajęcia chórów Seniora,
Klub „Centrum”
13.00 - 16.00

3. niedziela miesiąca, zebrania członków PZHGP,
10.00 - 13.00



DYŻURY APTEK

ul. K. Świerczewskiego 13

„Apteka Blisko Ciebie” otwarta całodobowo, dyżury: NOCNE; - w NIEDZIELE; - ŚWIĘTA; - dni WOLNE OD PRACY;
tel. 32 204-66-22

ul. 1-go Maja 5

Poniedziałek - piątek 8.00 - 20.00
sobota 9.00 - 18.00
niedziela 9.00 - 14.00

tel. 32 220-00-74

ul. M. Dąbrowskiej 2

Poniedziałek - piątek 8.00 - 18.00
sobota 8.00 - 13.00

tel. 32 228-28-89

ul. Wł. Jagiełły 4

Poniedziałek - piątek 8.00 - 21.00
sobota 8.00 - 21.00
niedziela 10.00 - 17.00

tel. 32 229-31-08

ul. Jana Pawła II 1

Poniedziałek - piątek 7.30 - 19.00
sobota 8.00 - 14.00

tel. 32 765-96-69

ul. Jaworowa 2

Poniedziałek - piątek 8.00 - 17.00
sobota 8.00 - 12.00

tel. 32 228-21-46

ul. ks. J. Kapicy 10

Poniedziałek - piątek 8.00 - 21.00
sobota 8.00 - 21.00
niedziela 9.00 - 18.00

tel. 32 608-58-35

ul. Kościelna 18

Poniedziałek - piątek 8.00 - 20.00
sobota 8.00 - 14.00

tel. 32 228-20-23

ul. Kościelna 39

Poniedziałek - piątek 8.00 - 20.00
sobota 8.00 - 16.00

tel. 32 203-08-06

ul. Kościelna 61

Poniedziałek - piątek 8.00 - 19.00
sobota 8.00 - 13.00

tel. 32 229-01-71

ul. Michałkowska 7

Poniedziałek - piątek 8.00 - 20.00
sobota 8.00 - 14.00

32 766-84-38

ul. Niepodległości 23

Poniedziałek - piątek 8.00 - 19.00
sobota 8.00 - 14.00

32 228-01-60

ul. Niepodległości 29

Poniedziałek - piątek 8.00 - 19.00
sobota 8.00 - 16.00

tel. 32 228-33-70

ul. Okrężna 19

Poniedziałek - piątek 8.00 - 19.00
sobota 8.00 - 14.00

tel. 32 229-00-70

ul. Olimpijska 2

Poniedziałek - piątek 8.00 - 19.00
sobota 8.00 - 13.00

tel. 32 762-82-43

ul. Powstańców 16

Poniedziałek - niedziela 8.00 - 20.00

tel. 32 220-03-37

ul. J. Sobieskiego 30

Poniedziałek - piątek 8.00 - 19.00
sobota 8.00 - 13.00

tel. 32 765-92-05

ul. K. Świerczewskiego 6

Poniedziałek - piątek 8.00 - 18.00
sobota 8.00 - 13.00

tel. 32 228-20-07

ul. W. Korfatego 5

Poniedziałek - piątek 8.00 - 20.00

ciąg dalszy ze str. 38

ści dostosowywania ich do wymagań sprzętowych dla potrzeb telewizji

Od redakcji: O wodzie czytaj „Problemy z ciśnieniem...”

Kłamstwo czy pomyłka

Szanowna Redakcjo

Chciałam Państwu zwrócić uwagę, że piszecie nieprawdę. W miesięczniku 11 na stronie 28 piszecie Państwo – cytuję: „Prace estetyzacyjne klatek schodowych zostały już na os. „Michałkowice” rozpoczęte i tak odnowione klatki można zobaczyć przy ul. Wy-



DYŻUR redaktora

zwolenia 6 i 8”. Przyznaję, że ww. prace zostały zakończone na Wyzwolenia 6, ale po „8” jakoś nie mogę się dopatrzeć tej estetyzacji. Wejścia jak były ohydne tak są nadal i co tu oglądać? Możecie Państwo sami się przekonać, zapraszam. Albo Was wprowadzono w błąd tą informacją, albo z biegu napisaliście te kłamstwa. Proponuję w przyszłości sprawdzić otrzymane wiadomości, ażeby uniknąć wpadek. Myślę, że otrzymam odpowiedź i sprostujecie Państwo to kłamstwo. Serdecznie pozdrawiam

- **Jadwiga Michalska**

Od redakcji: Zarzucanie nam kłamstwa jest, delikatnie mówiąc, ogromną przesadą, bo świadczyłoby o świadomym opublikowaniu takiej informacji w celu wprowadzenia Czytelników w błąd. Zawsze dokładamy starań, by podawać dane zweryfikowane i zgodne z prawdą. Informacja Zarządu oparta została na podstawie planu robót estetyzacyjnych na kończący się rok i omyłkowo podana jako wykonana. Wiemy, że prace zostały już rozpoczęte i ku zadowoleniu mieszkańców winny zostać zakończone w najbliższym czasie. Za słowne i niezamierzone przyspieszenie realizacji tego zadania zainteresowanych przepraszamy.

**PRZEZ 24 GODZINY NA DOBĘ
NADSYŁAJ PYTANIA, SVOJE
PROBLEMY NA KONTO POCZTOWE „MS”: ssm@poczta.fm**

sobota 8.00 - 14.00

tel. 32 228-12-18

ul. W. Wróblewskiego 28

Poniedziałek - piątek 8.00 - 18.00
sobota 8.00 - 13.00

tel. 32 228-80-40

Czas na karpia - na niebiesko

1 kg karpia, 25 dag włoszczyzny, 0,25 l octu, rzeżucha. Karpia oczyścić, usunąć wnętrzności, umyć, pokrajać w dzwonka. Pokrajaną włoszczyznę włożyć do rondla, posolić, zalać wrzą-

MOJA KUCHNIA

cą wodą i ugotować. Gdy warzywa są miękkie, wlać ocet i do wrzącego wywaru kłaść dzwonka karpia. Gotować na słabym ogniu. Rybę wyłożyć na półmisek, posypać posiekaną rzeżuchą.

- po polsku w szarym sosie

Karpia około 1 kg zabijamy i skrzętnie zbieramy krew do filiżanki, do której wcisnęliśmy sok z cytryny. Rybę kroimy w dzwonka i po nasoleniu odstawiamy na 20 minut do chłodnego miejsca. Następnie wkładamy do płaskiego rondla i zalewamy wywarem (1/2 l) ze średniego pokrajanego w paseczki selera, dużej cebuli, kieliszka czerwonego wina, kawałeczka skórki cytrynowej, kilku ziaren pieprzu, 1/3 łyżeczki zmielonego imbiru i soku z cytryny. Ugotowaną rybę przekładamy na półmisek i utrzymujemy w cieple. Wywar przecieramy przez gęste sitko, dodajemy krew z karpia, szklankę ciemnego piwa, 2-3 kostki cukru, łyżkę powideł ze śliwek, 5 dag uszzonego i utartego piernika, 5 dag obranych i posiekanych migdałów, 5 dag rodzynek oraz czubatą łyżkę masła. Sos gotujemy na małym ogniu i gorącym polewamy rybę ułożoną na półmisku.

- po żydowsku

1 karp, 1-2 marchwie, głowy i ogony z karpia przeznaczonych do usmażenia lub 1 łyżeczka żelatyny, po ok. 50 g migdałów i rodzynek, 4 duże cebule. Rybę sprawiamy. Odcinając głowę i ogon, a także głowy i ogony z karpia przeznaczonych do usmażenia, wkładamy do garnka. Cebulę kroimy w ćwiartki. Dodajemy marchew, dwie cebule i gotujemy na małym ogniu 1,5 godz w litrze wody. Wywar odcędzamy. Pozostałe cebule kroimy w kostkę, zalewamy połową wywaru i gotujemy do miękkości. Rybę kroimy w dzwonka, kroimy i zalewamy drugą połową wywaru, gotujemy ok. 20 minut, aż będzie miękka (ale nie rozgotowana). Wyjmujemy i układamy na półmisku. Wywar z ryby łączymy z wywarem z cebulą. Sparzone migdały siekamy i z rodzynekami dodajemy do wywaru. Doprawiamy do smaku. Wywarem zalewamy dzwonka ryby. Odstawiamy w chłodne miejsce do zastygnięcia. Jeśli wywar przygotowujemy z kilku głów i ogonów, nie musimy dodawać żelatyny.



Jakie będą święta?

BARAN
21.III. - 20.IV.



Tegoroczne święta upłyną w miłej atmosferze. Dom, tak jak lubisz będzie pełen gości. Wszystkich ucieszą prezenty. I Ty i domownicy powinni jedynie uważać, żeby w ferworze przedświątecznych porządków nie stłuc czegoś, co bardzo lubicie.

BYK
21.IV. - 21.V.



W czasie świąt czeka Cię jakaś niespodzianka. Może dowiesz się, że Twoje dziecko zamierza założyć własną rodzinę, może w niedalekiej przyszłości czeka Cię wymarzony awans. W każdym razie będzie to wiadomość miła i owocująca czymś pozytywnym.

BLIŹNIĘTA
22.V. - 21.VI.



Uważaj, żeby przy świątecznym stole nie poróżnić się z którymś z biesiadników, bo wszystkim popsuje to świąteczną atmosferę. Święta będą udane. Jeśli jesteś kobietą, spodoba się Twoja świąteczna sukienka, jeśli mężczyzną, coś co niedawno kupiłeś.

RAK
22.VI. - 22.VII.



W domu Raka nie przywiązuje się zbyt wielkiej wagi do jedzenia, na stole będzie więc skromnie, ale smacznie i tradycyjnie. Biesiadnicy będą się natomiast zachwycać pomysłowo udekorowanym stołem i oryginalnie ubraną choinką oraz pomieszczeniem.

LEW
23.VII. - 22.VIII.



Bardzo ucieszą Cię pieniądze, które niespodziewanie wpadną przed świętami. Dzięki temu będziesz mógł urządzić takie święta, jakie lubisz, co ucieszy Twoją rodzinę. Uważaj jedynie, żeby nie popsuć sobie świętowania przeziębieniem, lub jakąś chorobą.

PANNA
23.VIII. - 22.IX.



Nie żałuj, że nie wyszło z planowanego na święta wyjazdu. W domu, w gronie rodziny, też będzie bardzo przyjemnie. Wyjazd w góry może trochę zastąpić pobyt w parku, czy pobliskim lesie. Nie zapomnij o wysłaniu życzeń.

WAGA
23.IX. - 23.X.



Wigilia i pierwszy dzień świąt upłyną w bardzo miłej atmosferze. Ponieważ jednak goście i przygotowania trochę Cię zmęczą, z przyjemnością w drugi dzień świąt odpoczniesz podczas spaceru lub przy dobrej książce.

SKORPION
24.X. - 22.XI.



Może nawet nie domyślasz się, że ktoś samotny bardzo oczekuje Twoich zaprosin do świątecznego stołu. Jeśli trochę pomyślisz, szybko domyślisz się o kogo chodzi. W tych świątecznych dniach to będzie duża satysfakcja.

STRZELEC
23.XI. - 21.XII.



Nie będziesz sobą, czyli Skorpionem, gdybyś całe święta spędził przy stole. Wyjazd, bliższy czy dalszy będzie bardzo udany, a Twoi domownicy chętnie Ci będą towarzyszyć. Przygotuj się jedynie na większy wydatek.

KOZIOROŻEC
22.XII. - 20.I.



Miłym dla Ciebie momentem w czasie świąt będzie zakomunikowanie obecnym, że wreszcie zrealizowałeś przedsięwzięcie, któremu ostatnio poświęciłeś dużo czasu i pracy. Wszyscy będą mile zaskoczeni tą niespodzianką.

WODNIK
21.I. - 20.II.



Jeśli chcesz sprawić przyjemność bliskim, pomyśl wcześniej o prezentach, żeby potem nie kupować byle czego, tym bardziej, że Twoi bliscy na długo przed świętami już myślą o tym, jaki prezent by Ci sprawił przyjemność.

RYBY
21.II. - 20.III.



Przygotowanie do świąt rozpoczniesz, jak zawsze wcześniej, a więc wszystko przebiegnie zgodnie z planem. Biesiadnicy chwalić będą smakołyki i potrawy świąteczne, które przygotujesz, a dzieci będą zachwycone prezentami.

KrzYżówKa

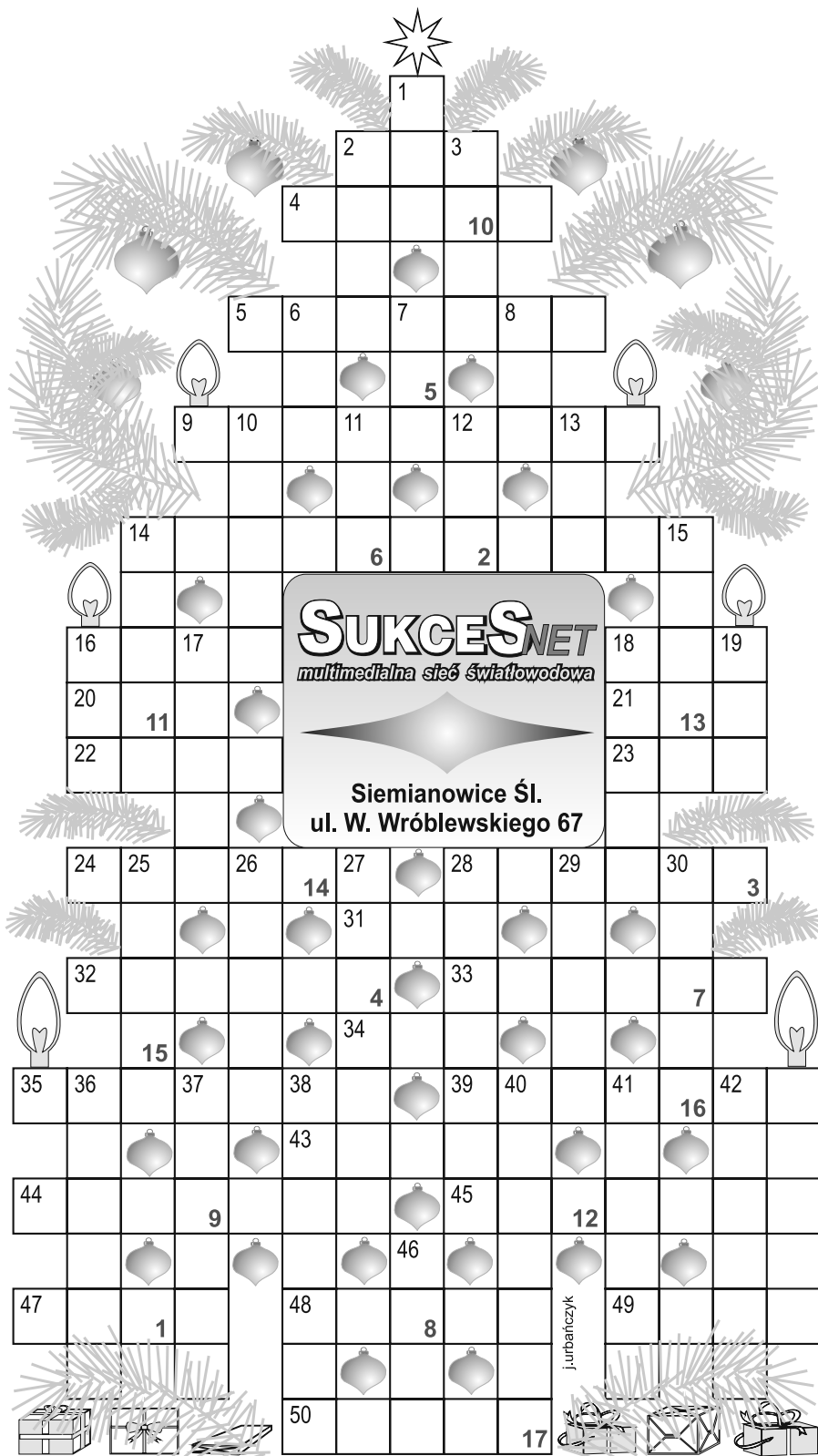
z hasłem nr 12/2012

Znaczenie wyrazów:

POZIOMO: 2. Nasza Spółdzielnia Mieszkaniowa w skrócie; 4. Gra, mecz w gwarze śląskiej; 5. Zbigniew, prezes Zarządu SSM; 9. Kolędnicy po Śląsku; 14. Śpiewanie kolęd; 16. Czerwona planeta; 18. Kuzyn drozda; 20. Wielka ropucha; 21. Koleżanka Ali; 22. Naczynie browarniane; 23. Produkt rozpadu uranu; 24. Świąteczna ozdoba; 28. Kulki na choince; 31. Trzyliterowy ból; 32. Niejedna śpiewana podczas Bożego Narodzenia; 33. Świecą na choince; 34. Budowniczy arki; 35. Zajęcie przeciętniaki; 39. Wirnik prądnicy; 43. Rodzina kozodojów; 44. Przewodniczący Rady Nadzorczej SSM; 45. Opadają z choinki; 47. Wśród bakalii; 48. Poczta elektroniczna; 49. Afrykański gąszcz; 50. Brunatny barwnik.

PIONOWO: 1. Jedna z wyższych uczelni artystycznych; 2. Elegancja; 3. Dziewiczy krzaczek; 6. Były, dawny; 7. Wielki oszust z filmu Chęcińskiego; 8. Z Radą Bezpieczeństwa; 10. Instrument związany z kultem Dionizosa; 11. Tadeusz amerykański; 12. Ruch tłoka silnika; 13. Kumpel Barbie; 14. Duża kość; 15. Szal z norek; 16. Do wyrobu makówek, śląskiej potrawy wigilijnej; 17. Broni drogówki; 18. Arka Noego; 19. Dużo drzew owocowych; 25. Gród króla Priama; 26. Bosak strażaka; 27. Kres, granica; 28. Pantofle dla baletnicy; 29. Kubański taniec ludowy; 30. Oprzęd jedwabnika; 36. Z kropką na końcu; 37. Najdłuższy równoleżnik; 38. Imię męskie; 40. Kolacja z opłatkiem; 41. Dzieło spod dłuta; 42. Forma płatności; 46. Ryba na Wigilię.

Litery z pól dodatkowo ponumerowanych od 1 do 17 dadzą rozwiązanie krzyżówki, które prosimy przysłać do dnia 24. XII. 2012 r. na adres **SSM, ul. Boh. Westerplatte 20** z dopiskiem **Redakcja „Moja Spółdzielnia” – krzyżówka nr 12/2012**. Nagrody za rozwiązana krzyżówkę nr 11/2012 z hasłem – **Kolory jesieni**, otrzymują: **Bronisław KOSIŃSKI**, ul. ZHP 5; **Henryk ANDRZEJCZAK**, ul. Bohaterów We-



sterplatte 12; **Ewa GOŁEK**, ul. Władysława Reymonta 12. Zwycięzcom gratulujemy i zapraszamy (z dowodem osobistym) do działu **GZM** po odbiór nagród. Nagrodę główną – niespodzian-

ka – ufundowała firma **Sukces s.c.**, Siemianowice Śl., ul. Walerego Wróblewskiego 67. Fundatorem pozostałych nagród jest Siemianowicka Spółdzielnia Mieszkaniowa.

MIESIĘCZNIK SIEMIANOWICKIEJ SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ



Adres redakcji: 41-106 Siemianowice Śl., ul. Boh. Westerplatte 20, tel. 32-6091-400, 32-6091-405, e-mail redakcji: ssm@poczta.fm
Redaguje zespół. Redaktor naczelny: Piotr Sowisło. Redaktor graficzny: Urszula Madeja tel. 501 936 563. Druk: „omegapress”, Sosnowiec. Nakład: 12500 egzemplarzy. Materiały i listy prosimy nadsyłać na adres redakcji. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.
Redakcja nie zawsze zgadza się z opiniami, poglądami czytelników, zamieszczonymi na łamach. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca i zastrzega prawo do dokonywania skrótów w listach i nadsyłanych tekstach. **Ogłoszenia drobne** przyjmowane są we wszystkich administracjach SSM do 20. każdego miesiąca.
Wydawca - „PIR” s.c. Prezes - Piotr Sowisło, tel. 605 256 775. Numer zamknięto 9 grudnia 2012r.

Hojny Gość nie pominął nikogo

Święty Mikołaj jest wtedy dobry, kiedy przychodzi obławowany – stwierdził 5-letni Miłosz. I taki właśnie przyszedł w tym roku. Nikomu nie żałował podarku, życziwego słowa, uśmiechu. Organizowane przez Radę Osiedla „Michałkowice” i administrację spotkanie najmłodszych z Dostojnym Gościem ma wieloletnią historię i cieszy się ogromnym (nie ma w tym grama przesady) powodzeniem, zarówno wśród dzieci jak i ich opiekunów.

Nikt chyba nie przypuszczał, z samym świętym Mikołajem na czele, że dzieciaków w tym roku przyjdzie aż tak wiele – przeszła setka! To rekord. Stąd też zdecydowano się migiem na zmianę miejsca spotkania z harcówki na sąsiadującą salę gimnastyczną Szkoły Podstawowej nr 13. Jak w takim tempie będą przybywać nam pociechy, to niedługo trzeba będzie wynajmować Spodek na tę okazję. Póki co, sala sprawdziła się znakomicie, a co ważne, sam Gość z dalekiej Laponii nie miał problemów z jej odnalezieniem. Ale po kolei...

Na początku **Dariusz Bochenek** – przewodniczący Rady Osiedla, w ciepłych słowach wyrażał się o osobach, które przygotowały tę imprezę i o jej sponsorach. Chwilę później zachęcał już wszystkich do dobrej, wspólnej zabawy. A tę rozkręcała niezmordowana **Śnieżynka**, zapewniając milusińskim widoczny od pierwszych chwil spotkania uśmiech.

Głośne tańce i śpiewy, jak ten z piosenki: „Ding dong, ding dong spadł już śnieg”, słyszane były daleko poza salą gimnastyczną.

- *Czekam na Mikołaja, ale ta zabawa też wcale nie jest nudna* – relacjonował 6-letni **Karol Płaszczek** z osiedla „Centrum”. Dzieciaki co chwila porywane były do zakręconego pociągu, tańczyły w grupie, parach, niektóre na własną rękę, wcale nie gorzej od innych. – *Jak już przyjdzie święty Mikołaj, to chciałbym od niego dostać autko policyjne, bo sam kiedyś będę policjantem i już mi się ono przyda* – mówił nieśmiało 4-letni **Kuba Kowal**, któremu towarzyszyła 2-letnia siostra **Emilka**. Za to 8-letnia **Wiktorija Łodej** z osiedla „Michałkowice” chciała otrzymać, jak mówiła: *Lalkę ze skrzydłami, ubraną w długą sukienkę, z mikrofonem w rękę i rzeczami na zmianę, ale też słodczyce*. Sama zabawa bardzo jej się tego popołudnia podobała.

Tymczasem w sali nieustannie bawiono się przy dźwiękach radosnych, dziecięcych piosenek. W końcu zde-

cydowano, że trzeba by tego świętego Mikołaja jakoś do siebie przywołać. Najlepiej głośnymi okrzykami. - *Mikołaju!, Mikołaju!* Takie też wołanie rozlegało się co chwila. Nagle, dźwięk dzwonka oznajmił, że przybysz z dalekiej krainy już jest, parku-

zapewne niejedno.

Jak powiedział, tak też uczynił. Z pomocą Śnieżynki wołał do siebie po kolei każde z obecnych dzieci po to, by obdarować je zasłużonymi prezentami. Dla opiekunów też była to wyjątkowa chwila, gdyż mogli oni zrobić swoim pociechom pamiątkowe zdjęcie z Mikołajem i utrwalić ten moment na długi czas. Jak wiele radości dostarczyły dzieciakom upominki, same z chęcią mówią.

- *Dostałem razem z bratem Oskarem dwa gwiazdne miejsce, tor samochodowy do jazdy wyczynowej i pełno słodczych* – wyliczał 6-letni **Martin Czech** z osiedla „Michałkowice”.

- *A ja mam Lego Ninjago. Spodziewałem się tego prezentu, bo wcześniej napisałem długi list do świętego Mikołaja, który zostawiłem na balkonie*. Mikołaj jest miły, powiedział mi, że mam dużo jeść – opowiadał 5-letni **Bartek Lepiarczyk**.

Po obdzieleniu wszystkich upominkami, Gość pożegnał się, życzył Wesołych Świąt Bożego Narodzenia, dziękował **Ilzie Głogowskiej**, **Stefanii Lattka-Dziura**, **Barbarze Henel**, **Zdzisławowi Skrzypiec-Kijo** i **Gerardowi Lattka** oraz **Lucjanowi Błachno**, a także pracownikom michałkowickiej administracji za pomoc i wyruszył w dalszą drogę.

Wsparcia finansowego przy organizacji imprezy udzieliły w tym roku firmy: „Daxbor”, „SukcesNet”, „Parado”, „MaxiTech”, Zakład Instalacji Elektrycznej Matuła, „Elektro-Dźwig” oraz „Arkon”.

Rafał Grzywocz



je swoje wielkie sanie z zaprzęgniętymi reniferami na budynku i zaraz pojawi się w drzwiach. Gdy wszedł, zapanaowała wielka radość i wrzawa. Tyle się naczekały... Mimo, że w tym roku wyjątkowo wcześniej odwiedził osiedle „Michałkowice”, bo 5 grudnia, to jednak zmęczony już objazdem po różnych częściach świata zdecydował się na dłuższy przystanek właśnie tutaj. Najmłodsi oczywiście nie mieli nic przeciwko. Święty Mikołaj interesująco opowiadał o sobie, dalekiej podróży, o Laponii. Dzieci obiecały mu za to, że: *Będą grzeczne, będą słuchać rodziców i zjadać wszystko z talerzyka*. W zamian Dostojny Gość również złożył twardą obietnicę: *Żadne dziecko nie wyjdzie z sali z pustymi rękoma*. „A więc prezenty!” – pomyślało

CYFRA + HD

autoryzowany dystrybutor
NAJWIĘKSZY WYBÓR OFERT

Abonament do 6. miesięcy gratis
Najkrótsza umowa tylko 6 miesięcy
UHBO, CINEMAX, FILMBOX - do 6. miesięcy GRATIS
Anteny, przewody - szeroki wybór

Naziemna telewizja cyfrowa

F.H.U.
ASTRAL

41-100 Siemianowice Śl., ul. Powstańców 49
 tel. 032-220-48-42, kom. 600 828 867
 e-mail: astral-jacek@o2.pl

INSTALACJE ANTENOWE



Siemianowicka Spółdzielnia Mieszkaniowa

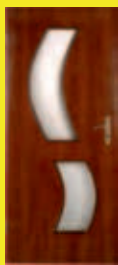
ul. Boh. Westerplatte 20, 41-106 Siemianowice Śl.



oferuje mieszkania w 3-piętrowych
budynkach wielorodzinnych
na os. Tuwima przy ul. Wróbla
mieszkania od 56 m² do 84 m²



tel. 32 609-14-96, 32 609-14-68, 602 672 332



Skrzydła drzwiowe na stare ościeżnice

(ponad 30 wzorów !!!)

- * bezpłatny pomiar
- * transport gratis



"DOMATOR", ul. Ułańska 12, KATOWICE
tel./fax 32-254-49-98, kom. 605 416 116, www.domator.katowice.pl

s-6-238/4-11

www.meble-bik.pl

tel: 602 178 836



s-283/10-12

Z tym kuponem dostawa na
terenie woj. śląskiego gratis!



GLOBAL
SOLUTIONS

Global Solutions Sp. z o.o.
ul. Watoly 13
41-106 Siemianowice Śląskie
tel. +48 32 220 04 60

www.global-solutions.pl

DOSTARCZAMY NAJNOWOCZĘSIEJSZE ROZWIĄZANIA INFORMATYCZNE

- projektowanie i tworzenie stron, serwisów oraz platform internetowych
- usługi hostingowe
- projektowanie graficzne - materiały reklamowe, logo i identyfikacja wizualna firmy
- komputerowe przygotowanie materiałów do druku (DTP)
- implementacja systemów ERP, Business Intelligence i WorkFlow
- usługi informatyczne - outsourcing, konsulting, audyt informatyczny
- produkcja oprogramowania biznesowego

IT Z WYOBRAŹNIĄ...

s-286A/10-12

„MS” CZEKA NA TWOJĄ REKLAMĘ
do 20. każdego miesiąca tel. 32 6091-405

REKLAMY CZARNO-BIAŁE

- moduł 5,7 x 5,0 cm - 100,42 zł
- drobne /słowo/ - 1,23 zł

drobne ramkowe

- 2/3 modułu, 19,00 cm² - 66,94 zł
- 1/2 modułu, 14,25 cm² - 50,21 zł
- 1/3 modułu, 9,50 cm² - 33,47 zł
- 1/4 modułu, 7,13 cm² - 25,10 zł

REKLAMY KOLOROWE

- moduł 5,7 x 5,0 cm:
- strony środkowe - 120,98 zł
- strony: druga i przedostatnia - 151,23 zł
- strona ostatnia - 181,47 zł

CENY REKLAM
BRUTTO z VAT-em



GLOBAL
ACCOUNTING

Global Accounting Sp. z o.o.
ul. Watoly 13
41-106 Siemianowice Śląskie
tel. +48 32 220 04 60

www.global-accounting.pl

OFERUJEMY PROFESJONALNĄ OBSŁUGĘ KSIĘGOWĄ I KADROWĄ

- prowadzenie ksiąg rachunkowych
- prowadzenie podatkowych ksiąg przychodów i rozchodów
- obsługa kadrowo-płacowa
- rozliczenia roczne PIT
- usługi dodatkowe (rejestracja firm, przeglądy księgowe, doradztwo)

TO CO DLA NIKTÓRZYCH JEST NIEPRZYJEMNYM OBOWIĄZKIEM, DLA NAS JEST PASJĄ!

DOŁĄŻKA
ROKU 2012
RABAT
30%

s-286B/10-12

